



המחלקה הכלכלית והמסחרית  
הממשלה הכלכלית והמסחרית



המחלקה הכלכלית והמסחרית  
הממשלה הכלכלית והמסחרית

המחלקה הכלכלית והמסחרית  
הממשלה הכלכלית והמסחרית





ביבליאטעק „ארבייטער פריינד“ נומ. 2.

דער  
עקאנאמישער  
ליגען.

— פֿון —

ד.ר. מאקס נארדוי.

איבערזעצט פֿון ד. ראָקער.

פֿריי:

אין ענגלאנד 3 פענס, — אמעריקא 10 סענט.

געדרוקט אין הערויסגעגעבען פֿון די גרופע „ארבייטער פריינד“  
לאנדאן, פֿעברואַר 1904.





## רייכטהום און ארמוטה.



**קיינער** פֿון די סאָציאלע איבלען, וועלכע אונזער צוויליאַנצטן האָט פֿעראורזאכט, ווערט ניט געפֿיהלט פֿון דער גרויסער מאַיאָריטעט מענשען אזוי שטאַרק און פֿאַרטוועהרענד, ווי דער עקאָנאָמישער איבעל. עס גיט מענשען, וועלכע בעשעפֿטיגען זיך קיינמאָל ניט מיט איבער נאַטירליכע און מעטאָפֿיזישע פֿראַגען, פֿאַר זיי איז גאַנץ גלייכגילטיג, צו גאָט עקזיסטירט אָדער די מאַטעריע; די ענציקליקא\* פֿון'ם פּאַפּסט האָט פֿאַר זיי דעמזעלכען ווערטא ווי די דעסצענדענץ-טהעאָרי\*\* און די בעגריפֿע גלויבען אָדער וויסען שפּילען ביי זיי קיין ראָלע ניט. אויך די פּאָליטיק לאָזט פֿילע מענשען פֿאַלשטענדיג קאלט און די צאָהל פֿון פּערזאָנען, וועלכע קימערען זיך גאַנץ ווייניג, צו מע רעגירט זיי אים נאָמען פֿון אַ פּערזענליכען הערשער, אָדער אים נאָמען פֿון אַן אונפּערזענליכער רעפּובליק, אזוי לאַנג ווי דער שטאַט מאַניפֿעסטירט זיך פֿאַר זיי אויסשליסליך אין דער געשטאַלט פֿון אַ פּאָליציסט, אַ שטייער-אייננעהמער אָדער אַ דיאָקאָ, איז פֿיל גרעסער, ווי פֿילע גלויבען. עס גיט אָבער ניט קיין קולטור-מענש, וועלכער בעשעפֿטיגט זיך ניט יעדען טאָג מיט דער פֿראַגע פֿון ווין פֿערדינסט און וויןע אויסגאַבען. זאָגאַר דער דומסטער און צוריקגעבליבענסטער מענש ווערט בעיאַינפֿלוסט דורך די טעגליכע ערשיינונגען פֿון'ם עקאָנאָמישען לעבען. ווער עס האָט נאָר אין זיך אַ שפּור פֿון בעוואוסטזיין, פֿיהלט געוויסע מאַטעריעלע בעדירפֿניסע, ער איז אונצופֿרידען מיט די שווייג-קייטען, וועלכע שמעלען זיך איהם ענטגעגען און עמפּעהרט זיך, ווען ער געפֿינט ניט די מעגליכקייט זיי צו בעפֿרידיגען. מיט אַ ביטערען געפֿיהל פֿערגלייכט ער די אַנשטריינגונגען פֿון זיין אַרבייט מיט דעם גענוס, וועלכען זי פֿערשאַפֿט איהם און ער בעטראַכט די נאַטור פֿאַר אַ שטיפֿמוטער, וועלכע גיט צו אַנדערע אַלעס און צו איהם אַלזיין גאָרנישט.

(\*) ענציקליקא איז אַן עפֿענטליכע ערקלעהרונג פֿון'ם פּאַפּסט, אין וועלכע די קאטאָלישע קירכע נעהמט שטעלונג צו אירגענד וועלכע פֿראַגען פֿון בעזאָנדערער וויכטיגקייט, די ענציקליקא גילט פֿאַר אונפֿעהלבאַר.

(\*\*) דעסצענדענץ-טהעאָרי, מיינט די לעהרע פֿון ענטוויקלונג, וועלכע אָנער-קענט קיינע צופֿעליגקייטען און אַבערשלאָסענהייטען אין דער נאַטור, זאָנדערען אַ נאַטירליכען ענטוויקלונגס-פּראָצעס פֿון נידריגע פֿאַרמען צו אימער פֿאַלקאָמענערע.



הונגעריג פֿיהלט מען זיך אלע פֿאַר שטונדען, מיד איז מען אַס ענדע פֿון יעדען אַרבייטס-טאָג; יעדעס מאָל, ווען אונזערע אויגען זעהען אַ אַך, וועלכע געפֿעלט אונז, פֿיהלען מיר דאָס בעדערפֿנים, איהר צו בעזיצען, דען דיזער נאַטירליכער אינסטינקט איז נישט מעהר ווי די מאָני-פֿעסטאַציאָן פֿון אונזער אינדיווידואַליטעט, און אזוי זיינען מיר געצוואונגען דורך אונזער גאַנצען קערפֿערליכען צושטאַנד זיך פֿאַרשוועהרענד צו בעשעפֿטיגען מיט דער עקאָנאָמישער פֿראַגע און צו פֿערגלייכען אונזער פֿערזענליכע שטעלונג אין דעם אַלגעמיינעם פֿראַצעס פֿון פֿראַדוקציאָן און קאָנסומציאָן. עס גיט נישט קיין געזעלשאַפֿטליכעס פֿראַבלעם, וועלכעס איז אימשטאַנדע די מאַסען אויף אזוי פֿיל אויפֿצורעגען, ווי די עקאָנאָמישע פֿראַגע. אין מיטעלאַטער האָט מען בעוועגט מיליאָנען, ווען מע האָט גערעט פֿון דער רעליגיאָן; אַס ענדע פֿון דעם 18טען יאָרהונדערט און זאָגאַר נאָך ביז אין מיטען פֿון דעם 19טען יאָרהונדערט האָבען די פֿעלקער זיך בעגייסטערט פֿאַר די אידעאלע בעדירפֿניסע דער אויפֿקלעהרונג און פֿאַר די פֿאָליטישע פֿרייהייט. היינט הערט מען נאָר דעם געשריי פֿאַר ברויט, וועלכער דריקט אויס די בעדירפֿניסע פֿון די מאַסען. דיזער געשריי איז דער גאַנצער אינהאַלט פֿון אונזער פֿאָליטיק, וועלכע פֿערוואַכט פֿילע מאָל אַבצוציהען די אויפֿמערקזאַמקייט פֿון די פֿעלקער דורך סענאַציאָנעלע קאָמעדיאַנטען-שפּילע, דורך מלחמות און קאָלאָניאַציאָן, דורך דינאַסטישע פֿורים-שפּילעריי און פֿאַרלאַמענטאַרישע פֿלודערעריי, דורך העצערעייען געגען איינצעלנע געזעלשאַפֿטס-קלאַסען און זאָגענאַנטע רעפֿאָרמען, אָבער שטענדיג האָט דער דרוק פֿון דער עפֿענטליכער מיינונג די רעגירונגען געצוואונגען, זיך ווידער צו בעשעפֿטיגען מיט דער גרויסער וועלט-פֿראַגע, מיט דעם עקאָנאָמישען פֿראַבלעם.

קרייץ-ציגע, אום צו בעפֿרייען דעם הייליגען קבר, זיינען היינט אַ זאָך דער אונמעגליכקייט, מע שלאָגט זיך היינט פֿאַר אַ גאָלדענע פֿליס\*, פֿאַר אַ געזעלשאַפֿטליכען וואָהלשטאַנד; מע מאַכט מעהר קיינע רעוואָלוציאָנען פֿאַר אַ פּאַפּירענע קאָנסטיטוציאָן און דעמאָקראַטישע שלאָגווערטער, נאָר פֿאַר ווייניגער אַרבייט און בעסערע עסענס.

אין קיין צייט איז דער געזעלשאַפֿטליכער געגענזאַץ צווישען רייכע און אַרעמע נישט געווען אזוי שטאַרק און געוואָלדיג, ווי היינט צו טאָג. דיאיעניגע נאַציאָנאַל-עקאָנאָמען, וועלכע פֿאַנגען אָן זייערע וויסענשאַפֿטליכע ווערק מיט דער אַלטער בעהויפטונג, אַז דער פּאַפּעריזמוס, די אַרמוטה איז שוין אזוי אַלט, ווי די מענשהייט זעלבסט, שפּילען לייכטזיניג אָדער בעטריגעריש מיט פּוסטע ווערטער. עס גיט אַן אַבסאָלוטע אַרמוטה און אַ רעלאַטיווע

(\*) דאָס גאָלדענע פֿליס מיינט אַ גאָלדענע שעפֿסען-פֿעל, וועלכע שפּילט אין דער גריכישער מיטהאָלאָגי אַ בעדייטענדע ראָלע, אים די גאָלדענע פֿעל צו ערפֿבערען, האָבען זיך די גרעסטע העלדען פֿון גריכענלאַנד פֿעראייניגט אין אַ קריגס-צוג, וועלכער איז בעקאַנט אין דער געשיכטע אונטער דעם נאָמען דער אַרגאָנאָטען-צוג.

ארמוטה. אבסאלוטע ארמוטה איז אזא צושטאנד, וואו דער מענש איז  
ניט אימשאטנדע צו בעפרידיגען זיינע ווירקליכע בעדירפניסע, ד.ה. די  
יעניגע בעדירפניסע, וועלכע ווערען דירעקט פֿעראורזאכט דורך זיין אַרגאנישע  
לעבענס-טהעטיגקייט. ווען אַ מענש האָט ניט גענוג נאָהרונג, אָדער ווען  
ער קען נאָר בעקומען זיין טעגליכע נאָהרונג דורך אַזעלכע אַנשטריינגונגען,  
וואָס רויבען פֿון איהם אַזעלכע אָנזעק די נויטהיגע רוח, וועלכע זיין אַרגאניזמוס  
פֿאָדערט, אום ער זאָל ניט אָבשטאַרבן און לאַנגזאַם צו גרונדע געהן,  
דאָן לעבט ער אין אַבסאלוטער ארמוטה. רעלאַטיווע ארמוטה מיינט די  
ניטבעפרידיגונג פֿון אַזעלכע בעדירפניסע, צו וועלכע דער מענש איז  
קינסטליך צוגעוואוינט געוואָרען, וועלכע זיינען אָבער ניט אונבעדינגט  
נויטווענדיג צו ערהאַלטען זיין לעבען אין געוונדהייט. געוועהנליך קומט  
דער אינדוידוואַם ערשט צום בעוואוסטזיין פֿון אַזעלכע בעדירפניסע,  
ווען ער פֿערגלייכט זיין אייגענע לעבענס-אויפֿליהרונג מיט דער לעבענס-  
אויפֿליהרונג פֿון אַנדערע.

דער אַרבייטער פֿיהלט זיך אַרעם, ווען ער האָט ניט וואָס צו רויכערען  
אָדער ווען ער קען ניט טרינקען אַ גלעזעל בראַנפֿען; די קרעמערקע  
פֿיהלט זיך אַרעם, ווען זי קען זיך ניט קויפֿען אַ זיידענע קלייד און  
אויספּוצען איהר זואינונג מיט איבערפֿליסיגע מעבעל; דער מאַן פֿון אַ  
בעסערע פּראָפֿעסיאָן פֿיהלט זיך אַרעם, ווען ער קען ניט אָבשפּאַרען אַ  
קליינעם קאַפיטאַל פֿאַר די עלטערע יאָהרען אָדער צו פֿערויכערען די  
צוקונפֿט פֿון זיינע קינדער. דיוע זאָרט ארמוטה איז ניט נאָר אַ רעלאַטיווע,  
דען פֿאַר דעם אַרבייטער איז די קרעמערקע שוין אַ רייכע און אַ רייכער  
אַריסטאָקראַט, וועלכער איז אויפֿגעוואַקסען אין איבערפֿלום, וואָלט דאָרטען  
געזעהן אַרעמקייט, וואו אַ קליינער בעאַמטער אָדער אַ בוכהאַלטער וואָלט  
געזעהן דעם גרעסטען לוקסוס; זי איז אויך אַ סוביעקטיווע ארמוטה, דע  
זי עקזיסטירט נאָר אין די איינבילדונגס-קראַפֿט פֿון דעם בעטרעפֿענדען  
אינדוידוואַם און די ניטבעפרידיגונג פֿון אַזעלכע בעדירפניסע קען ניט  
בריינגען קיין שאַדען פֿאַר זיין אַרגאניזמוס. מיט איין וואָרט, דיוע זאָרט  
ארמוטה איז קיין פֿיזיאָלאָגישע ארמוטה און שוין דער אַלטער די אַגענעס  
האָט געצייגט, אַז די רעלאַטיווע ארמוטה איז נאָר דער גרענעץ פֿון דעם  
סוביעקטיווען גליקס-געפֿיהל, און דאָס מע קען זיך געפֿינען גאַנץ גוט,  
אַזוי לאַנג ווי מע קען בעפרידיגען די נויטווענדיגע בעדירפניסע פֿון דעם  
קערפּער.

פֿאַר דעם קולטור-מענש פֿון אונזער צייט, וועלכער איז אַ שקלאַף פֿון  
אַלע געוואוינהייטען און בעדירפניסע דער צוויליאַנציאָן, שיינט עס, דאָס  
די גרויסע מאַיאָריטעט דער מענשהייט האָט שמענדיג געלעבט אין רעלאַ-  
טיווער ארמוטה און וואָס ווייטער מע בליקט צוריק אין דער פֿערגאַנגענ-  
הייט אַלס גרעסער איז געווען די רעלאַטיווע ארמוטה. די קליידער פֿון  
די מענשען זיינען געווען ניט אַזוי פֿיין ווי היינט און ניט אַזוי אַפֿט

געוועקסעלט געוואָרען ווי היינט ; זייערע וואוינונגען זיינען געווען שלעכטער  
 ייִער נאָהרונג איינפֿאַכער, זייערע געצייג ניט אַזוי אויסגעפֿיינערט ; זיי  
 האָבען ניט געהאַט אַזוי פֿיל געלט און זייער היים איז געווען ווייניגער  
 איסגעצירט. אָבער דיזע רעלאַטיווע אַרמוטה איז ניט געווען אַזוי שרעקליך  
 נאָר אַ געדאַנקענלאָזע ליאלקע געפֿינט עס טראַגיש, ווען די פֿרוי פֿון אַ  
 עקסקימאָס קליידעט זיך אָן מיט די פֿעל פֿון אַ ים־הונד, אום זיך צו  
 בעשיצען געגען די קעלט, אָנשטאָט אַ זיידענע קלייד, און איך צווייפֿעל  
 זעהר שטאַרק, דאָס דער וואונש פֿון הענריך דעם 4טען, אַז יעדער בויער  
 זאָל האָבען פֿאַר זונטאָג אַ הון אין טאַפּ, האָט ווירקליך בעגייסטערט די  
 בויערען, אַזוי לאַנג ווי זיי האָבען געהאַט די מעגליכקייט זיך צו זעטיגען  
 מיט רינד־פֿלייש, אָבער די אַבסאָלוטע, די פֿיזיאָלאָגישע אַרמוטה איז נאָר  
 די פֿאַלגע פֿון אַן אונגעזונטער צוויליאַציאָן. אים נאָטור־צושטאַנד  
 דער מענשהייט און זאָגאַר נאָך אין די ערשטע פּעריאָדען דער קולטור  
 איז זאָ צושטאַנד אונמעגליך. די ערשטע און וויכטיגסטע לעבענס־טהע־  
 טיגקייט פֿון יעדען אָרגאַנישען וועזען, פֿון דער מאַנאָדע\* ביז צום  
 העלפֿאַנט, פֿון דער באַקטעריע\*\* ביז צום אייכענבוים איז דאָס בעדערפֿנים  
 צו זוכען גענוג נאָהרונג פֿאַר דער עקזיסטענץ. ווען עס געפֿינט ניט  
 גענוג נאָהרונג שטאַרבט עס אָב און געהט צו גרונדע. אָבער קיין אָרגאַניזם  
 שעס וועזען פֿאַסט זיך פֿרייוויליג צו צו אַ שטענדיגען מאַנגעל אין די  
 עקזיסטענץ־מיטלען. דאָס איז אַ ביאָלאָגישעס געזעץ, וועלכעס בעהערשט  
 אויך דעם מענשען. דער פּרימיטיווער מענש אונטערוואַרפֿט זיך ניט  
 רוחיג און שטילשווייגענד דער נוט ; ער בעקעמפֿט און בעזיגט איהר  
 אָדער ער ווערט זעהר שנעל בעזיגט פֿון איהר. איז ער אַ יעגער און די  
 טהירע פֿון וואָלד פֿערלאָזען די געגענד, אין וועלכע ער וואוינט, וועט ער  
 אויפֿזוכען אַ בעסערע שטיק לאַנד. איז ער אַן אַקערבויער און די ערד,  
 יועלכע ער בעאַרבייט איז ניט גענוג פֿרוכטבאַר, וועט ער פֿערלאָזען דאָס  
 לאַנד, אויף וועלכע ער לעבט, אין דעם אויגענבליק, וואָס ער בעקומט  
 די נאָכריכט פֿון בעסערע און פֿרוכטבאַרערע געגענדען. ווען עס געפֿינען  
 זיך אַנדערע מענשען, וועלכע פֿערהינדערען איהם אין זוכען זיין נאָהרונג,  
 גרייפֿט ער זיי אָן ; ער הרג'עט אָדער ווערט גע'הרג'עט. דער איבערפֿלוס  
 איז דאָן דער פּרייו פֿאַר זיין קראַפֿט, דער לויז פֿאַר זיין ענטשלאָסענהייט.  
 אַזוי האָט זיך אָנגעפֿאַנגען דער שטראָם פֿון דער פֿעלקערוואַנדערונג.  
 די מענשען פֿון אונפֿרוכטבאַרע געגענדען האָבען פֿערלאָזען זייער היימלאַט,  
 אום צו עראָבערען די לענדער, וועלכע די נאָטור האָט געבענשט. דער  
 אורשפּרונג פֿון דעם העלדענמוטה פֿון אַ גייס ער יך\*, אַן אַטיל אַ\*\*

(\*) מאַנאָדע איז די קלענסטע לעבענספֿאָרם און דער איינפֿאַכסטער לעבענס־אָרגאַניזמוס.  
 (\*\*) באַקטעריען זיינען די קלענסטע געוויקסע אין דער פֿלאַנצען־וועלט.  
 (\*) גייסערייך איז געווען אַ קעניג פֿון די וואַנדאַלען, אַ האַלבויילדער דייטשער  
 פֿאָלקס־שטאַם, וועלכער האָט געגרינדעט אַ בעזונדערע קעניגרייך אין נאָרד־אַפֿריקאַ.



א דזשינגיס-כאן \*\*\* אָדער אַ ווילהעלם פֿון נאָרמאָנדיי \*\*\*  
 איז דער מאָנען, און אויף די בלוטיגסטע און בעריהמטעסטע שלאכט-  
 פֿעלדער, פֿון וועלכע די פּאָעמען וינגען, ווערט ענטשיידען מיט פֿייער און  
 אייזען די פֿראַגע פֿון אַ מאָהלצייט. מיט איין וואָרט, דער פֿרימיטיווער  
 מענש דילדעט ניט די ווירקליכע אַרמוטה, ד.ה. דעם הונגער. ער קעמפֿט  
 געגען דאָס שטילע עלענד און עראָבערט זיך דעם איבערפֿלוס אָדער ער  
 פֿאלט דורך דעם שווערד פֿון זיינע פֿיינדע, איידער די נויט האָט איהם  
 לאַנגזאַם געטויטעט. אויך אין אַ צוויליזירטען צושטאַנד, וועלכער גרינדעט  
 זיך נאָך אויף די פֿהיויאָקראַטי\*, איז די ווירקליכע אַרמוטה אונמעגליך.  
 אזוי לאַנג ווי אַ פֿאַלק קען נאָר דעם אַקער-בוי, די פֿיה-צוכט און די  
 הויז-אינדוסטרי, קען עס אָרעם זיין אין ערעלע מעטאלען און אין לוקסוס  
 געגענשטענדע, אָבער זיינע מיטגלידער האָבען אימער גענוג צו עסען.  
 ערשט דאָן, ווען דער מענש פֿערלירט די פֿערבינדונג מיט דער מומער  
 ערד, ווען ער רייסט זיך אָב פֿון דעם טרייען אַקער און פֿערלאָזט די  
 גרויסע פֿרייע נאַטור, וועלכע פֿערוואַרגט איהם מיט ברויט און פֿרוכט,  
 מילך און בהמות, פֿיש און יאָגד-טהירע, ערשט דאָן ווען ער בעהאַלט  
 זיך הינטער די מויערען פֿון דער שטאָט און גיט אָפּ זיין אַנטהייל פֿון  
 דער ערד, ווען ער קען ניט מעהר אַרויסנעהמען מיט זיינע אייגענע  
 הענד די פּראָדוקטע פֿון דער טהיר-און פֿלאַנצען-וועלט אויס דעם גרויסען  
 מאַגאַזין דער נאַטור, אום צו בעפֿרידיגען זיינע נויטווענדיגע בעדירפֿניסע,  
 ערשט דאָן, ווען ער איז געצוואונגען אויסצוטישען די פּראָדוקטען פֿון  
 זיין אינדוסטריעלער אַרבייט געגען די נאַטור-פּראָדוקטען, וועלכע זיינען  
 מאַנאַפּאָליזירט געוואָרען פֿון אַנדערע, ערשט דאָן גיט עס אַ מעגליכקייט,  
 דאָס אַ קליינע מינאָריטעט זאָל קאַנצענטרירען אַלע רייכטהימער אין  
 איהרע הענד און די גרויסע מאַסע זאָל לעבען אין אַ צושטאַנד פֿון  
 אַבסאָלוצער אַרמוטה און פֿיויאָלאָגישען עלענד.

אַ נאַציאָן, וועלכע בעשטעהט פֿון פֿרייע בויערען איז קיינמאָל ניט  
 אָרעם. זי קען ערשט דאָן אָרעם ווערען, ווען איהרע מיטגלידער שמאַכטען

אין 455 האָט גייסעריך עראָבערט רוים און זיינע ווילדע קריגער האָבען צושטערט פֿילע  
 קאָסטבאַרע קונסטווערק.

(<sup>99</sup>) אַטילאַ איז געווען דער קעניג פֿון די הונען, וועלכע זיינען געקומען פֿון אויען  
 און זיינען איבערפֿאלען אייראָפּאַ. ער איז געווען דער פֿעראַורזאכער פֿון דער זאָגענאָנטער  
 פֿעלקער-וואַנדערונג, דען איבעראַל זיינען די פֿעלקער ענטלאָפֿען פֿאַר איהם, אין 451  
 איז ער בעזיגט געוואָרען פֿון די פֿעראַייניגטע דייטשען און רוימער אין דער בלוטיגער  
 שלאכט פֿון שאַלאַן. נאָך זיין טויט איז זיין קעניגרייך זעהר גיך צופֿאלען געוואָרען.

(<sup>100</sup>) דזשינגיס-כאן איז געווען אַן אזיאַטישער דעספּאָט און עראָבערער.

(<sup>1000</sup>) ווילהעלם פֿון נאָרמאָנדי איז איבערפֿאלען ענגלאַנד מיט אַ אַרמעע,  
 האָט די ענגלענדער בעזיגט אין דער בלוטיגער שלאכט ביי הייסטינגס אין 1066  
 און איז געוואָרען קעניג פֿון ענגלאַנד.

(<sup>9</sup>) פֿהיויאָקראַטי איז אַ געזעלשאַפֿטליכער צושטאַנד, אין וועלכען די מענשליכע  
 פּראָדוקציע בעשעפֿטיגט זיך אויסשליסליך מיט אַקער-בוי.

אונטער דעם יאָך פֿון פֿעאַדראַליזמוס, ווען די באַראָנען רויבען אוועק פֿון זיי די פּראָדוקטען פֿון זייערע אַקערס, ווען זיי צווינגען זיי דורך אַנדערע אַרבייטען צו פֿערנאַכלעסיגען די ערד, אָדער ווען די שטעט ווערען אזוי צאָהלרייך, דאָס זיי ציהען אוועק אַ גרויסען טהייל דער נאַציאָן פֿון'ס לאַנד. די מאָדערנע צוויליאַציאָן פֿעראַורטהיילט אַ גרויסען טהייל פֿון פֿאָלק, וועלכע פֿערגרעסערט זיך מיט יעדען טאָג, צו אַבסאָלוטער אַרמוטה, מיט דעם וואָס זי פֿערגרעסערט די שטעט אויף די קאָסטען פֿון דער לאַנד-בעפֿעלקערונג, מיט דעם וואָס זי בעגינסטיגט די ענטוויקלונג פֿון דער גרויס-אינדוסטרי אויף די קאָסטען פֿון דער טהיר-און פֿלאַנצען-פּראָדוקציאָן; אזוי ענטוויקעלט זיך אַ צאָהלרייכע פּראָלעטאַריע-קלאַסע, וועלכע בעזיצט ניט קיין שטיקעל ערד, וואו דעם קאָפּ אוועקצולייגען, אַ קלאַסע, וועלכע איז אַרויסגעריסען געוואָרען אויס די געוועהנליכע און נאָרמאַלע בעדינגונגען פֿון'ס מענשליכען דאָזיין, און וועלכע מוז שטאַרבן פֿון הונגער אין דעם אויגענבליק, ווען עס פֿערמאַכען זיך די פֿאַבריקען און וואַרקשאַפּס, און ווען קיינער וויל מעהר ניט קויפֿען זייער אַרבייטס-קראַפֿט. אין אזאָ צושטאַנד לעבען געגענווערטיג אַלע פֿעלקער אין מעריב-אייראָפּאָ, וועלכע מע בעטראַכט געוועהנליך פֿאַר די רייכסטע און צוויליזירטעסטע. זיי טהיילען זיך אָפּ אין אַ קליינע מינאָריטעט, וועלכע לעבט אין גרעסטען לוקסוס און איבערפֿלוס, און וועלכע ליידעט טהיילווייז פֿון אַ ריכטיגען פֿערשווענדונגס-וואָהנוין — און אַ גרויסע מאַסע, וועלכע קען נאָר עקזיסטירען אונטער די שרעקליכסטע אַנשמריינגונגען, און וועלכע קען טראָגן די שווערע אַרבייט ניט מאַכען קיין אַנשמענדדיגען לעבען.

די מינאָריטעט ווערט מיט יעדען טאָג רייכער, דער געגענוואָץ פֿון איהרע מיטגלידער און דאָס פֿאָלק ווערט אימער גרעסער און געוואַלדיגער און זייער איינפֿלוס אין דער געזעלשאַפֿט וואַקסט פֿון טאָג צו טאָג. ווען מע רעט היינט וועגען דער וואַהנויגער פֿערשווענדונג פֿון אונזערע מיליאָנערען און מיליאַרדערען, געפֿינען זיך געוויסע קולטור-היסטאָריקער, וועלכע הויבען אָן מיטליידיג צו שטייכלען איבער אונזער אַנוויסענהייט און בעווייזען אונז מיט אירגענד אַ לאַטיינישער שמאַטע, דאָס אין דער צייט פֿון'ס רוימישען קייזעררייך און זאָגאַר אין מיטעלאַטער איז דער אונטערשיד צווישען רייכע און אַרעמע פֿיל גרעסער געווען ווי היינט צו טאָג. אַזעלכע בעהויפטונגען זיינען ניט מעהר ווי אַ לעכערליכער געלעהרטער שווינדעל. רייכטהימער ווי די פֿון אַ וואַנדערבילד, אַ באַראָן הירש, אַ ראָטשילד אָדער אַ קרופּ, רייכטהימער פֿון הונטערטער מיליאָנען טאַרק, האָבען אין מיטעלאַטער ניט עקזיסטירט. אין אַלטערטהום האָט פֿילייכט אַ סאַטראַפּ\* אָדער אַ פּראָקאָנסול\*\* נאָכדעם ווי ער האָט

(\*) סאַטראַפּ איז געווען דער נאָמען פֿון יעדען שטאַטהאַלטער אין אַלטען פערזיען.

(\*\*) פּראָקאָנסול איז אַ רוימישער שטאַטהאַלטער, פֿערוואַלטער פֿון אַ געוויסען פּראָווינץ אָדער לאַנד.

אויסגערויבט א גאנצע פראוויניז אדער א גאנצען וועלט-טהייל, געהאט פונקט אזעלכע רייכטהימער, אבער אזא פערמעגען האט נאך עקזיסטירט פאר א קורצע צייט. אזעלכע רייכטהימער זיינען געווען ווי די אויזרות אין א צויבערגעשיכטע, מע האט זיי היינט געוואונען און מאַנגען פערלאָרען. וויער בעזיצער האט געטרוימט א קורצען טרוים, פון וועלכען די וואַפּע פון א מערדער, די פערפֿאָלגונגען פון א הערשער און דער צונעהמען פון זיין פערמעגען האט איהם באלד אויפגעוועקט. דאָס אזעלכע פערמעגענס זאָלען זיך האָבען איבערגעטראָגען בירושה פון פאָטער צום זון נאָך דורך דריי גענעראַציאָנען און דאָס זייערע בעזיצער זאָלען האָבען געקענט געניסען אין צופֿרידענהייט זייערע רייכטהימער, פֿאַר דעם געפֿינט זיך נישט אין דער גאנצער געשיכטע פֿון'ם רוימישען קיזעררייך און אויך אין דער אַרענטאַלישער געשיכטע קיין איינציגער ביישפּיל. אויך זיינען די מיליאָנערען און מיליאָרדערען דאָן פֿיל זעלטענער געווען ווי היינט, דען אין ענגלאַנד אַליין גיט עס 800 ביו 1000 פריוואַט-מענשען, וועלכע בעזיצען אַריבער פֿינף מיליאָן מאַרק פערמעגען און די צאָהל פֿון די מיליאָנערען אין גאַנץ איראָפּאַ — נישט רעכענענדיג אַמעריקאַ און די איבריגע וועלטטהיילען — בעטרעפֿט ווייניגסטענס הונדערט-טויזענד, אויב נישט מעהר. אָבער אין קיין צייט האָט עס אויך נישט געגעבען אזא געוואַלדיגע מאַסע פֿון בעזיצלאָזע אינדוידוען, אַבסאָלוטע אַרעמע אין דעם זין ווי איך האָב עס פֿריהער דעפֿינירט, מענשען, וועלכע הויבען זיך אויף אין דער פֿריה פֿון זייער געלעגער, נישטויענדיג, וואו זיי וועלען געפֿינען עטוואָס צו עסען וועהרענדר דעם גאנצען טאָג און א געלעגער פֿאַר דער קומענדיגער נאַכט. עס איז וואָהר, דער שקלאַף אין אַלטערטהום אָדער דער לייב-אייגענער אין מיטעלאַטער זיינען אויך געווען בעזיצלאָזע מענשען, דען זיי אַליין זיינען געווען א שטיק אייגענטהום פֿון זייערע הערען, אָבער זיי האָבען געהאט די מעגליכקייט צו בעפֿרידיגען זייערע נויטווענדיגע בעדירפֿניסע, דען זייערע הערען האָבען זיי פֿערזאָרגט מיט קליידונג, נאָהרונג און וואוינונג. אין מיטעלאַטער זיינען נאָך די וואַגאָבונדען, שוואַרץ-קינסטלער און ציגיינער געווען ריכטיגע פראָלעטאַריער. קיין זאך אויף דער וועלט איז נישט געווען זייער אייגענטהום, אין ערגעץ איז נישט געווען קיין מיש געדעקט פֿאַר זיי, די מיטעלאַטערליכע רעכטס-אַנשוואונג האָט זיי אפילו נישט געגעבען די טהעאָרעטישע בערעכטיגונג צו דיינקען, אז די פֿריכטע דער נאַטור עקזיסטירט אויך פֿאַר זיי. אָבער אום אַרויס צו קומען פֿון דעם עלענד, צו וועלכען די אַלטע געזעלשאַפֿט האָט זיי גרונדזעליך פֿעראורטהיילט, האָבען זיי זיך געהאָלפֿען דורך בעטלעריי, גניבה און רויב, און אַבוואָהל די מעהרסטע פֿון זיי זיינען געשטאָרבען אויף'ן גאַלאַז אַנשטאָט פֿון אַלטערס שוואַכקייט, זיינען זיי דאָך געוועהנליך זאָט און פֿרעהליך געווען ביו צום עשאַפֿאָט.

דאָס מאַדערנע פראָלעטאַריאַט אין די גרויסע שטעט האָט קיינע



פֿאַרגענגער אין דער געשיכטע; עס איז אַ קינד פֿון אונזער צייט. דער מאָדערנער פּראָלעטאַריער איז עלענדער און אַרעמער פֿון דעם שקלאָף אין אַלטערטהום, דען ער האָט נישט קיין הער, וועלכער זאָל איהם געבען צו עסען און זיך זאָרגען פֿאַר זיין עקזיסטענץ, און אַבוואָהל ער איז פֿרייער ווי דער שקלאָף, בעשטעהט דאָך דער גרעסטער טהייל פֿון זיין פֿרייהייט אין דעם, וואָס ער קען פֿריי שטאַרבן פֿון הונגער. ער לעבט נאָך צום מאָל נישט אַזוי גוט ווי דער "אונגעהרליכער מאַן(:)" אין מיטעלאַטער, דען ער בעזיצט נישט די פֿרייע אונאַבהיינגיקייט פֿון דעם אויסגעשטויסענעם וואַגאַבונד, ער רעוואָלטירט זעהר זעלטען געגען דער געזעלשאַפֿט און ער האָט נישט דעם מוטא צוצונעהמען דורך גניבה און רויב, דאָס וואָס די געזעלשאַפֿטליכע אָרדנונג נישט איהם נישט.

דער רייכער בעזיצט אַלזאָ היינט מעהר און דער אַרעמער ווייניגער, ווי אין די אַמאָליגע צייטען. אויך דער פֿערשווענדונגס וואַהניז פֿון די רייכע איז היינט גרעסער ווי אַמאָל געווען. מע דערזעהלט אונז שטענדיג פֿון די מאַהלצייטען פֿון לוקולוס\*, וועלכע בעשעפֿטיגען נאָך היינט אַ געוויסע סאָרט היסטאָריקער און אַרכעאָלאָגען\*\*. אָבער וואו איז דער מענש, וועלכער קען אונז בעווייזען, דאָס אין אַלטען רוים האָט מען פֿעסטע אַראַנזשירט, וועלכע האָבען געקאָסט אַריבער 400,000 מאַרק, ווי דער באַל פֿון אַ נויאַרקער קרעסוס\*\*\*, פֿון וועלכען די צייטונגען האָבען אונז קירצליך בעריכטעט? אַ פֿרוואַט-מאַן, וועלכער האָט זיינע געסט געגעבען נאָכמיגאַלען-צונגען-פֿאַסטעטען צו עסען אָדער אַ גריכישע העטערע\*\*\*\*, וועלכע האָט פֿערשינקט אין רוים עטליכע הונדערט-טויזענד סעסטערצען האָבען אַרויסגערופֿען אַזאָ סענאָציאָן, דאָס אלע דאַמאָלדיגע און שפּעטערע סאַטיריקער און היסטאָריקער האָבען זיך בעשעפֿטיגט מיט דעם. היינט רעט קיין מענש נישט פֿון די טויזענדער געלד-אַריסטאָקראַטען, וועלכע גיבען אויס 200,000 מאַרק פֿאַר אַן אַלטע קונסטווערק אָדער 600,000 מאַרק פֿאַר אַ פֿערד, קיינער רעט נישט פֿון די, וועלכע גיבען אַ פֿערקויפֿטע פּראָסטיטוטקע די געלעגענהייט צו פֿערשווענדען אַ מיליאָן מאַרק אַ יאָהר.

(:) אין מיטעלאַטער האָט מען גערופֿען אלע בעטלערס, וואַגאַבונדען, ציגיינער א.ו.וו., "אונגעהרליכע מענשען"; זיי זיינען אויסגעשטויסען געוואָרען פֿון דער געזעלשאַפֿט און קיינער האָט נישט געהאַט קיינע בעזיהונגען מיט זיי.

(\*) לוקולוס איז געווען אַ רייכער רוימישער אַריסטאָקראַט, וועלכער האָט זיך אויסגעצייכענט דורך זיינע וואַהניזיגע פֿערשווענדונגען און בעזאָנדערס דורך די רייכע מאַהלצייטען, וועלכע ער האָט פֿעראַנשטאַלט פֿאַר זיינע פֿריינדע.

(\*\*) אַרכעאָלאָג מיינט אַלטערטהוםס-פֿאַרשער.

(\*\*\*) קרעסוס דער קעניג פֿון לידיען איז בעקאַנט געווען צוליב זיינע געוואָלדיגע רייכטומער. זיין קעניגרייך איז צושטערט געוואָרען 500 יאָהר בעפֿאַר דער קריסטליכער צייטרעכנונג דורך דעם פֿערוישען קעניג צירוס.

(\*\*\*\*) העטערען זיינען געווען גייסטריכע און אַפֿטמאָל פֿילאָזאָפֿיש-געבילדעטע פּראָסטיטוטקעס אין אַלטען גריכענלאַנד. זייער פּראָפֿעסאָן איז פֿערהייליגט געוואָרען דורך אַ ספּעציעלען רעליגיעזען קולטוס.

דער פֿערשווענדערשער לוקסוס אין אלטערטהום און מיטעלאַטער איז געווען אַ זעהר זעלטענע ערשיינונג, דערפֿאַר האָט ער אַרויסגערופֿען די אויפֿטערקאמקייט פֿון אלעמען. אין די אלטע צייטען האָט זיך דער לוקסוס נאָר מאַניפֿעסטירט אין אָבגעשלאָסענע געזעלשאַפֿטס-קרייזען. די בעזיצלאָזע מאַסע האָט זעלטען געהאַט די געלעגנהייט איהם צו זעהן. היינט צייגט זיך די פֿערשווענדונג פֿון די רייכע איבעראַל אין דער עפֿענטליכקייט, אויף די פּראָמענאַדען פֿון די גרויסע שטעט, אין די טהעאַטערע און קאָנצערט-היזער, אויף די ספּאָרט-פלעצער און אין די באַדע-ערטער. זייערע עקיפּאָזשען בעשפּריצען די הונגעריגע פּראָלעטאַריער מיט דעם שמוץ פֿון זייערע רעדער און זייערע דימאָנטען גלענצען דאָרט אַם פֿייעריגסטען, וואו זיי פֿאַלען אין די אויגען פֿון די עלענדע און היימלאָזע. זיי מאַכען די זשורנאַליסטען אַלס צושווער פֿון זייערע פֿערשווענדונגען און בענוצען די פרעסע, צו פֿערעפֿענטליכען זייערע פֿעסטע און פֿייערטעג.

דער מאָדערנער פּראָלעטאַריער האָט אַלואַ די געלעגנהייט צו פֿערגלייכען זיין פּערזענליכע לאַגע מיט דער לאַגע פֿון דעם קאַפיטאַליסט; אַזאַ פֿערגלייך איז אין אַלטערטהום געווען אונמעגליך. די וואַהנזיניגע פֿערשווענדונגען פֿון אונזערע מיליאָנערען, וועלכע ער זעהט יעדען טאָג מיט זיינע אייגענע אויגען, ווערען פֿאַר איהם אַ גענויער מאַסשטאַב פֿאַר זיין אייגענעם עלענד, וועלכעס קומט איהם דורך דיווען פֿערגלייך ערשט צום בעוואוסטזיין. די אַרעמקייט איז זעלבסטפֿערשטענדליך ערשט דאָן אַן איבעל, ווען מיר פֿיהלען איהר סוביעקטיוו. אויס דיווען גרונד פֿערגרעסערען די מיליאָנערען די ליידען פֿון די פּראָלעטאַריער, דורך די עפֿענטליכע מאַניפֿעסטאַציאָן פֿון זייער לוקסוס. זייער לעבען איז אַן עפֿענטליכעם שווישפּיל פֿון גענוס און ליידגיגעהן, וועלכעס מוז לאַגישער ווייזע אַרויסרופֿען די אונזעפֿרודענהייט און דעם האַס פֿון די אַרעמע; און דיוועס מאַראַלישע גיפֿט ווירקט שטאַרקער אויף זייערע געדאַנקען ווי די מאַטעריעלע נויט.

אַבער אַנדייטענדיג דיווע מאַראַלישע שמערצען פֿון דעם מאָדערנעם פּראָלעטאַריער, וויל איך געוויס ניט בעהויפטען, אַז זיין מאַטעריעלע נויט שפּילט אַ ווייניגער וויכטיגע ראָלע. די גרויסע מאַסע פֿון די בעזיצלאָזע אין אונזערע זאָגענאַנטע קולטור-לענדער מאַכט איהר לעבען אונטער אַזעלכע קלעגליכע בעדינגונגען, ווי מיר געפֿינען זיי ניט ביי קיין איינציגעם פֿרייעם טהיר אין דער ווילדערניס. די וואוינונג פֿון דעם פּראָלעטאַריער אין די גרויסע שטעט איז פֿיל שמוציגער און אונגעזונטער, ווי די וואוינונג פֿון אַ גרויסען רויב-טהיר. ער איז פֿיל ווייניגער געשיצט געגען די קעלט ווי זיי. זיין נאָהרונג איז גראַדע גענוג, ער זאָל ניט אויסגעהן פֿון הונגער מיט אַמאָל, אָבּוואָהל אויך דער טהאַטזעכליכער הונגער-טויט איז אין אונזערע גרויסע שטעט אַ טעגליכע פּאַסירונג. אים צו בערוהיגען דאָס שלעכטע געוויסען פֿון די בעזיצענדע, האָבען די נאַציאָנאַל-עקאָנאָמען ערפֿונדן דען אַ פּוסטע פֿראַזע, וועלכע זיי רופֿען מיט דעם שטאַלצען נאָמען „דאָס



אייזערנע לויין-געזעץ". לויט דיזען געזעץ קומט אויס, דאָס דער אַרבייטער פֿערדינט איבעראַל אַזוי פֿיל, אום אויף דעם בעטרעפֿענדען פֿלאַך, וואו ער געפֿינט זיך, צו קענען מאַכען אַ לעבען. מיט אַנדערע ווערטער הייסט דאָס, אז דער אַרבייטער איז שטענדיג זיכער אַזוי פֿיל צו פֿערדינען, וויפֿיל ער געברויכט, אום צו בעפֿרידיגען זיינע נויטווענדיגסטע בעדירפֿניסע. דאָס וואָלט ווירקליך ניט שלעכט געווען, ווען עס וואָלט אמת געווען. דאָן וואָלט דער רייכער געקענט רוהיג שלאָפֿען מיט דעם זיסען געדאַנק, דאָס אַלעס איז איינגעריכטעט ווי אַם בעסטען אין דיזער בעסטער פֿון אַלע וועלטען, און דאָס קיינער האָט ניט דאָס רעכט, איהם צו שטערען אין זיין פֿערדייאונג.

דאָס גאַנצע אונגליק איז נאָר, וואָס דאָס זאָגענאָנטע „אייזערנע לויין-געזעץ" איז ניט מעהר און ניט ווייניגער ווי אַ יעוואַיטישער שפּיל מיט ווערטער. פֿאַר דיאיעניגע, וועלכע זיינען ניט אימזשטאַנדע זיך אַרבייט צו פֿערשאַפֿען, קען עס אין גאַנצען ניט אָנגעווענדעט ווערען. און וועהרענד דער צייט, ווען דער פֿראַלעמאָרער אַרבייטעט, קען ער זיך אין ערגעץ ניט אַזוי פֿיל אָבשפּאַרען פֿון זיין פֿערדינסט פֿאַר די שלעכטע צייטען, ווען ער געהט ארום אָהן אַרבייט. עס גיט אַלואַ אַ געוויסע צייט אין יאָהר, ווען עס גיט נאָר פֿאַר איהם צוויי וועגען צו ערהאַלטען זיין עק-זיסטענץ: אָדער ער מוז געהן בעטלען אָדער ער מוז לאַנגזאַם אָרגאַניש אָבשטאַרבֿען. אָבער דאָס „אייזערנע לויין-געזעץ" קען זאָגן ניט אָנגעווענדעט ווערען אויף דיאיעניגע, וואָס אַרבייטען שוין יאָ פֿאַר אַ געוויסען טעגליכען לויין. וואָס איז דער מינימום פֿון דעם וואָס אַ מענטש געברויכט, אום צו ערהאַלטען זיין לעבען? אָהנע צווייפֿעל אַזוי פֿיל, ווי ער דאַרף צו בעפֿרידיגען די בעדירפֿניסע פֿון זיין אָרגאַניזמוס און זיך פֿאַלשטענדיג צו ענטוויקלען קערפֿערליך, אום צו עררייכען די נאַטירליכע גרענעצען פֿון זיין לעבען. וויבאַלד אַ מענטש שטריינגט זיך מעהר אָן, ווי זיין אָרגאַניזמוס קען פֿערטראַגען, וויבאַלד עס פֿעהלט איהם געניגענד נאָהרונג, וואַרעמקייט און שלאָף, מוז ער צוגרונדע געהן דורך פֿיזיאָלאָגישעם עלענד. צופֿיל אַרבייט איז פֿאַר די אָרגאַנישע ענטוויקלונג פונקט אַזוי שעדליך ווי צו ווייניג עסען און צו ווייניג עסען מיינט ניט אַנדערש ווי לאַנגזאַם שטאַרבֿען פֿון הונגער.

ווען דאָס „אייזערנע לויין-געזעץ" וואָלט ווירקליך געווען דאָס, וואָס עס פרעטענדרט צו זיין, וואָלט דער אַרבייטער אימער אימזשטאַנדע געווען צו ענטוויקלען און צו ערהאַלטען זיין אָרגאַניזמוס לויט זיינע נאַטירליכע בעדינגונגען. עס גיט אָבער קיין ווינקעל ניט אין גאַנץ אייראָפּאַ, וואו דער אַרבייטער איז אימזשטאַנדע עס צו טהאָן. דער אָפּטימיסטישער נאַציאָנאַל-עקאָנאָם, זעהענדיג, דאָס דער אַרבייטער פֿאַלט ניט באַלד טויט פֿון הונגער אַם ענדע פֿון יעדען אַרבייטסטאָג, און וויסענדיג, דאָס פֿילע פֿראַלעמאָרער ריידען זיך איין, אז זיי זיינען זאַט, ווען זיי האָבען זיך

אָנגעפֿילט דעם מאָגען מיט קאַרטאָפֿעל, פֿעררויכערען אַ פיפקע אָדער טרינקען אַ גלעזעל שנאַפּס, טריאָומפֿירט מיט דער ריכטיגקייט פֿון זיין „אייזערנעם לוי־געזעץ“. אָבער פֿלוצלונג קומט די סטאַטיסטיק און צייגט אונז, אַז דער דורכשניטליכער לעבענס־אַלטער פֿון אַן אַרבייטער איז מיט אַ דריטעל און מאַנכעסמאַל זאָגאַר מיט אַ העלפֿט קירצער, ווי דער לעבענס־אַלטער פֿון די רייכע אינדווידוען פֿון דערוועלבער נאַציאָן, וועלכע לעבען אויף דעמזעלבען באָדען און אונטער דיוועלכע קלימאַטישע בעדינגונגען. ווער רויבט אַוועק די לעבענס־יאָהרען פֿון די פּראָלעטאַריע, אויף וועלכע זיי אַלס קינדער פֿון אַ געוויסע ראַסע און אַלס בעוואוינער פֿון אַ געוויסען לאַנד האָבען דאָסזעלבע רעכט, ווי אַלע אַנדערע? ווער אַנדערש, אויב גיט דער הונגער, דאָס עלענד, די נויט, וועלכע צושטערען לאַנגזאַם זייער געזונדהייט און שוואַכען אָפּ די לעבענסקראַפֿט פֿון זייער אָרגאַניזמוס! דער טעגליכער אַרבייטס־לויז פֿון דעם פּראָלעטאַריע איז נאָר געניגער, אום ער זאָל גיט אַוועקשטאַרבן מיט אַמאַל פֿון הונגער און קעלט, ער קען איהם אָבער גיט שיעזן געגען דעם לאַנגזאַמען הונגער־טויט און געגען די סיסטעמאַטישע פֿערקירצונג פֿון זיינע לעבענס־יאָהרען; די אַלגעמיינע סטאַטיסטיק וועגן די קראַנקהייטען און טויטעס־פֿעלע אונטער דער אַרבייטער קלאַסע איז דער בעסטער בעווייז, אַז דאָס זאָגענאַטע „אייזערנע לוי־געזעץ" איז גיט מעהר ווי אַ געמיינער און פֿרעכער ליגען. דאָס בילד פֿון דער ווירטשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַציע דער געזעלשאַפֿט וואָלט גיט פֿאַלשטענדיג געווען, ווען איך זאָל גיט דערמאָנען נעבען דעם פֿערשווענדערישען מיליאָנער און דעם צו קראַנקהייט און פֿריהצייטיגען טויט פֿעראורטהיילטען פּראָלעטאַריע נאָך אַן אַנדער קלאַסע פֿון בעזיצלאָזע, וועלכע ווערען אינערהאַלב דער היינטיגער געזעלשאַפֿטס־אָרדנונג פונקט אַזוי שטיפֿמוטערליך בעהאַנדעלט, ווי די אינדוסטרי־שקלאַפֿען פֿון די גרויסע שטעט. איך רייד יעצט פֿון די געבילדעטע, פֿון דער אינטעליגענץ אָהנע פֿערמעגען, וועלכע מווען פֿערדינען זייער לעבען דורך גייסטיגע אַרבייט. גראַדע אויף דיווען געביט איז דער אַנבאַט פֿון אַרבייטס־קרעפֿטען פֿיל גרעסער ווי דער פֿערלאַנג. די זאָגענאַטע ליבעראַלע קאַריערען זיינען אַזוי איבערפֿילט, דאָס די יעניגע, וועלכע ווילען מאַכען זייער גליק אויף דיווען באָדען, דערשטיקען זיך געגענווייטיג און דער קאַמף אום דאָזיין צייגט זיך גראַדע היר אין זיין גרויזאַמסטער און העסליכסטער פֿאָרם. דיווע אונגליקליכע, וועלכע שטרעבען אַלע נאָך אַן עפֿענטליכער אָדער פריוואַטער אַנשטעלונג און זוכען אַן ערפֿאָלג אַלס לעהרער, קינסטלער, שריפֿטשטעלער, דאָקטוירים, אַדוואָקאַטען, אַרכיטעקטען א.ז.וו. פֿיהלען זייער עלענד פֿיל טיפֿער, ווי אַלע אַנדערע, צוליב זייער העכערע גייסטיגע ענטוויקלונג און זייערע אויסגעפֿיינערטע עמפֿינדונגען. זייער אינטימער פֿערקעהר מיט די רייכע גיט זיי מעהר געלעגענהייט פֿערזענליך צו פֿערגלייכען זייער אַרעמקייט מיט דעם רייכטהום און לוקסוס פֿון זייערע

הערען. דורך די געזעלשאַפֿטליכע פֿאַראורטהיילע זיינען זיי געצוואונגען צו אַ בעשטימטע לעבענס-אויפֿפֿיהרונג, וועלכע איז היגיעניש ניט פֿיל בעסער ווי די פֿון דעם געוועהנליכען פֿראַלעטאַריער, נאָר עס קאָסט זיי פֿיל מעהר אָפֿפֿער און שוויריגקייטען, און ווען עס געלינגט ווירקליך איינעם אָדער דעם אַנדערען פֿון זיי, זיך צו עראָבערען בעסערע לעבענס בעדינגונגען, איז עס אויף די קאָסטען פֿון זייער כאַראַקטער און די אונטערדריקונג פֿון זייער אייגענעם איך. פֿאַר שטאַרקע נאָטורען איז דאָס פֿיל שמערצליכער ווי די מאַטעריעלע אָרעמקייט. אַזעלכע אינדיווידוען ליידען סוביעקטיוו פֿיל שטאַרקער און דערפֿאַר טראָגען זיי דעם צוואַנג פֿון אונזער עקאָנאָמישער אָרדנונג ניט אַזוי געדולדיג ווי די פֿראַלעטאַריער די בעזיצענדע רופֿען די יעניגע פֿון זיי, וועלכע האָבען געקעמפֿט אָהנע ערפֿאַלג, דעקלאַסירטע\* און ריידען פֿון זיי מיט פֿעראַכטונג. אָבער גראַדע די דעקלאַסירטע זיינען די מוטהיגסטע פֿאַרקעמפֿער פֿון דער גרויסער אַרמע, וועלכע בעלאַגערט די שטאַלצע פֿעסמונג פֿון דער מאַדערנער געזעלשאַפֿט, און וועלכע וועט איהר פֿריהער אָדער שפעטער צושמעטערען.



## די קוועלען פֿון רייכטהום.

**לאַמיר** יעצט אַנאַליזירען די איינצעלנע עלעמענטען פֿון דעם בילד, וועלכען מיר האָבען פֿאַרגעשמעלט אין ערשטען קאַפיטעל. מיר האָבען אַלץ דעם רייכען, וועלכער לעבט אין לוקסוס און איבערפֿלוס, אָהנע אַריינצוטהאָן אַ פֿינגער אין קאַלטע וואַסער, דעם צו אָרגאַנישער אָבשטאַרבונג פֿעראורטהיילטען פֿראַלעטאַריער און דעם גייסטיגען אַרבייטער, וועלכער געהט צו גרונדע אונטער דעם דרוק פֿון אַ מערדערישער קאָנקורענץ. לאַמיר זיך צוערשט עטוואָס נעהנטער צוקוקען צו דער רייכער מינאָריטעט.

וואָס זיינען אייגענטליך די קוועלען פֿון דעם רייכטהום, וועלכען ריזע מינאָריטעט בעזיצט? אָדער זיי האָבען געקראָגען זייער פֿערמעגען בירושה און פֿערוזכען עס נאָר צו ערהאַלטען — אָדער זיי האָבען אַליין געשאַפֿען זייער רייכטהום און זוכען איהם שטענדיג צו פֿערגרעסען. וועגען דער ירושה וועלען מיר שפעטער נאָך ריידען. פֿאַרלויפֿיג ווילען מיר נאָר בעמערקען, אַז דער מענש איז דאָס איינציגע לעבעדיגע בעשעפֿעניש,

(\*) דעקלאַסירטע זיינען אַזעלכע מענשען, וועלכע בעלאַנגען לויט זייער געבורט און ערציהונג צו דער בעזיצענדער קלאַסע, נאָר דורך די מאַטעריעלע נויט זיינען זיי אַריינגעשליידערט געוואָרען אין דאָס פֿראַלעטאַרישע לאַגער.



וועלכער איבערטרײַבט די נאטירליכע פֿערזאָרגונג פֿון זײַנע קינדער אויף אזוי ווייט, דאָס ער שטעלט זיך נישט צופֿרידען מיט דעם פֿערזאָרגען די נעכסטע גענעראַציען, ניין, ער וויל אויך אלע פֿאַלגענדע גענעראַציען געבען די געלעגנהייט צו רעכען, אָהנע זיך צו דאַרפֿען זאָרגען און קוועלען. די גרויסע פֿערמעגענס, וואָס האָבען זיך איבערגעטראָגען בירושה, פֿערמעהרען זיך געוועהנליך, אָהנע דאָס זייערע בעזיצער זאָלען עפעס טהאָן צו דיזען פֿערמעהרונגס פראָצעס. די גרויסע און אלטע פֿערמעגענס בעשעמענען צום גרעסטען טהייל פֿון גרויסע לאַנד-בעזיצונגען אָדער הייזער און שטעט. דער ווערט פֿון דער ערד און די הייזער שטייגט איבעראַל פֿון יאָהר צו יאָהר און וואָס מעהר די מאָדערנע צוויליאַציען ענטוויקעלט זיך, אַלס רייכער און גרעסער ווערען די איינקניפֿטע פֿון די בעזיצער. די פראָדוקציע ווערט ביליגער מיט יעדען טאָג און דער פֿרייז פֿון די לעבענסמיטלען און וואוינונגען וואַקסט העכער און העכער. עס גיט נאָציאָנאַל-עקאָנאָמען, וועלכע לייקענען אָב די פֿערטהייערונג פֿון די לעבענסמיטלען; אָבער זיי קענען זייערע אַנויכטען נאָר פֿערטהייערדיגען מיט סאָפֿיסטישע אַרגומענטען. עס איז וואָהר, אין די אַלטע צייטען, ווען די געגענזייטיגע פֿערבינדונגען און דער אַלגעמיינער פֿערקעהר זײַנען נאָך נישט אזוי ענטוויקעלט געווען ווי היינט, איז אַ הונגערס-נויט געווען אַן אָפֿטערע ערשיינונג און ווען עס האָט זיך געמאַכט אַ יאָהר, ווען די פֿרוכט איז שלעכט געראָטהען, איז דער פֿרייז פֿאַר ווייץ און קאָרן אין איינצעלנע ערטער אזוי טהייער געוואָרען, ווי עס וואָלט היינט קיינמאָל נישט געקענט טרעפֿען. דיזע מאָמענטאַלע פֿערטהייערונג פֿון די לעבענס-מיטלען און די שטענדיגע אַנויכערהייט פֿון די פֿרייז-בעשטימונגען, וועלכע האָבען עקזיסטירט אין דער פֿערגאַנגענהייט, זײַנען היינט נישט מעהר מעגליך, אָבער דער דורכשניטס-פֿרייז פֿון פֿלייש און ברויט שטייגט אימער העכער און נאָר די אונפֿאַרויכטיגע אויסבייטונג פֿון די ווייטע געגענדען אין אַמעריקא און אויסטראַליען האָט דיזען פֿערטהייערונגס-פראָצעס אָנגעשוואַכט. אָבער אין דעם טאָג, ווען דאָס מאָדערנע רויב-סיסטעם וועט האָבען אויסגעפרעסט די פֿרוכטבאַרקייט פֿון די נייע קאָנטינענטען און ווען דער פּלוג וועט מעהר נישט געפֿינען קיין הערען-לאָזע לענדער צו בעאַרבייטען, אין דיזען טאָג מוז דער ווערט פֿון די לעבענסמיטלען וואַקסען און וואַקסען, וועהרענד דורך די שטענדיגע פֿערפֿאַלקאָמנונג פֿון די מאַשינען און גרויסאַרטיגע אויסבייטונג פֿון די נאטורקערפֿטע מוז דער פֿרייז פֿון די אינדוסטרי פראָדוקטען אַראָבפֿאַלען אַלס טיפֿער און טיפֿער. דורך דיזע צוויי טענדענצען אין אונזער עקאָנאָ-מישען לעבען — דער שטייגען פֿון די לעבענסמיטלען-פֿרייזען און דער פֿאַלען פֿון די פֿרייזען פֿאַר אינדוסטרי-פראָדוקטען — ווערט דער פראָלעטאַריער אַלס אַרעמער און עלענדער און דער גרונדבעזיצער אַלס רייכער און פֿעטער. דער פראָלעטאַריער מוז שאַפֿען אַלס גרעסערע

מאסען אינדוסטרי-פראדוקטען, אום צו קריגען די נויטווענדיגע נאטור-  
פראדוקטען — דער גרונדבעזיצער קען אויסטוישען פֿון יאָהר צו יאָהר  
אלס קלענערע מאסען לעבענסמיטלען געגען גרעסערע מאסען אינדוסטרי-  
פראדוקטען. דעם פראָלעטאַריער ווערט פֿון מאָג צו מאָג שווערער זיך  
צו זעטיגען און פֿאַר דעם גרונדבעזיצער ווערט אימער לייכטער צו  
פֿערשווענדען די אַרבייטס-פראדוקטען פֿון דעם פראָלעטאַריער. עס איז  
אלץ ניט קיין פערזענליכער פֿערדינסט, וועלכער מאַכט דעם יורש פֿון  
גרויסע גרונדבעזיצונגען אָדער הייזער אימער רייכער, ניין, עס איז די  
פֿערפֿוילטע עקאנאמישע אָרגאַניזאַציע פֿון אונזער געזעלשאַפֿט, וועלכע גיט  
איינצעלנע מענשען די מעגליכקייט צו מאַנאַפּאָליזירען די ערד, דאָס  
נאַטירליכע אַרבייטס-אינסטרומענט פֿון דער מענשהייט, און וועלכע  
צווינגט דעם בערובטען פראָלעטאַריער צו איבערפֿילען די גרויסע שטעט,  
ווייל דאָרטען איז דער איינציגער פֿלאַץ פֿאַר איהם צו פֿערדינען זיין לעבען.  
נייע פֿערמעגענס ווערען בעשאַפֿען דורך האַנדעל, ספּעקולאַציע און  
גרויס-אינדוסטרי. פֿון אַזעלכע פֿעלע, וואו איינצעלנע אינדיווידוען געווינען  
דורך אַ צופֿאַל גרויסע רייכטהייטער, ווי צ.ב.ש. דורך די ענטדעקונג פֿון  
גאָלד-מינען, דימאָנטען-פֿעלדער אָדער פעטראָליום-קוואַלען, וועלכע  
זיי קענען אויסאַרבייטען פֿאַר זייער פערזענליכען פֿאַרטהייל,  
דען לויט אונזערע מאָדערנע אייגענטומס-בעגריפֿע איז דאָס גאַנץ  
גערעכט, פֿון אַזעלכע פֿעלע ווילען מיר גאָר ניט ריידען. דען זיי טרעפֿען  
זעהר זעלטען און זיינען ניט מעהר ווי אויסנאַהמען. אָבער טראָץ דעם  
האַבען דיזע אויסנאַהמען אַ טהעאָרעטישען ווערט געגען אַן אַנדער  
זאָגענאַנטע וויסענשאַפֿטליכע טהעזע, פֿון דער פאָליטישער עקאנאָמי,  
וועלכע בעהויפטעט, דאָס קאַפיטאַל איז אין יעדען פֿאַל ניט אַנדערש ווי  
קאָנצענטרירטע אַרבייט. וואָס פֿאַר אַן אַרבייט רעפרעזענטירט צ.ב.ש.  
אַ דימאַנט אָזוי גרויס ווי דער קאַפּ-אי-גאָלד\*, וועלכען אירגענד אַ מענש  
האַט געפֿונען אויף דעם באָדען פֿון זיד-אַפֿריקאַ און פֿערקויפֿט פֿאַר  
אייניגע מיליאָן? אַ פראָפֿעסאָר דער נאַציאָנאַל-עקאנאָמי האָט נאַטירליך  
וואָפֿאַרט אַן ענטפֿער אויף דיזער פראָגע: ער וועט אונז ערקלעהרען, אַז  
דער עדעלשטיין איז ניט מעהר ווי דער לאָהן פֿאַר אַ געוויסע אַרבייט.  
דער געפֿינער פֿון דעם שטיין האָט זיך נעמליך געדאַרפֿט איינבויען,  
אום איהם אויפֿצוהויבען, "פאָלגליך" האָט ער געטהאָן אַן אַרבייט. די  
אַפיציעלע וויסענשאַפֿט איז נאַטירליך זעהר צופֿרידען מיט אַז ערקלעהרונג  
און פֿרעהט זיך, וואָס די טהאָרי איז גערעטעט געוואָרען. דער געזונטער  
מענשען-פֿערשטאַנ אָבער שפייט אויף אַזעלכע פֿאַלשע וויסענשאַפֿטען, וועלכע  
זיינען ערפֿונדען געוואָרען פֿון דומקעפּ און פֿאַר דומקעפּ, און וועלכע

(\*) קאַפּ-אי-גאָלד איז דער נאָמען פֿון דעם ווערטהפֿאַלסטען דימאַנט פֿון די  
ענגלישע קרוין-וואוועלען. דער נאָמען איז אַן אינדישער און הייסט „באַרג פֿון ליכט“.



האָבען דעם ספּעציעלען צוועק צו ענטשולדיגען און רעכטפֿערטיגען דורך סאָפּיסטישע ריידענסאַרטען די אונגערעכטיגקייטען פֿון אונזער עקאָנאָמישען ליגען.



## האַנדעל און ספּעקולאַציאָן.



**דער** געזעצליכער האַנדעל, ד. ה. דער האַנדעל, וועלכער פֿערמיטעלט דעם פֿערקעהר צווישען דעם קאָנסומירער און פּראָדוצירער, און וועלכער לאָזט זיך בעצאָהלען פֿאַר זיין פֿערמיטלונג דורך אַ געוויסען שטייער, וועלכען ער לייגט אַרויף אויף דעם לעצטען קויפֿער דורך אַ מעהר אָדער ווייניגער שטאַרקע פֿערגרעסערונג פֿון'ס פּרייז, איז אין אונזער צייט נאָר זעלטען די קוועלע פֿון גרויסע רייכטהיימער. עס גיט צו פֿילע מענשען, וועלכע ווילען ניט מעהר, ווי מאַכען אַ לעבען און די קאָנקורענץ צו בעקומען דעם קויפֿער אויף זיין זייט, איז אַזוי גרויס, דאָס דער קויפֿמאַן קען ניט האָבען קיין גרויסען געוויין פֿון דעם. די אַלגעמיינע טענדענץ פֿון דעם גרויסען און דעם קליינעם האַנדעל איז צו אונטערדריקען דעם איבערפֿליסיגען פֿערמיטלער און דעם פּראָדוצירער דירעקט צו פֿערבינדען מיט דעם קויפֿער און דעם פֿערקויפֿס-פּרייז פֿון דעם פֿערמיטלער אַזוי טיף אַראָבצודריקען, דאָס ער איז ניט פֿיל העכער ווי די הערשטעלונגס-קאָסטען פֿון די פּראָדוקטען. עס איז לייכט צו בעגרייפֿען, דאָס אונטער אַזעלכע בעדינגונגען קען דער פֿערמיטלער ניט מאַכען קיין גרויסע גליקען.

אָבער דער געוויין פֿון דעם קויפֿמאַן קען ווערען פֿיל גרעסער, רויבעריש גרויס, ווען עס געלינגט איהם צו פֿערניכטען די פֿרייע קאָנקורענץ אָדער איהר אַס ווייניגסטענס אַבצושוואַכען. ווען עס געלינגט אימיצען צו בעקומען געוויסע פּראָדוקטען אונטער שווערע אומשטענדען, צ.ב.ש. אויס די אינערע מדיילען פֿון אַפֿריקאַ אָדער פֿון די ווילדע פֿעלקער אין אַזיען, קען ער זיי פֿערקויפֿען מיט אַ גרויסען געוויין, דען די צאָהל פֿון אַזעלכע מענשען, וועלכע זיינען בערייט אַוועקצוגעבען וויער לעבען און געזונדהייט פֿאַר די עראָבערונג פֿון רייכטהיימער איז דאָך נאָך צו קליין און אויף אַ געוויסע צייט וועט ער האָבען די געלעגענהייט צו פֿערקויפֿען אָהנע קאָנקורענטען. אָבער אַזאַ מין אויסבייטונג אָהנע קאָנקורענץ קען זיך לאַנג ניט האַלטען, דען וואָס ליינגער אַזעלכע האַנדעלס-בעציהונגען האַלטען אָן אַלס מעהר פֿערשווינדען די געפֿאַהרען און דורך דאָס געווען פֿון דער אַלגעמיינער קאָנקורענץ ווערען די אונטעקאָנטע לענדער אַלס

צוגענגליכער פֿאַר אונז. אין צוואַנציג אָדער דרייסיג יאָהר אַרום וועט מען אויף דינע אַרט און ווייזע מעהר ניט מאַכען קיינע גרויסע רייכטהיימער. עס וועט פונקט אזוי לייכט זיין צו רייזען נאָך צענטראַל-אַפֿריקאַ, צענטראַל-אַזיען אָדער כינאַ, ווי אין אירגענד וועלכע שטאַט אין אייראָפּאַ אָדער אמעריקאַ און דורך די קאָנקורענץ וועט דער איינקויפֿס-פֿרייז פֿון די פּראָדוקטען ווערען אַלס גרעסער און דער פֿערקויפֿס-פֿרייז אַלס קלענער און צו לעצט וועט אַ הענדלער, וועלכער האַנדעלט מיט העלפֿאַנטען ציינער אין אַפֿריקאַ אויך נאָר מאַכען אַ לעבען, פונקט ווי אַ קרעמער אין אַ קליינע שמעטעל, וואָס פֿערקויפֿט שמעק-טאַבאַק.

עס גיט נאָך אַ וועג צו מאַכען אונגעווענע פּראָפֿיטען: ווען עס געלינגט איינעם אָדער מעהרערע קויפֿלייטע צו מאַנאַפּאָליזירען אַ נויט-ווענדיגען אַרטיקל, דאָס קיינער קען איהם ניט בעקומען, ווי נאָר דורך זיי און אויב ער וויל ניט בעצאָהלען דעם פֿרייז, וועלכען די רויבערס פֿאָדערען פֿון איהם, קען ער איהם אין גאַנצען ניט בעקומען. נאָר אזאָ מיין געשעפֿט בעלאַנגט שוין ניט מעהר צו דעם געוועזליכען האַנדעל, געוויסע רעגירונגען, ווי צ.ב.ש. די פֿראַנצויזישע בעטראַכטעט עס פֿאַר אַ פֿערברעכען און עס בילדעט אייגענטליך די בריק צו דער צווייטער גרויסער קוועלע פֿון רייכטהום, צו דער ספּעקולאַציאָן.

די ספּעקולאַציאָן איז איינע פֿון די שרעקליכסטע קראַנקהייטען פֿון אונזער עקאָנאָמישען אָרגאַניזמוס. עס גיט חכמים, וועלכע געפֿינען שטענדיג אויס, דאָס אַלעס איז גוט און שעהן און זיי האָבען אויך געזוכט צו פֿערטהיידגען די ספּעקולאַציאָן, זיי האָבען איהר בערעכטיגט, געפֿונען פֿאַר נויטווענדיג און גערעט פֿון איהר מיט בעגייסטערונג. אָבער איך וועל דינע אונפֿאַרזיכטיגע לויב-דעדנער באַלד בעווייזען, וואָס זיי פֿערטהיידגען. דער ספּעקולאַנט שפּילט אין ווירטשאַפֿטליכען לעבען די ראָלע פֿון אַ פּאַראַזיט. ער פּראָדוצירט קיין זאַך ניט, ער טהוט נאָך צום מאָהל ניט דעם צווייפֿעלהאַפֿטען דינסט פֿון אַ פֿערמיטלער, ווי דער קויפֿמאַן, זיין גאַנצע טהעטיגקייט בעשטעהט אין דעם, אוועקצורויבען פֿון די פּראָדוצירער סיי דורך שווינדעל, סיי דורך גוואַלד דעם גרעסטען טהייל פֿון זייער פֿערדינסט. דער ספּעקולאַנט איז אַ רויבער, אַ באַנדיט, וועלכער רויבט אוועק דעם פּראָדוצירער זיינע פּראָדוקטען פֿאַר אַ שפּאַט-פֿרייז און צווינגט דעם קאָנסומענט זיי פֿיל טהייערער אַבזוקויפֿען פֿון איהם. די וואַפֿע מיט וועלכע ער איבערפֿאַלט דעם פּראָדוצירער און קויפֿער איז אַ דאָפֿעלטע און רופֿט זיך: „שטייגען און פֿאַלען“. ער בענוצט זיך מיט זיין מאָרד-געוועהר אויף די פֿאַלגענדע אַרט און ווייזע: אויב ער האָט זיך פֿאַרגענומען אויסצופֿלינדערען די פּראָדוצירער, פֿערקויפֿט ער אין אַ שעהנעם טאָג פּראָדוקטען, וועלכע ער בעזיצט ניט, פֿאַר אַ ביזיגערען פֿרייז ווי זייער מאָמענטאַנער מאַרק-פֿרייז און פֿערשפרעכט דעם קויפֿער, אז ער וועט זיי איהם שיקען אין 14 טעג, אַ מאָנאַט אָדער דריי מאָנאַט.

דער קויפער איז נאטירליך צופרידען פֿון דעם געשעפֿט און קויפֿט בעסער ביי דעם ספעקולאנט ווי ביי דעם פראדוצירער. דער פראדוצירער האלט זיך יעצט מיט זיינע פראדוקטען, דען דער קויפער וויל זיי ניט קויפֿען, דערפֿאר וויל דער ספעקולאנט האט זיי איהם שוין פֿערקויפֿט פֿאר א ביליגערען פרייז. ווען ער איז רייך און האט צייט צו ווארטען, איז דער ספעקולאנט געצוואונגען צו בעצאָהלען דעם פרייז, וועלכען ער פֿאָדערט, דען ער מוז אַבליפֿערען די פראדוקטע אין דער בעשימטער צייט — אזוי איז מעגליך, אז פֿון דעם רויבער זאל ווערען א בערויבטער. אָבער דאָס קומט זעלטען פֿאַר, דען געוועהנליך איז דער פראדוצירער געצוואונגען זיינע פראדוקטען דירעקט צו פֿערקויפֿען און דאָן מוז ער אזוי לאנג אַראָבלאָזען פֿון'ס פרייז, ביז ער געפֿינט ענדליך א קויפֿער. יעדענפֿאלס איז ער געצוואונגען צו פֿערקויפֿען ביליגער ווי דער ספעקולאנט, וועלכער ווערט דאָן געוועהנליך דער קויפֿער, וויל דער אייגענטימער קאנסומענט האט שוין פֿריהער געמאַכט ביי איהם זיינע בעשטעלונגען. דער פראדוצירער געהט פֿילייכט דאָדורך צו גרונדע ביי דיזען געשעפֿט, אָבער וואָס מאַכט עס, אזוי לאנג ווי דער ספעקולאנט האט פֿון איהם אַרויסגעשניטען זיין פֿונט פֿלייש.

איז דער פלאַן פֿון דעם ספעקולאנט געריכטעט געגען דעם קויפֿער, זאָ קויפֿט ער פֿון דעם פראדוצירער אַלע פראדוקטען, וועלכע ער קען נאָר בעקומען צו דעם פרייז, וועלכען מע פֿאָדערט פֿון איהם. ער קען דאָס זעהר לייכט מאַכען, דען ער דאַרף ניט אויסלייגען קיין פעני, ער גיט נאָר זיין פֿערשפרעכען, דאָס איז אַלעס און דאָס געלד דאַרף ער ערשט בעצאָהלען אין וואָכען אָדער מאָנאַטען אַרום. אזוי איז דער ספעקולאנט געוואָרען דער אייגענטימער פֿון פראדוקטען, אָהנע צו בעצאָהלען אַ הייפֿעני און דער קויפֿער איז געצוואונגען צו קויפֿען די פראדוקטען ביי'ן ספעקולאנט און מוז בעצאָהלען דעם פרייז, וועלכען ער פֿאָדערט. דער ספעקולאנט נעהמט מיט איין האַנד דאָס געלד פֿון דעם קויפֿער, לאָזט אַראָפּ אַ מעגליך גרויסען טהייל אין זיינע קעשענעס און דעם רעשט גיט ער מיט דער אַנדער האַנד דעם פראדוצירער. אויף אַזאָ מין אַרט ווערט דער ספעקולאנט רייך און מעכטיג אָהן אַרבייט און אָהנע נוצען פֿאַר דער געזעלשאַפֿט, דאָס קאַפיטאַל גיט איהם די בעסטע געלעגנהייטען, מיט דעם וואָס ער גיט איהם אונבעגרענעצטען קרעדיט. ווען אירגענד אַן אַרעמער אַרבייטער וויל זיך מאַכען זעלבסטשטענדיג, האט ער די גרעסטע שווייגקייטען, יעמאַנד זאָל איהם אויסבאַרגען אזוי פֿיל געלד, אום ער זאָל קענען קויפֿען זיינע נויטווענדיגע געצייג און קענען לעבען ביז ער האט פֿערקויפֿט די ערשטע שטיק אַרבייט; אָבער ווען אירגענד אַ פֿרעמדער פאַראַזיט, וועלכער האט בעשלאָסען צו לעבען אויף די קאָסטען פֿון אַנדערע, וויל אויספֿיהרען ספעקולאַטיווע געשעפֿטען, געפֿינט ער שטענדיג פראדוצירער און קויפֿער, וועלכע גיבען איהם מיט



פֿערגינגען קרעדיט, דען יעדער איינער זאָגט זיך, אז ער האָט נישט וואָס צו ריוויזירען, דען דער קרעדיט איז נאָר אַ טהעאָרעטישער. דער פראָדוצירער גיט נישט אַרויס די פראָדוקטען פֿון זיין האַנד, ער גיט נאָר דעם פֿערשפרעכען, אז זיי וועלען זיין פֿאַרטיג אין אַ בעשטימטען טאָג און פֿאַר אַ בשעטימטען פֿרייז מיט דער בעדינגונג נאָטירליך, דאָס ער קריגט בעצאָהלט דאָפֿיר באַזאָרעט געלד. דער קויפֿער דאַרף אויך נישט איינצאָהלען דעם קויפֿס-פֿרייז אין פֿאַראַוויס, ער דאַרף נאָר געבען דעם פֿערשפרעכען, צו בעצאָהלען אין דעם טאָג, ווען ער בעקומט די וואַרע. דויער טהעאָרעטישער קרעדיט איז אָבער פֿאַלשטענדיג גענוג, אום דער ספּעקולאַנט זאָל קענען אָנזאַמלען אונגעהייערע רייכטהייטער פֿון גאָרנישט.

יעדער אַרבייטער, אָהן אַן אויסנאָהמע, איז דער שקלאַף פֿון דער ספּעקולאַציאָן. דער ספּעקולאַנט בערעכענט שוין אין פֿאַראַוויס אַלע אונזערע בעדירפֿניסע, ער קויפֿט אַלע געגענשטענדע, וועלכע מיר בעדאַרפֿען — און ער געברויכט צו דעם קיין קאַפיטאַל, דען זיין נאָמען אַליין פֿערשאַפֿט איהם קרעדיט איבעראַל — אום זיי אונז שפּעטער ווידער צו פֿערקויפֿען פֿאַר אַ הויכען פֿרייז און פֿאַר באַזאָרעט געלד. מיר קענען נישט עסען קיין שטיקעל ברויט, מיר געפֿינען נישט דעם קלענסטען פּלאַץ, אום אָבצורוהען אונזערע מידע גלידער, אָהנע צו בעצאָהלען דעם געטריידע- אָדער הייזער-ספּעקולאַנט זיינע בלוטיגע פראָצענטען.

די שטייער, וועלכע דער שמאַט לייגט אַרויף אויף אונז איז שווער און דריקענד, אָבער נאָך פֿיל שווערער און דריקענדער איז די שטייער, וועלכע דער ספּעקולאַנט פֿאָדערט פֿון אונז.

מענטשען האָבען געהאַט דעם מוטאָ צו פֿערטהייריגען די בערזע אַלס אַ נויטווענדדיגע און ניצליכע איינריכטונג. זיינען דען דיזע מענטשען, וועלכע האָבען אויפֿגעשטעלע אַזאַ אונפֿערשעמטע בעהויפטונג נישט דערשטיקט געוואָרען פֿון זייערע ווערטער? די בערזע איז נויטווענדדיג און ניצליך! איהר הערט אַ געשיכטע! האָט די בערזע דען קיינמאָל נישט איבערגעטראָטען די גרענעצען פֿון איהר טהעאָרעטישער אויפֿגאַבע? איז זי דען אימער נאָר געווען אַ מאַרק, וואו עהרליכע קויפֿערס זיינען זיך צוזאַמענגעקומען מיט עהרליכע פֿערקויפֿערס, אַ מאַרק, וואו "אַנבאָט און פֿערלאַנג" האָבען זיך געגענווייטיג אויסגעגליכען?

איך האָב אַמאָל געזעהן אַ בילד, וואו די בערזע איז פֿאַרגעשטעלט געוואָרען אַלס אַ גיפֿט-בויס; אָבער דיזע פֿאַרשטעלונג איז געווען צו שוואַך און אונפֿאַלקאָמען, דען זי האָט נאָר באַראַקטעריזירט איין זייט פֿון דעם בערזען-שווינדעל — זיין מאַראַלישע ווירקונג אויף די בערגיפֿע פֿון'ס פֿאַלק. די בערזע איז אַ מין רויבער-הייל, אין וועלכע עס וואוינען די מאַדערנע יורשים פֿון די רויב-רייטער אין מיטעל-אַלטער און שניידען איבער יעדען פֿערבייגעהער דעם גאָרגעל. פונקט ווי די רויב-רייטער בילדען אויך די

בערוען-ספעקולאנטען א מין אריסטאקראטי, וועלכע לעבט א גוטען מאָג אויף די קאָסטען פֿון דער גרויסער מאַסע; פונקט ווי די רויב-רייטער פֿאָדערען אויך די בערוען-רויבער זייער אַבגאבע פֿון דעם קויפֿמאַן און אַרבייטער; אָבער זייער געשעפֿט איז לאַנג ניט אַזוי געפֿערליך, דען זיי ברויכען ניט ריזיקירען זייער לעבען, ווי די רויב-רייטער האָבען עס געטהאָן, וועלכע זיינען איינפֿאַך אויפֿגעהאַנגען געוואָרען, ווען זיי האָבען אָנגעטראָפֿען א שטאַרקערען פֿון זיי.

עס גיט מענשען, וועלכע וועלען ענטשולדיגען דעם רויב פֿון דער ספעקולאציאָן דורך די טהאַטזאַכע, דאָס דער ספעקולאַנט קען מאַכעס מאָל פֿערלירען אלעס אין איין אויגענבליק, צ.ב.ש. אין דער צייט פֿון אַ קרויס, וואָס ער האָט צוזאַמענגע'גנב'עט אין פֿילע יאָהרען. אָבער ריזע בעהויפטונג איז ניט מעהר ווי אַ לעכערליכער וואַהניז, מיט וועלכען מען זוכט צו בערוהיגען די פֿאַפֿען-מאַראַל, וועלכע בעטראַכטעט די שטראָף אלס דעם נאַטירליכען שלום-אַקט פֿון יעדען פֿערברעכען. ווען עס זאָל זיך וואַגאַר טרעפֿען, דאָס אַ קרויס זאָל צווינגען דעם ספעקולאַנט ווידער אַרויסצוגעבען זיין רויב, דאָן איז עס נאָך לאַנג קיין ענטשולדיגונג פֿאַר די פאַראַזיטישע עקזיסטענץ, וועלכע ער האָט געפֿיהרט די לאַנגע יאָהרען, איידער דער קרויס איז געקומען. דער ספעקולאַנט קען פֿערלירען זיין פֿערמעגען, אָבער דעם שאַמפּאַניער, וועלכען ער האָט געטרונקען מיט זיינע פֿריינדע, די פֿיינע עסענס, וואָס ער האָט פֿערשלונגען, די גאָלד-שטיקער, וועלכע ער האָט פֿערשפּילט ביין גרינעם טיש, די זיסע שטונדען, וועלכע ער האָט פֿערבראַכט אין די אַרעמס פֿון זיינע מעטרעסען, דאָס אלעס קען איהם קיין מאַכט אין דער וועלט מעהר ניט אוועקנעהמען.

אָבער אין דער ווירקליכקייט קען אַ קרויס נאָר שאַדען איינצעלנע ספעקולאַנטען, אָבער ער קען ניט פֿערניכטען די ספעקולאַציאָן אין אַלגעמיין. אין געגענטהייל! דער קרויס איז אַ יום טוב פֿאַר די ספעקולאַציאָן, דען ער גיט איהר די געלעגענהייט פֿאַר אַן אַלגעמיינע מאַסען-אויסבייטונג פֿון גאַנצע לענדער און וועלטטהיילען. אין ריזע פּעריאָדען עפֿענט דאָס גרויס-קאַפיטאַל זיין ריזען-מויל און פֿערשלינגט ניט נאָר דעם וואָהלשטאַנד פֿון אַלגעמיינעם פּובליקום, נאָר ער פֿערבאַפט אויך אַלע די קליינע פּיאַזוקעס און בלוטזווגער, מיט וועלכע ער שפּילט אין רוהיגע צייטען ווי די קאָץ מיט דער מויו.

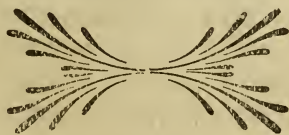
אַ גרויסער קרויס ווערט געוועהנליך פֿון'ס גרויס-קאַפיטאַל פֿעראורזאַכט און אויסגענוצט: די גרויסע קאַפיטאַליסטען פֿערקויפֿען זייערע אַקציען אין ווערטה-פּאַפּירען צו הויכע פּרייזען; פּלוצלונג דריקען זיי אַרונטער דעם ווערטה און פֿעראורזאַכען אַן אַלגעמיינעם בערוען-קרויס. די בעזיצער פֿון די אַקציען און ווערטה-פּאַפּירען זיינען דורך דעם געצוואונגען צו פֿערקויפֿען זייערע פּאַפּירען צו די ביליגסטע פּרייזען. די גרויסע בערוען-גנבים קויפֿען דאָן צוריק זייערע פּאַפּירען צו שפּאַט-פּרייזען און שפּעטער



ווען דער קינסטליכער קרויס איז שוין פֿערביי, פֿערקויפֿען זיי די אַקציען מיט אַ געוואלדיגען פּראָפּיט צוריק צו זייערע פֿריהערדיגע בעזיצער. דויער גרויזאָמער שפּיל ווידערהאַלט זיך רעגעלמעסיג אלע פּאַר יאָהר און יעדעס מאל, ווען די קעשענעס פֿון די פּראָדוצירער האָבען זיך ווידער עטוואָס אָנגעפֿילט, פֿאַנגט דער ספּעקולאַנט ווידער אָן זיין געוועהנליכען געשעפֿט. דער פֿינאַנציעלער קרויס איז די רעגעלמעסיגע מעכאַנישע בעוועגונג, וועלכע פּומפּט אַרויס די געלדער פֿון אַ גאַנצען פֿאָלק אין דעם ריזיגען זאַק פֿון דעם גרויס-קאַפיטאַליסט.

די פֿערטהיידגער פֿון דער ספּעקולאַציען בעהויפטען, אז די ראָלע פֿון דעם ספּעקולאַנט אין דער עקאָנאָמישער דראַמאַ איז אַ בערעכטיגטע, און דאָס זיין געוויין איז ניט מעהר ווי דער לוי, פֿאַר זיין קלוגהייט, פֿאַר זיין שנעלע בעאורטהיילונג פֿון דער עקאָנאָמישער לאַגע און דעם מוטע צו ספּעקולירען. דויער אַרגומענט געפֿעלט מיר; איך בין גאַנץ צופֿרידען מיט איהם. אַלזאָ דערפֿאַר וואָס דער ספּעקולאַנט האָט געהאַט די נויטיגע מיטלען זיך צו בילדען, וועלכע דאָס גרויסע פּובליקום בעזיצט ניט, ווייל ער האָט קיין מורא ניט פֿאַר פֿערלוסטען און ווייל ער פֿערשטעהט בעסער צו בעאורטהיילען די אומשטענדען, דערפֿאַר האָט ער דאָס רעכט אַוועקצורויבען פֿון די פּראָדוצירער די פֿרוכט פֿון זייער אַרבייט; דערפֿאַר האָט ער דאָס רעכט צו לעבען אַ גוטען טאָג, ניט אַרבייטענדיג קיין שום זאַך; דערפֿאַר האָט ער דאָס רעכט צו לעבען אַלס פּאַראַזיט אין דער מענשריכער געזעלשאַפֿט. זיין רעכט גרינדעט זיך אַלזאָ אויף די מַהאַטמאַכע, דאָס ער בעזיצט בעסערע וואַפֿען פֿון די אַנדערע, מעהר קראַפֿט און ענערגי, מעהר מוטע צו ספּעקולירען מיט דעם קאַפיטאַל פֿון אַנדערע.

וואָלען מיר אָבער אָננעהמען פֿאַר אַ וויילע, דאָס עס וועט קומען אַ צייט, ווען די פּראָלעטאַריער וועלען בעזיצען נאָך בעסערע וואַפֿען ווי דער ספּעקולאַנט: ביקסען, שווערדען אָדער דינאַמיט-באַמבעס, וואָלען מיר אָננעהמען אויף אַ וויילע, דאָס זיי וועלען בעזיצען נאָך מעהר מוטע — דעם מוטע צו ריזיקירען זייער לעבען, וואָלען מיר אָננעהמען, דאָס זייער קראַפֿט וועט זיין נאָך מעכטיגער — די קראַפֿט פֿון זייערע מוסקולען און ביינער; אין דויען פֿאַל מווען די פֿערטהיידגער פֿון דער ספּעקולאַציען אַנערקענען דאָס רעכט פֿון די פּראָלעטאַריער, אַוועקצונעהמען פֿון דעם ספּעקולאַנט אלע רייכטהייטער, דען זייערע וואַפֿען זיינען בעסערע; אייב זיי וועלען ניט אַנערקענען דויעס רעכט, דאָן איז די גאַנצע מַהאַטמאַ פֿון דער בערזעכטיגונג דער ספּעקולאַציען ניט מעהר ווי אַ געמיינער ליגען.





## די גרויס-אינדוסטרי.



**די** דריטע קוועלע פֿון גרויסע רייכטהימער איז די גרויס-אינדוסטרי. די אַרבייטער, וועלכע זיינען געצוואונגען צו פֿערקויפֿען זייער אַרבייטס-קראַפֿט, ווערען אויסגעבייטעט דורך אַ בעזיצער פֿון קאָפיטאַל; דער אונטערשייד צווישען דעם ווירקליכען ווערט פֿון זייער אַרבייטס-קראַפֿט, וועלכער ווערט רעפֿערענצירט דורך דעם פֿערקויפֿט-פֿרייז פֿון זייערע פֿראָדוקטען, און דעם אייגענטליכען לויז, וועלכען מע בעצאָהלט זיי פֿאַר זייער טהעטיגקייט, דיזער אונטערשייד בילדעט דעם געוויזן פֿון דעם גרויס-פֿאַבריקאַנט און אין די מעהרסטע פֿעלע איז דיזער געוויזן וואַכעריש. עס גיט מענשען, וועלכע בעהויפטען, אַז דיזער געוויזן איז דער לויז פֿאַר די גייסטיגע אַרבייט פֿון דעם פֿאַבריקאַנט; אָבער די גייסטיגע אַרבייט, וועלכע עס פֿאָדערט די טעכנישע און קאָמערציעלע לייטונג פֿון אַ גרויסע פֿאַבריק, קען גאָר נישט פֿערגליכען ווערען מיט די גייסטיגע אַנשטריינגונגען, וועלכע ווערען פֿערברויכט דורך די וויסענ-שאַפֿטליכע פֿאָרשונג אָדער די ליטעראַרישע פֿראָדוקצאַן, מע קען איהר העכסטענס צוגלייכען צו דער אַרבייט פֿון אַ העכערען שטאַטס-בעאַמטען אָדער אַ גוטס-פֿערוואַלטער און דאָך זעהען מיר, דאָס אין דער היינטיגער ווירטשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַצאַן קומט דער פֿערדינסט פֿון אַ בעאַמטען, אַ וויסענשאַפֿטס-מאַן אָדער אַ פֿערוואַלטער לאַנג נישט צו דעם יעהרליכען איינקונפֿט פֿון אַ פֿאַבריקאַנט. די זאָגענאַנטע גייסטיגע אַרבייט פֿון אַ פֿאַבריקאַנט צאָהלט זיך אַלזאָ פֿיל בעסער, ווי יעדע אַנדערע גייסטיגע אַרבייט.

אָבער דער געוויזן פֿון דעם פֿאַבריקאַנט קען אויך נישט בעטראַכט ווערען אַלס ריינע קאָפיטאַל-רענט, ד.ה. זיין געוויזן ווערט נישט בעשאַפֿען דורך די יעהרליכע פֿראָצענטען, וועלכע זיין קאָפיטאַל בריינגט איהם אַריין; דען דער פֿאַבריקאַנט שטעלט נישט דעם פֿרייז פֿון זיינע פֿראָדוקטען גראַדע אַזוי הויך, דאָס נאָך דעם אַראָפֿענהמען די פֿראָדוקצאַנס-קאָסטען, צו וועלכע איך וויל אויך אַריינרעכענען זיין אייגענע גייסטיגע אַרבייט, וואָל איהם נישט מעהר איבריג בלייבען ווי פֿינף אָדער זעקס פֿראָצענט פֿראָפֿיט פֿון זיין קאָפיטאַל. ניין, דער פֿרייז פֿון די פֿראָדוקטען ווערט בעשטימט לויט דער קאָנקורענץ פֿון די איבריגע פֿאַבריקאַנטען און לויט דעם גרעסערען אָדער קלענערען אָנבאָט פֿון אַרבייטס-קרעפֿטען; מיט איין וואָרט, דער פֿאַבריקאַנט וועט שטענדיג פֿערוזכען צו בעצאָהלען דעם אַרבייטער אַזוי ווייניג ווי נאָר מעגליך פֿאַר זיין אַרבייט און צו פֿערקויפֿען

זיינע פראָדוקטען צו דעם קויפֿער אזוי טהייער ווי ער קען נאָר. ווען דער אָנבאָט פֿון אַרבייטס-קרעפֿטע איז זעהר שטאַרק און עס געלינגט דעם פֿאַבריקאַנט צו בעקומען אַרבייטער פֿאַר אַ הונגער-לוין און ווען ער האָט ניט צו פֿירכטען קיין קאָנקורענץ אָדער ווען אַנדערע אומשטענדערן גיבען איהם די מעגליכקייט טהייער צו פֿערקויפֿען זיינע פראָדוקטען, קלעהרט ער קיין מאַמענט ניט און נעהמט אַ פראָפֿיט, וועלכער איז ניט נאָר פֿינף אָדער זעקס פראָצענט, זאָנדערען הונדערט פראָצענט און נאָך מעהר פֿון דעם קאפיטאַל, וועלכען ער האָט אַרײַנגעלייגט.

די פֿערטהיידגער פֿון דער קאפיטאַליסטישער אויסבייטונג זאָגען, דאָס ווען דער פֿאַבריקאַנט וואָלט פֿערטהיילט זיין פֿערדינסט אונטער זיינע אַרבייטער, וואָלט ער אליין אָרעם געוואָרען, אָבער די אַרבייטער וואָלטען ניט רייכער ווערען דורך דעם, אלעס וואָס זיי וואָלטען פראָפֿיטירט איז אַ פֿאַר גראַשען מעהר אַ טאָג. דיזער אַרגומענט איז ווירקליך אַ נאָכעלער, אַ מאָראַלישער אַרגומענט! די פֿראַגע איז ניט, אויב דער אַרבייטער וואָלט פֿיל אָדער ווייניג געוואונען דורך דעם, ניין, די פֿראַגע איז: מיט וואָס פֿאַר אַ רעכט רויבט מען אוועק פֿון דעם אַרבייטער אַ טהייל פֿון זיין פֿערדינסט צוגונסטען פֿון אַ קאפיטאַליסט? עס איז מעגליך, אז דער אַרבייטער וואָלט נאָר עטליכע גראַשען מעהר פֿערדינט אַ טאָג, ווען מע וואָלט איהם געגעבען דעם פֿולען ווערט פֿון זיין אַרבייט, אָבער מיט וואָס פֿאַר אַ רעכט צווינגט מען איהם אוועקצוגעבען זאָגאַר דעם קלענסטען טהייל פֿון זיין אַרבייטס-ווערט? צו אַ פֿאַבריקאַנט, וועלכער האָט שוין אַרויסגענומען זיינע פראָצענטען און אַ פֿיל צו רייכען לויף פֿאַר זיין פראָבלעמאַטישע אַרבייט?

לאָמיר אָננעהמען פֿאַר אַ מאַמענט, דאָס אַ געזעץ זאָל צווינגען יעדען איינוואוינער פֿון דייטשלאַנד, צו צאָהלען יעהרליך אַ פֿעניג צו אירגענד אַ שמיט אָדער מייער, ניט דערפֿאַר ווייל דער בעטרעפֿענדער האָט געטהאָן עטוואָס גוטעס פֿאַר דער אַלגעמיינהייט, נאָר איינפֿאַך אַלס מתנה פֿאַר גאָרנישט. אזאָ מאַן וואָלט אַלזאָ אַרײַנגעקראָגען יעהרליך כמעט אַ האַלבען מיליאָן מאַרק און קיינער וואָלט ניט געפֿיהלט דעם פערזענליכען פֿערלוסט, דען וואָס איז קלענער פֿון אַ פֿעניג?

און דאָך וואָלט אזאָ געזעץ אַרויסגערופֿען די אויפֿרעגונג פֿון דער גאנצער נאַציאָן און יעדער בירגער וואָלט פראָטעסטירט מיט אַלע קרעפֿטען געגען דעם. אָבער דאָס עקאָנאָמישע געזעץ, וועלכעס לייגט אַרויף אויף דעם אַרעמסטען טהייל פֿון דער בעפֿעלקערונג, די פראָלעטאַריע אַ שטייער ניט נאָר פֿון אַ פֿעניג, זאָנדערען אין בעסטען פֿאַל פֿון 30 ביז 40 און פֿילע מאל פֿון 200 ביז 300 מאַרק אַ יאָהר צוגונסטען דעמעלבען שמיט אָדער מייער, דיזעס געזעץ געפֿינען אַלע פֿאַר גאַנץ נאַטירליך און ועלכסט פֿערשטענדליך. די אונגערעכטיגקייט איז אין ביידע פֿעלע דיזעלבע, אָבער מיר פֿיהלען נאָר ניט מעהר דאָס גרויסע אונרעכט, וועלכעס עס ווערט



בעגאנגען געגען דאָס פראָלעטאַריאַט, דערפֿאַר וויל עס עקזיסטירט שוין פֿון יאָהרהונדערטע, מיר האָבען זיך שוין צוגעוואוינט צו דעם און געוועהנליך מוז די וואַהרהייט אָננעהמען אַן אויסערגעוועהנליכע פֿאַרם, אום אַריינצודרינגען אין די פֿערשלאָפֿענע גייסטער און הערצער.

מיר האָבען אַלואַ געזעהן, דאָס דורך אייגענע אַרבייט קען מען נישט אָנזאַמלען קיין גרויסע רייכטהייטער, וואָנדערען נאָר דורך די אויסבייטונג פֿון פֿרעמדע אַרבייט. די אייגענע אַרבייט קען אונז געבען די מעגליכקייט צו מאַכען אַ לעבען, פֿילייכט קענען מיר אויך אַ פֿאַר גראַשען אוועקלייגען אָן אַ ווייט, אום אונז צו פֿערויכערען פֿאַר די עלטערע יאָהרען אָדער פֿאַר די צייט פֿון אַ קראַנקהייט, אָבער זעהר זעלטען איז די פֿערזענליכע אַרבייט אימשטאַנדע צו שאַפֿען אַ קליינעם וואָהלשטאַנד.

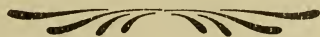
עס גיט איינצעלנע דאָקטוירים, אַדוואָקאַטען, שריפֿטשטעלער, מאַהלער און שוישפילער, וועלכע פֿערדיגען דורך זייער פֿערזענליכע אַרבייט אַ מיליאָן מאַרק אַ יאָהר, און ווען אַזעלכע מענשען שטאַרבן קענען זיי איבערלאָזען אַ פֿערמעגען פֿון 20 מיליאָן מאַרק, וועלכער איז נישט ענט-שטאַנען דורך די ספֿעקולאַציאָן און נישט דורך די אויסבייטונג פֿון דער גרויס-אינדוסטרי. אָבער אַזעלכע פֿערזאָגען ווײַנען נישט צאָהלרייך. אפשר גיט עס אַ 200 פֿון זיי, אפשר נאָך קיין 100 נישט. אויך זייער רייכטהיים האָט שוין אַ פֿאַראַזימישען כאַראַקטער און דער איינציגער, וועלכער מאַכט פֿילייכט אַן אויסנאַהמע, איז דער שריפֿטשטעלער. ווען אַ שרייבער פֿערדינט אַ מיליאָן מאַרק, וויל ער איז געווען אימשטאַנדע צו שרייבען אַ בוך, וואָס האָט זיך פֿערקויפֿט אין איין אָדער צוויי מיליאָן עקזעמפּלאַרען, דאָן איז דיזע מיליאָן מאַרק נישט מעהר ווי דער לאָהן פֿאַר אַ גייסטיגע אַרבייט, וועלכע די גאַנצע מענשהייט האָט פֿרייוויליג און מיט פֿערגניגען בעצאָהלט. ווען אָבער אַ מאַהלער פֿערקויפֿט אַ בילד פֿאַר אַ האַלב מיליאָן מאַרק, ווען אַן אַרצט נעהמט 50,000 מאַרק פֿאַר אַן אָפּעראַציאָן אָדער אַן אַדוואָקאַט נעהמט דיזעלכע סומע פֿאַר אַ פּראָצעס, ווען אַ בעריהמטע זינגערין בעקומט 20,000 מאַרק פֿאַר איין פֿאַרשטעלונג, דאָן שטעלען דיזע סומען נישט פֿאַר דעם פֿרייוויליגען לויפֿן פֿאַר אינדיווידועלע ייסמונגען, וועלכער איז פֿון דער מאַסע אַליין פֿעסטגעשטעלט געוואָרען, ניין, דיזע סומען ווײַנען דער אַריטהמעטישער בעווייז, דאָס עס גיט אין אונזער קולטור-וועלט אַ קליינע מינאָריטעט פֿון מיליאָנערען, וועלכע האָבען נישט דעם קלענסטען מאַסשטאַב פֿאַר דעם ווערט פֿון געוויסע לייסטונגען, דערפֿאַר וויל זיי האָבען נישט ערהאַלטען זייערע רייכטהייטער דורך אייגענע אַרבייט — און אום צו בעפֿרידיגען זייערע פֿערזענליכע קאַפֿריזען, וואַרפֿען זיי אַרויס אונגעהויערע סומען פֿאַר דעם געזאַנג פֿון אַ בעשטימטער קינסטלערין אָדער פֿאַר די טהעטיגקייט פֿון אַ בעשטימטען אַרצט אָדער אַדוואָקאַט.

אָבער אויסער דיזע ווײַניגע אויסנאַהמען, צייגט אונז די אַלגעמיינע

רעגעל, דאָס גרויסע רייכטהייטער ענטשטעהען אימער דורך די אויסבייטונג פֿון פֿרעמדע אַרבייטס-קראַפֿט, זייער איינציגער אורשפּרונג איז די אויס-בייטונג פֿון איין מענשען דורך דעם צווייטען. ווען דאָס שטיק לאַנד, וועלכעס דער גרונד-בעזיצער האָט בעקומען בירושה, האָט געקראָגען אַ גרעסערען ווערט, איז עס דערפֿאַר, ווייל די צאָהל פֿון די אַרבייטער, וואָס זיינען אוועקגעריסען געוואָרען פֿון דעם אַקער, וואַקסט פֿון טאָג צו טאָג, די אינדוסטרי ענטוויקעלט זיך אַלס מעהר, די גרויסע שטעט ווערען אימער צאָהלייכער, דער פּרייז פֿון די לעבענסמיטלען ווערט העכער-אין דעמזעלכען גראַד, ווי דער פּרייז פֿון די אינדוסטרי-פּראָדוקטען פֿאַללט, מיט איין וואָרט, דער ווערט פֿון אַ שטיק לאַנד ווערט גרעסער, ניט דערפֿאַר, ווייל דער גרונדבעזיצער האָט זעלבסט געאַרבייט פֿאַר דעם, נאָר דערפֿאַר, וואָס אַנדערע אינדוידוען האָבען געאַרבייט.

ווען דער ספּעקולאַנט קלייבט צוזאַמען מיליאָנען, קען ער עס נאָר טהאָן דורך דירעקטע שווינדלערייען, און די מיטלען, מיט וועלכע ער גנב'עט אוועק די אָבגעשפּאַרטע גראַשען פֿון זיינע מיטמענשען, זיינען פונקט דיזעלכע, ווי די מיטלען פֿון אַ געוועהנליכען באַנדיט. ווען דער פֿאַבריק-בעזיצער ווערט מיט דער צייט אַ מיליאָנער, איז עס נאָר מעגליך דורך די סיסטעמאַטישע אויסבייטונג פֿון די אַרבייטער, וועלכע ערהאַלטען פֿאַר זייער טהעטיגקייט עטוואָס פֿוטער און אַ שטאַל, פונקט ווי אַנדערע בהמות, נאָר ניט אזוי רייכליך, וועהרענד דער גאַנצער ווערט פֿון זייער פּראָדוקציע געהט אַריין אין די קעשענעס פֿון זייערע אויסבייטער.

נאָר אין דיעזען זין איז צו פֿערשטעהן דער איבערטרעבענער זאָץ פֿון פֿרוד האָן: „אייגענטהום איז גניבה". דאָס אייגענטהום, וועלכעס ענט-שטעהט דורך פּערזענליכע אַרבייט, אייגענטהום, וועלכעס ענטשטעהט דורך דעם אויסמיש פֿון אַ געוויסער קוואַנטיטעט אַרבייט פֿאַר אַ געוויסער קוואַנטיטעט אַנדערע פּראָדוקטען, אַזאָ אייגענטהום איז קיין גניבה ניט; אָבער דאָס גרויס-קאַפיטאַל, די צוזאַמענקלייבונג פֿון גיטער אין די הענד פֿון אַ בעשטימטען אינדוידואַם, וועלכע איז ענטשטאַנען דורך די אויסבייטונג פֿון פֿרעמדע אַרבייטס-קראַפֿט, דיזעס אייגענטהום איז ניט מעהר ווי אַ רויבעריי.



## די היינטיגע אַרבייט איז אַ שאַנדע.

(—)::(—)

מינאַריטעט פֿון די רויבערס, פֿאַר וועלכע די גאַנצע געזעלשאַפֿט איז געצוואונגען צו אַרבייטען, האָבען זיך שטאַרק און מעכטיג אָרגאַניזירט. זיי האָבען די גאַנצע פּאָליטישע געזעצגעבונג, וועלכע געפֿינט זיך שוין זייט יאָהרהונדערטע אין זייערע הענד, שטענדיג בענוצט פֿאַר זייערע



פערזענליכע אינטערעסען. ביי יעדען געזעץ פֿון אנזענער צוויליזירטע שטאמען קען מען אויסרופען מיט מאָל יער: „איהר זייט אַ רייכער מאַן הער געזעץ-געבער אָדער איהר רעכענט צו ווערען רייך; דערפֿאַר ערקלעהרט איהר יעדע זאך פֿאַר אַ פֿערברעכען, וועלכע קען אייך פֿעהינדערען צו געניסען און צו מיסברויכען אייער רייכטהום.“

אדעס וואָס אַ מענש קען צונעהמען, אָהנע זיך דירעקט צו בענוצען מיט דעם קולאַק, איז און בלייבט זיין אייגענטהום. און זאָגאר דאָן, ווען די גענעאלאָג\* פֿון אַ פֿערמעגען איז אַ שטענדיגע אורזאכע פֿון רויב און מאָרד (ווי צ.ב.ש. עראָבערונגען, קאָנפֿיסצירונג פֿון דעם אייגענטהום דער קירכע א.ז.וו.) ווערט דאָס פֿערברעכען אַ הייליגע אייגענטהומס-בערעכטיגונג, ווען דער פֿערברעכער האָט געהאַט די מעגליכקייט צו ערהאַלטען זיין פֿערמעגען פֿאַר אַ געוויסע צייט.

אָבער דאָס געוועהנליכע געזעץ, וועלכעס שטיצט זיך אויף די פֿאַלייצי אין ושאַנדארמען, איז נאָך נישט גענוג פֿאַר דעם מיליאָנער. ער בענוצט זיך אויך מיט דעם אַבערגלויבען פֿון דער מאַסע און פֿאָדערט פֿון דער רעליגיאָן, אַ שלאָס פֿאַר זיין געלד-שראַנק. דערפֿאַר האָט ער אַריינגע'גנב'עט אין די לעהרען פֿון דעם קאָטעכיומוס דעם זאָן, אַז דאָס אייגענטהום איז אַ הייליגע זאך, און דאָס יעדער איינער, וועלכער האָט אפילו נאָר אַן אינערליכען פֿערלאַנג נאָך דעם פֿערמעגען פֿון זיין נאָכבאַר, וועט בעשטראָפֿט ווערען מיט גיהנום פֿאַר זיינע פֿערברעכערישע געדאַנקען. ער פראָסטיטואירט זאָגאר די מאָראַל, מיט דעם וואָס ער פריידיגט צו די מענשען, וועלכע לאָזען זיך אויסבייטען פֿון איהם, אַז די אַרבייט איז די גרעסטע טונגענד און דאָס אַ מענש ווערט ספּעציעל געבאָרען, אום צו אַרבייטען אזוי פֿיל ווי נאָר מעגליך.

ווי אזוי קומט עס, אַז די בעסטע און עהרליכסטע גייסטער האָבען געגלויבט דיזען לעכערליכען אונזין זייט יאהרטויזענדע? אויף וואָס פֿאַר אַ געזעץ האָבען זיי געגרינדעט זייער גלויבען? עס גיט נישט אין דער גאַנצער וועלט קיין אָרגאַניזמוס, וועלכער זאָל בעטראַכטען די אַרבייט אלס אַ זעלבסט-צוועק, ד.ה. וועלכער זאָל אַרבייטען, אום צו אַרבייטען. ביי אַלע לעבעדיגע וועזען איז די אַרבייט נאָר אַ מיטעל צו ערהאַלטען זייער פֿערזענליכע עקזיסטענץ און די עקזיסטענץ פֿון זייער ראַסע און קיינער וועט נישט מעהר אַרבייטען, ווי דיזער דאָפּעלטער צוועק פֿאָדערט פֿון איהם.

מען האָט ערקלעהרט, אַז דורך די אַרבייט ענטוויקלען און ערהאַלטען זיך די אָרגאַנען פֿריש און געזונד און דורך ליידגיגענהן שטאַרבען זיי לאַנגזאַם אָב. די פֿערטהייריגער פֿון דער גרויסקאַפיטאַליסטישער מאָראַל בענוצען זיך מיט דיזען אַרגומענט אום דער פֿיזיאָלאָג, זיי פֿערגעסען

(\*) גענעאלאָג הייסט אַבשטאַמונג.

אַבער צו בעמערקען, דאָס דורך צופֿיל אַרבייט ווערען די אָרגאַנען שנעלער צושטערט, ווי דורך גאָר קיין אַרבייט. רוהע און לידיגגעהן איז פֿאַר דעם מענשען, פונקט ווי פֿאַר אַלע אַנדערע טהירע פֿיל אָנגענעהמער, ווינשענסווערטהער און נאַטירליכער, ווי אַרבייט און אַנשטריינגונג. די אַרבייט איז ניט מעהר ווי אַ פיניליכע נויטווענדיגקייט, וועלכע איז נויטיג פֿאַר די ערהאַלטונג פֿון לעבען. דער ערפינדער פֿון דעם ביבלישען גן עדן, אַזוי נאָאִיוו ווי ער איז געווען, האָט ער דאָך קלאָהר און דייטליך געפֿיהלט דיזע וואַרהייט. דערפֿאַר האָט ער אונז דערצעהלט, אַז די ערשטע מענשען האָבען אין אָנפֿאַנג געלעבט, אָהנע אירגענד וועלכע פּראָדוקטיווע טהעטיגקייט, און די שווערע אַרבייט, וועלכע מאַכט אַראָבגיסען דעם שוויים פֿון פנים ווערט אונז פֿאַרגעשטעלט אַלס די ערגסטע שטראַפֿע פֿאַר די בעגאַנגענע פֿערברעכען געגען דעם געטליכען ווילען.

די נאַטירליכע און זאָלאָגישע מאָראַל וואָלט די רוהע ערקלעהרט אַלס די בעסטע זאַך, זי וואָלט ערקלעהרט, דאָס פֿאַר דעם מענשען איז נאָר אַזויפֿיל אַרבייט ניצליך און ווינשענסווערטה, וויפֿיל די ערהאַלטונג פֿון זיין עקזיסטענץ פֿאָדערט אונבעדינגט פֿון איהם. אַזאָ מאָראַל וואָלט אַבער ניט געווען נאָך דעם געשמאַק פֿון די קאַפיטאַליסטישע אויסבייטער, דען זייער אינטערעסע פֿאָדערט, אַז די מאַסע זאָל מעהר אַרבייטען, ווי עס איז נויטיג פֿאַר די ערהאַלטונג פֿון איהר עקזיסטענץ, אום זיי זאָלען קענען אַוועקרויבען פֿון איהר דעם איבערשוס פֿון דער פּראָדוקצאַן. דערפֿאַר האָבען זיי אונטערדריקט די נאַטירליכע מאָראַל און ערפֿונדען אַ נייע. זייערע פֿילאָזאָפֿען האָבען פֿערזוכט איהר צו בעגרינדען, איהרע פּריידיגער האָבען איהר פֿערהערליכט, איהרע דיכטער האָבען איהר בעזונגען, אַלע ערקלעהרען איינשטימיג, אַז פֿוילקייט איז די אורזאַכע פֿון אַלע איבלען און אַרבייט איז די העכסטע טוגענד, וועלכע אַ מענש קען בעזיצען.

נאַטירליך, די אויסבייטער זיינען זעהר פֿאַרויכטיג מיט דער פּראָקטישער אַנווענדונג פֿון זייער מאָראַל; זיי אַליין וועלען זיך קיין מאָל ניט אונטער וואַרפֿען זייערע מאָראַל-געזעצע, און דורכדעם בעווייזען זיי קלאָהר און דייטליך, דאָס זיי אַליין גלויבען ניט אין די וואַהרהייט פֿון זייערע לעהרען. לידיגגעהן איז נאָר אַ פֿערברעכען ביי די אַרעמע, פֿאַר די רייכע איז עס אַ צייכען פֿון אַ פֿאַרנעהמער און פּרוויליגירטער שטעלונג אין דער געזעלשאַפֿט. אויף דער איינער זייט ערקלעהרען זיי די אַרבייט אַלס די העכסטע טוגענד און אויף דער אַנדערער זייט איז דיזעלכע אַרבייט אַ שאַנדע פֿאַר אַ רייכען מאַן און אַ צייכען פֿון אַ נידריגער שטעלונג אין דער געזעלשאַפֿט. דער מיליאָנער וועט דעם אַרבייטער שטענדיג ערקלעהרען די ערהאַבענע ראָלע פֿון דער אַרבייט, אַבער ער וועט איהם קיינמאָל ניט דולדען אין זיין געזעלשאַפֿט, דען אַלס אַן אַרבייטער שטעהט ער נידריגער פֿון איהם אין דער געזעלשאַפֿטליכער אָרדנונג, וועלכע

אנערקענט די קאפיטאליסטישע מאָראַל אַלס דאָס העכסטע געזעץ. די געזעלשאַפֿט האַלט אין איין לויבען די פֿלייסיגע, אָבער אין דערזעלבער צייט גיט זי די פֿלייסיגע די שלעכטעסטע פֿלעצער; זי קושט די ווייסע און צארטע האַנד פֿון דעם בורזשאַ און שפּייט אויף די האַרטע און אויסגעהאַרעוועטע האַנד פֿון דעם אַרבייטער. דעם מיליאָנער בעטראַכט זי אַלס אַ האַלבען גאָט און דעם אַרבייטער ווי אַ וואַגאַבונד. וואָרום? ערשטענס צוליב די איבערגעבליבענע וואַרצלען פֿון די מיטעלאַלטער-ליכע פֿאַרשטעלונגען און צווייטענס, ווייל האַנד-אַרבייט איז אין אונזער געזעלשאַפֿט נאָר אַ בעשעפֿטיגונג פֿאַר אונגעבילדעטע מענשען.

אים מיטעל-אַלטער איז די פֿוילקייט געווען אַ פֿרווילעגיום פֿון דער אַריסטאָקראַטיע ד. ה. אַ פֿרווילעגיום פֿון אַ העכערע ראַסע עראַבערער; די אַרבייט איז דאָן געווען אַ געצוואונגענע בעשעפֿטיגונג פֿון'ס פֿאַלק, פֿון דער נידריגער ראַסע, פֿון די בעזיגטע און אונטערדריקטע. מיט דעם וואָס אַ מענש האָט געאַרבייט, האָט ער בעוויזען, דאָס ער איז אַ זעהן פֿון אַזעלכע מענשען, וועלכע זיינען אויף דעם שלאַכט-פֿעלד גיט געווען אַזוי מוטשיג און שטאַרק, ווי דער פֿרויער הערר, וועלכער האָט געהאַט דאָס רעכט, צו מאַכען אַ לעבען פֿון זיינע גיטער אָדער פֿון זיין שווערד. דער אַריסטאָקראַט האָט דאָן געקוקט אויף אַלע די יעניגע, וועלכע האָ-בען זיך בעשעפֿטיגט מיט פֿראַדוקטיווער אַרבייט, מיט אַן אינערליכען זעלבסט-געפֿיהל, פונקט ווי מיר קוקען היינט אויף אַ פּאַפּאָ אָדער בושנע-גער,\* דערפֿאַר ווייל מיר שמעמען אַנטראָפּאָלאָגיש\* העכער פֿון זיי. היינט זיינען אַרבייט און ליידדיגעהען גיט מעהר די צייכענס פֿון אַ געוויסער ראַסע; די מיליאָנערען זיינען גיט די קינדער פֿון די אַלטע עראַבערער און די מאַדערנע פֿראַלעטאַריער זיינען גיט מעהר די קינדער פֿון די אונטעריאָכטע אים מיטעלאַלטער. אָבער דאָס אַלטע פֿאַראַרט הייל, וועלכעס ערקלערט די אַרבייט פֿאַר אַ שאַנדע, האָט זיך ערהאַלטען ביז אויפֿ'ן היינטיגען טאָג. פונקט ווי דער אַלטער באַראָן האָט געלאָזט אַר-בייטען זיין בויער פֿאַר זיך, אַזוי לאָזט דער קאפיטאליסט היינט אַרבייטען די פֿראַלעטאַריער פֿאַר זיינע אינטערעסען און קוקט אויף זיי, ווי אויף אַ מין זאָרט בהמות, אָבער גיט ווי אויף מענשען, וועלכע שמעמען גלייך צו איהם.

האַנדאַרבייט האָט אין דער היינטיגער קולטור דיזעלבע בעדייטונג ווי אונזענסעהייט. און ווירקליך, די גאנצע אָרגאניזאַציע פֿון דער מאַדערנער געזעלשאַפֿט פֿערשליסט די בעזיצלאָזע די טהויערען פֿון די שולען און אונזערוויטעמען. דער זעהן פֿון'ס אַרעמאָן איז קוים אימשטאַנדע צו בע-זוכען אַ פֿאַלקס-שולע, פֿון אַ גימנאַזיע אָדער אַ בעסערע שולע איז

(\*) די פּאַפּאָס און בושנעגער זיינען זעהר נידריגע און גייסטיג צוריקגעבליבענע מענ-שען-ראַסען.

(\*\*) אַנטראָפּאָלאָג: וויסענשאַפֿט, וועלכע בעשעפֿטיגט זיך מיט דער פֿויזשער און גייסטיגער נאַטור פֿון'ס מענשען.



איבערהויפט ניט קיין רעדע, דען די נויט צווינגט איהם, צו פֿערקויפֿען זיין אַרבייטס־קראַפֿט אַזוי באלד ווי מעגליך. דאָס איז אַ גוטער ביישפּיל פֿאַר די צוועקמעסיגקייט פֿון אונזערע געזעלשאַפֿטליכע איינריכטונגען. די טהייערסטע ערציהונגס־אַנשטאַלטען און בילדונגס־אינסטיטוטען ווערען ערהאַלטען דורך'ן שטאַאַט, ד. ה. דורך די שטייערען און אָבגאַבען פֿון פֿון דער אַלגעמיינער מאַסע. אַרבייטער און מיליאָנערען מוזען בייטראָגען צו דיזען צוועק, אָבער נאָר די יעניגע קענען האָבען נוצען פֿון דיזען אינסטיטוציאָנען, וועלכע זיינען אימשטאַנדע צו פֿערבריינגען די ערשטע 18 אָדער 23 יאָהר פֿון זייער לעבען אָהן פּראָדוקטיווע טהעטיגקייט. דער פּראָלעטאַריע, וועלכער קען זיינע אייגענע קינדער ניט געבען קיין העכערע בילדונג, ווייל ער איז צו אַרעם צו דעם, מוז טראָגן דעם בער־צאָהלען פֿאַר דאָס סטודיאום פֿון די רייכע קינדער, דען פֿון די שטייערען, וועלכע ער בעצאָהלט דעם שטאַאַט, ווערען ערהאַלטען די העכערע שולען. די ענגלענדער און אמעריקאַנער זיינען ביז צו אַ געוויסען גראַד לאָז־ישער אין דיזער בעציהונג. ביי זיי זיינען די העכערע בילדונגס אינסטיטוציאָנען, וועלכע קענען ניט בענוצט ווערען פֿון דער אַלגעמיינהייט, פּרוּוואַט־אונטערנעהמונגען אָדער זיי ווערען ערהאַלטען דורך פֿרייוויליגע בייטרגע. אין אלע אנדערע שטאַטען ווערען די שולען ערהאַלטען דורך די שטייערען פֿון אַלעמען, צום נוצען פֿון אייניגע, וועלכע בילדען נאָך ניט איין פּראָצענט פֿון דער אַלגעמיינער בעפֿעלקערונג. און ווער זיינען די אויסער־וועהלטע, פֿאַר וועלכע דער שטאַאַט ערהאַלט מיט דעם געלד פֿון די שטייער־צאָהלער גימנאַזיאַומס, רעאַל־שולען, אוניווערזיטעטען א.ו.וו.? זיינען עס די פֿעהיגסטע פֿון אַ גענעראַציאָן? לאָזט דער שטאַאַט נאָר צו אין זיינע העכערע שולען אַזעלכע מענשען, ביי וועלכע דער אונטעריכט פֿון די גוטבעצאָהלטע פּראָפֿעסאָרען קען בריינגען די געוויינטלעכע פֿרוכטען? גיט ער אונז אַ גאַראַנטי, אַז ניט דומקעפּ זאָנדערען ווירקליך אינטאַלי־גענטע יונגע לייט זאָלען בעזוכען די בילדונגס־אינסטיטוטען? ניין, דער שטאַאַט, וועלכער האָט איינגעריכטעט העכערע שולען ניט פֿאַר אַלע, זאָנדערען נאָר פֿאַר אייניגע, פֿרעגט ניט, אויב אַ יונגער מאַן האָט די נויטיגע גייסטיגע פֿעהיגקייטען צו סטודירען, נאָר אויב ער האָט די נוי־טיגע פֿינאַנציעלע מיטלען פֿאַר דיזען צוועק. אַ צווייפֿטיגער פֿערד, אָהן פֿעהיגקייט און טאַלענט בעזוכט די גימנאַזיע און געניסט די גייסטיגע נאָהרונג אָהן אַ נוצען פֿאַר דער געזעלשאַפֿט, ווען ער איז נאָר גענוג רייך, צו בעצאָהלען די קאָסטען פֿון זיין סטודיום, און דער אינטעלי־גענטעסטער יונגער מאַן איז אויסגעשלאָסען פֿון די העכערע שולען, דערפֿאַר ווייל ער איז אַרעם און האָט ניט קיין געלד און די געזעלשאַפֿט פֿערלירט פֿיליכט דורך דעם אַ געטע אָדער אַ קאַנט. אַזוי זיינען אלע געזעלשאַפֿטליכע און עקאָנאָמישע איבלען פֿערבונדען ווי אַן אייזערנער רינג, פֿון וועלכען עס גיט ניט קיין אויסוועג: דער



ארבייטער איז פֿעראכטעט, ווייל ער איז אונגעבילדעט און ער קען זיך  
 נישט בילדען, ווייל בילדונג קאסטעט געלד, א זאך, וועלכע ער האט נישט.  
 די רייכע האָבען נישט נאָר מאָנאָפּאָליזירט אלע מאַטעריעלע געניסע, זיי  
 האָבען אויך אויסגעשלאָסען די אַרעמע פֿון אלע גייסטיגע לעבענס-קוועלען. די  
 ערהאַבענסטע גיטער פֿון דער ציוויליזאַציע, גייסטיגע קולטור, פּאָעזי,  
 קונסט, עקזיסטירען טהאַטזעכליך נאָר פֿאַר זיי און בילדונג איז איינע  
 פֿון זייערע וויכטיגסטע און דריקענדסטע פּריווילעגיעס. און ווען עס האָט  
 זיך אליין געלונגען, דאָס אַ מענש פֿון די אונטערשטע קלאַסען זאָל  
 בעקומען דורך ענטבעהונג און ערנידריגונג, דורך בעטלעריי אָדער איבער-  
 מענשליכע אַנשטריינגונגען אַ העכערע בילדונג און ערהאַלטען אַן אַוני-  
 ווערויטעטס-דיפּלאָם, וועט ער זיך נאָכדעם נישט צוריקענהמען צו דער  
 אַרבייט פֿון זיינע עלטערען, אום מיטצוהעלפֿען צו צושטערען אַ גע-  
 זעלשאַפֿטליכעם פֿאַראַרטהייל, מיט דעם וואָס ער צייגט, דאָס אַ האַנד-  
 אַרבייטער קען שטעהען אויף דערוועלבער שטופֿע פֿון גייסטיגער קולטור,  
 זוי אַ בעאַמטער אָדער אַן איינגעטריקענטער פּראָפֿעסאָר, ניין ער וועט  
 דאָס פֿאַראַרטהייל נאָך מאַכען שטאַרקער און אויך אָנפֿאַנגען צו פֿער-  
 אכטען די האַנדאַרבייט, אום צו בעקומען אַ שטעלע אין די רייען פֿון  
 די פּריווילעגירטע און צו לעבען אויף די קאָסטען פֿון דעם פֿאָלק.  
 עס גיט האַנד-ווערקע, מיט וועלכע אַ מענש מיט עטוואָס געשיקליכקייט  
 קען פֿערדינען 3,000 מאַרק אַ יאָהר. עס איז אויך זיכער, דאָס ניין  
 זעהנטעל פֿון אלע שטאַטס-אַנשטעלונגען און שטעלען אין האַנדעל-  
 דינסט בריינגען יעהרליך נישט מעהר איין ווי 2,400 מאַרק פֿערדינסט.  
 און טראָצדעם וועט דער סטודירטער שטענדיג פֿאַרציהען די 2,400 מאַרק,  
 וועלכע זיינען פֿערבונדען מיט גרעסערע פּערווענליכע שקלאַפֿעריי ווי די  
 3,000 מאַרק פֿון דעם האַנד-ווערקער, דען אלס בעאַמטער בעלאַנגט  
 ער צו די פּריווילעגירטע אין דער געזעלשאַפֿט, צו דער געשלאָסענער  
 קלאַסע פֿון די בילדונגס-פֿיליסטער, אָבער אלס אַן אַרבייטער שטעהט ער  
 אויסערהאַלב די זאָגענאַנטע בילדונגס-קרייזען, מע קוקט אויף איהם ווי  
 אויף אַ באַרבאַר, ווייל ער האָט נישט איינגעאַטמהעמט דיזעלכע אַטמאָספֿערע  
 פֿון די געבילדעטע.

זייער לעכערליכער פֿאַראַרטהייל וואָלט באלד פֿערשוואַנדען געוואָרען,  
 ווען אַ סטודירטער וואָלט זיך געשטעלט אַרבייטען ביין הובעל-באַנק,  
 ווען אַ שלאָסאַר וואָלט געלעזען זיין האַראַץ און אַ שוסטער וואָלט בעזוכט  
 נאָך זיין אַרבייט „עסמעטישע טהע-געזעלשאַפֿטען“, אום דאָרטען זיך צו  
 אונטערהאַלטען ווי דער בעסטער קאַנצעליי-אַסיסטענט; דען די עהרליכע  
 אַרבייט האָט איבעראַל דיזעלכע ווירדע, אויב זי בעשעפֿטיגט זיך מיט דער  
 פּראָדוקציע פֿון קליידער אָדער מיט דעם בויען פֿון אייזענבאַהנען און  
 דער שניידער געניסט אין דער געזעלשאַפֿט דיזעלכע רעכטע ווי דער  
 אינדזשעניר, דען די גייסטיגע בילדונג פֿון ביידע איז דיזעלכע.

דער סטודירטער טהוט אָבער נים דאָס גערינגסטע, אום צו שאַפֿען פֿערנינפֿטיגע צושטענדע אין דיוער בעציהונג. פֿאַר איהם איז די אַרבייטס בלוזע די אונפֿפֿאַרם פֿון די דומקעפֿ, און ער ציהט בעסער פֿאַר צו הונגערען אין אַן אָבערמאָגענעם רעקעל, איידער זיך וואָט צו עסען אין די קליידער פֿון אַן אַרבייטער. דיוער לעכערליכער פֿאַראורטהייל איז די אורזאָכע פֿון איינע פֿון די געפֿעהרליכסטע פֿאַרמען, וועלכע די סאָציאלע פֿראַגע האָט אָנגענומען — דער איבערפֿלוס פֿון וואָגענאָנטע גייסטיגע פֿראַלעטאַריער. דער סטודירטער האָלט זיך פֿאַר צו גוט — און אונטער די געגענווערטיגע אומשטענדען איז דאָס זעהר בעגרייפֿליך — אום אַראָבצושטייגען אין די אונטערסטע אַבטהיילונגען פֿון דער געזעלשאַפֿט און צו ווערען אַ האַנט-אַרבייטער, דערפֿאַר פֿאָדערט ער פֿון דער געזעלשאַפֿט, אַז זי וואָל איהם געבע צו עסען און איהם בעטראַכטען פֿאַר אַ גאַנצען קנאַקער. די געזעלשאַפֿט האָט אָבער קיין בעדירפֿנים פֿאַר דיווען איבערפֿלוס פֿון סטודירטע און דערפֿאַר איז אַ העלפֿט פֿון אַלע דיאיעניגע, וועלכע האָבען בעזוכט העכערע שולען, פֿעראורטהיילט לאַנגזאַם צו גרונדע צו געהן, שטעהענדיג פֿאַר די פֿולע טישען פֿון די רייכע מיט הונגעריגע מאָגענס.

עס גיט אַ געוויסער סאָרט „מענשען-פֿריינד“, וועלכע בעטראַכטען דעם קריג און די פעסט פֿאַר וואָהלטהעטיגע און ניצליכע ערשיינונגען, דערפֿאַר ווייל זיי מאַכען פֿלאַץ פֿאַר די, וואָס בלייבען. דזעלכע „פֿילאַנטראָפֿען“ האָבען ערקלעהרט, אַז די בילדונג איז איינע פֿון די ערגסטע איבלען אין דאָס די פֿערמעהרונג פֿון העכערע שולען איז אַן אַטענטאַט געגען די זיכערהייט פֿון דער געזעלשאַפֿט, ווייל מע שאַפֿט דורכדעם אונצופֿרידענע, צוקונפֿטיגע באַריקאָדען-קעמפֿער און רעוואָלוציאָנערען. אורטהיילענדיג פֿון'ס היינטיגען שטאַנדפּונקט, זיינען זיי נים אונגערעכט. אַזוי לאַנג ווי דער סטודירטער פֿיהלט זיך ערנידריגט דורך די האַנדאַררבייט, ווייל דער אַרבייטער איז איבעראַל פֿעראַכטעט, אַזוי לאַנג ווי ער בעטראַכט זיין דיפֿלאַם אַלס אַ געזעלשאַפֿטליכעס פֿערוואַרגונגס-מיטעל, וועלכע בערעכטיגט איהם צו פֿיהרען דאָס לעבען פֿון אַ רייכען לידיגעהער, וואָלאַנג וועט איהם די וואָגענאָנטע בילדונג מאַכען פֿיל אונגליקליכער ווי וואָנאַר דעם געוועהנליכען אַרבייטער און פֿראַלעטאַריער.

עס גיט נאָר איין מיטעל אוועקצומאַכען מיט דיווע אוננאַטירליכע צושטענדע — די בילדונג מוז ווידער ווערען אַ זעלבסט-צוועק און נים אַ פֿערוואַרגונגס-מיטעל פֿאַר אייניגע פריווילעגירטע. דער מענש מוז בעגרייפֿען, דאָס די בילדונג אַן און פֿיר זיך איז שוין אַן אויסגעצייכענטער לויף פֿאַר אַלע אַנשמריינגונגען, וועלכע זי האָט ערפֿאָדערט; דער געבילדעטער מוז בעגרייפֿען, דאָס ער האָט קיין רעכט נים צו ערוואַרטען נאָך אַן אַנדער לויף פֿאַר זיינע גייסטיגע אַנשמריינגונגען און זיינע קענטניסע זיינען נים קיין גרונד, דאָס ער וואָל זיך נים דאַרפֿען בעשעפֿטיגען מיט פֿראַדוקטיווע אַרבייט. דער געבילדעטער מענש האָט אַ פֿיל רייכערעס און מיפֿערעס

בעוואוסטזיין פֿון זיין איך, ער בעגרייפֿט פֿיל בעסער און גרינדליכער די ערשיינונגען דער וועלט און געניסט מעהר די קינסטלערישע שעהנהייטען און די גייסטיגע געניסע פֿון'ם לעבען, ווי דער אנוויסענדער מענש. עס איז אַלואַ ועהר אונדאנקבאַר, ווען ער פֿאָדערט אויסער דיווע אַלע רייכטהימער פֿון'ם אינערליכען לעבען, אויך נאָך ברויט פֿון דער געזעלשאַפֿט. צו פֿערדינען זיין ברויט איז די אויפֿגאַבע פֿון די הענד, און עס גיט ניט קיין גרונד, וואָרום דער געבילדעטער מענש זאָל ניט נעהמען קיין אַנטהייל אין דער פֿראָדוקטיווער געזעלשאַפֿטליכער טהטיגקייט. אויף דער אַנדער זייט איז די געזעלשאַפֿט פֿערפֿליכטעט צו מאַכען די בילדונג צו אַן אַלגעמיינעם גוט. יעדערע, וואָס בעזיצט די נויטיגע פֿעהיגקייטען, מוז געפֿינען אַ געלעגנהייט דיווע פֿעהיגקייטען צו ענטוויקלען. די גימנאַזיום און אַוניווערזיטעטען מוזען זיין אָפֿען פֿאַר אַלעמען און ניט נאָר פֿאַר אייניגע פריווילעגירטע.

מיר אַנערקענען היינט שוין איבעראַל די נויטווענדיקקייט, דאָס אַ מענש זאָל קענען לעזען און שרייבען. וואָרום אַלואַ זאָלען מיר די בילדונג נאָר צולאָזען ביז צו אַ געוויסען פֿונקט? וואָרום זאָלען מיר ניט בעגרייפֿען, אַז דער סטודיום פֿון די נאַטורוויסענשאַפֿטען און דער שעהנער ליטעראַטור איז פֿונקט אַזוי נויטווענדיג און ניצליך ווי די קונסט צו לעזען און שרייבען? נאָר דורך די פֿעראַלגעמיינונג פֿון דער בילדונג איז עס מעגליך אַוועקצומאַכען מיט אַלע די לעכערליכע פֿאַראַרטטהיילע, וועלכע טהיילען פֿונאַנדער די אַרבייטער פֿון די זאָגענאַנטע געבילדעטע. אין דעם אויגענבליק, ווען די בילדונג וועט זיין אַ ועלבסט-צוועק, אַ מיטעל צו ענטוויקלען די גייסטיגע קולטור פֿון יעדען איינעם, אין דיווען אויגענבליק, וועט מען די אַרבייט ניט מעהר בעטראַכטען אַלס אַ שאַנדע.



## דער פראלעטאריער.

—::—

**נעבען** דער קליינער מינאַריטעט פֿון רייכע לידיגעעהער, וועלכע לעבען פֿון דעם שווייס פֿון די פֿלייסיגע און דער גרופע פֿון איבער-פֿליסיגע, וועלכע גלויבען, דאָס זייער דיפֿלאַם גיט זיי די בערעכטיגונג צו לעבען אַ גוטען טאָג אויף די קאָסטען פֿון דער געזעלשאַפֿט, זעהען מיר אין דעם בילד פֿון אַונזערע עקאָנאָמישע צושטענדע די געשטאַלט פֿון דעם בעזיצלאָזען אינדוסטרי-אַרבייטער, וועלכען מע האָט אַוועקגעריסען פֿון דער פֿרוכטבאַרער ערד. וואָס פֿאַר אַ טראַגישע געשטאַלט אין מיטען אַונזער בעריהמטער ציוויליזאַצאַן! איז דיווער פֿראַלעטאַריער ניט די



שטארקסטע און פֿורכטבארסטע קריטיק געגען אונזער גאנצע מאָדערנע קולטור? מע דערמאָנט אָפֿט די ווערטער, מיט וועלכע לאַ בריער האָט פֿאַרגעשטעלט דעם פֿערשקלאַפֿטען בויער פֿון זיין צייט: „ער איז אַ מין פֿינסטערע, מורא'דיגע חיה, וועלכע פֿרעסט דאָס גראַז פֿון די לאַנגקעס, קריכענדיג אויף אַלע פֿיער פֿיס; ער וואוינט אין אַ הייל און ווען ער דערוועהט אַ מענשען ענטלויפֿט ער פֿון איהם מיט מורא'דיגע בליקען. און דאָך האָט די חיה אַ מענשליכען פֿנים, און דאָך איז דיוועס עלענדע זועזען אַ מענש!“

דיווע בעשרייבונג פֿאַסט אויך אויף דעם מאָדערנעם פראָלעטאַריער. עלענד גענעהרט, לעבענדיג הויפּזעכליך פֿון קאַרטאָפֿעל און שלעכטע פֿלייש-ברעקלעך, פֿערגיפֿטעט פֿון אַלקאהאָל, וועלכער גיט איהם דאָס בעטריגערישע בעוואוסטזיין פֿון אַ פֿאַרשע זאַטקייט, שלעכט געקליידעט אין עלענדע שמאַטעס, וועלכע צייגען שוין אָן פֿון דער ווייטען, דאָס ער בעלאַנגט צו דער גרויסער אַרמעע פֿון די בעזיצלאָזע, שמוציג און אונריין, ווייל ער האָט ניט די נויטיגע צייט און דאָס נויטיגע געלד צו פֿלעגען זיין קערפּער, אזוי לעבט ער אין די פֿינסטערסטע און עלענדסטע ווינקלען פֿון די גרויסע שטעט. ניט נאָר וואָס ער האָט ניט קיין אַנטהייל אויף די בעסערע נאָהרונגס-מיטלען, זאָגאַר ליכט און לופֿט, וועלכע עקזיסטירען דאָך אין איבערפֿלוס פֿאַר אַלע לעבעדיגע בעשעפֿניסע, אויך דאָס גיט מען איהם ניט אזוי פֿיל ווי ער דאַרף. זיין אונגעניגענדע נאָהרונג און זיין שווערע אַרבייט רויבען פֿון איהם אַוועק זיינע לעצטע קרעפֿטען, זיינע קינדער ווערען געבאָרען מיט די אויסצעהרונג און ער אַליין איז פֿעראורטהיילט צו אַ פֿריהצייטיגען טויט און פֿיל מאָל צו לאַנגע קראַנקהייטען. זיין אונגעזונטע וואוינונג איז אַן ענטוויקלונגס-אַרט פֿאַר די שווינדובֿט, ווי אַ פֿערלאָרענער פֿאַסטען שטעהט ער דאָ, אין דער מאָדערנער קולטור און פֿון אַלע קראַנקהייטען האָט ער צום ערשטען און אַם מעהרסטען צו ליידען.

זיין לאַגע איז ערגער ווי די לאַגע פֿון דעם שקלאַף אין אַלטערטהום. ער איז פֿונקט אזוי געדריקט, פֿונקט אזוי אַבהייניג ווי יענער פֿון זיין הער, אָבער זיין מאַטעריעלע פֿערוואָרונג איז פֿיל שלעכטער, דען ער האָט אפֿילו קיין ריכטיגע שטאַל זיך אַוועקצולייגען און ניט געניגענד פֿוטער זיך זאַט צו עסען. אָבער דאָס בעוואוסטזיין פֿון זיין מענשליכע ווירדע, דאָס בעוואוסטזיין פֿון זיינע נאַטירליכע רעכטע איז ביי איהם שטאַרקער ענטוויקעלט, ווי ביי זיינע ליידענסגענאָסען אין די אַלטע צייטען און דערפֿאַר זיינען זיינע ליידען פֿיל גרעסער.

ער איז זאָגאַר עלענדער ווי דער ווילדער אין די אורוועלדער פֿון זיך אַמעריקאַ אָדער אין די סטעפּען פֿון אויסטראַליען. פֿונקט ווי יענער לעבע ער שטענדיג פֿון האַנד אין מויל און ווען ער פֿערזאַמט אייניגע אַרבייטס-שטונדען, דאַרף ער הונגערען דערפֿאַר. אָבער ער האָט ניט



דאָס געפֿיהל פֿון זיין פֿערווענליכע פֿרייהייט, ווי דער ווילדער, ער האָט  
 ניט דעם גרויסען גענוס פֿון דער פֿולער גייסטיגער און קערפֿערליכער  
 ענטוויקלונג, ער מוז נאָך אַוועקגעבען אַ טהייל פֿון זיין אַרבייטס-ווערט  
 צו דער געזעלשאַפֿט, וועלכע גיט איהם דערפֿאַר קלעפֿ און קייטען אַלס  
 אויסטויש. די ציוויליזאַציע האָט איהם פֿערשפּראַכען פֿרייהייט און  
 וואָהלשטאַנד, אָבער איהם אַליין האָט זי גיט געהאַלטען קיין וואָרט. ער  
 איז אויסגעשלאָסען פֿון דעם גענוס פֿון די העכסטע גיטער, די מאָדערנע  
 היגעניע, וועלכע מאַכט דאָס הויז פֿון דעם רייכען אַזוי בעקוועם און  
 אַנגענעם, איז ביי יעצט נאָך גיט אַריינגעדרינגען אין די ווינקלען, וואו  
 ער איז געצוואנגען צו פֿערבריינגען זיין לעבען. אַלע פּראָדוקטען פֿון  
 די מאָדערנע וויסענשאַפֿטליכע פֿאַרשונגען זיינען איהם אונבעקאַנט. די  
 שעהנע קונסטען און די פּאָעטישע מייסטערווערקע פֿון זיין שפּראַכע מאַכען  
 אויף איהם קיין איינדרוק ניט, דען ער קען זי גיט פֿערשטעהן. זאָגאַר  
 די מאַשינע, וועלכע האָט געדאַרפֿט זיין אַ גליק פֿאַר איהם, האָט זיין לאַגע  
 געמאַכט ערגער אָנשטאַט בעסער. עס איז געווען אַ גרויסע טהאַט צום  
 גליק פֿון דער מענשהייט, וואָס דער מענש האָט געפֿונען מיטלען איבער  
 צו טראָגען אַלע שווערע און רויע אַרבייטען אויף די נאַטורקראַפֿטען,  
 דען די הויכע און ערהאַבענע בעדייטונג פֿון דעם מענשען בעשטעהט  
 גיט אין זיין מוסקולאַטור, זאָנדרערען אין זיין געהירען. וואָס אָנבלאָגנט  
 פֿיזישע קראַפֿט, שטעהט ער אונטער דעם פֿערד און עזעל און ווען מע  
 פֿאָדערט פֿון איהם אויסשליסליך מעכאַנישע אַרבייט, ערנידריגט מען  
 איהם און שטעלט איהם טיפֿער ווי אַ געוועהנליכע בהמה.

די מאַשין איז ביי יעצט נאָך גיט געוואָרען די ערלייזערין און בעפֿרייערין  
 פֿון דעם אַרבייטער, אין געגענטהייל, זי האָט איהם געמאַכט צו איהר  
 אייגענעם שקלאַף, דען זיין בעזיצלאָזיקייט און די אונגעגליכקייט צו  
 געווינען די פּראָדוקטען פֿאַר זיינע בעדייטונגען דירעקט פֿון דער נאַטור,  
 צווינגט איהם צו פֿערקויפֿען די קראַפֿט פֿון זיינע הענד, אָבערשוואַכען  
 זיין אָרגאַניזמוס און צו ווערען אַ קאָנקורענט פֿון דער מאַשין. די  
 זאָגענאַנטע סאָלידאַריטעט פֿון דער מענשהייט עקזיסטירט פֿאַר איהם  
 נאָר אויף אַזוי פֿיל, אַז מע לייגט אויף איהם אַרויף טויענדער פֿליכטען  
 און גיט איהם כּמעט קיינע רעכטע.

ווען ער געפֿינט גיט קיין קויפֿער פֿאַר זיין אַרבייטס-קראַפֿט אָדער ווען  
 ער איז קראַנק און אָבערשוואַכט פֿון די יאָהרען, אַז ער קען מעהר גיט  
 אַרבייטען, הויבט די געזעלשאַפֿט אָן צו זאָרגען פֿאַר איהם, ד.ה. זי גיט  
 איהם אַ נדבה, ווען ער בעמערקט, זי נעמט איהם אַריין אין אַ האַספּיטאַל  
 ווען ער איז שוין האַלב טויט און מאַכעסמאַל, ווען זיין עלטער ערלויבט  
 איהם שוין מעהר גיט קיין פּראָדוקטיווע טהעטיגקייט, שטעקט זי איהם  
 אַריין אין אַ וואָרקהויז. אָבער זי ערפֿילט איהרע פֿליכטען שטענדיג מיט  
 אַ וויעדע מינע; זי גיט די אָרעמע מעהר בעליידוגען אַלס ברויט און

וועהרענד זי שטילט זייער הונגער מיט א פערדריסליכע מינע, ערקלעהרט זי אויף דער אנדערער זייט, דאָס עס איז די גרעסטע שאַנדע אַנצונעהמען נדבות פֿון איהרע הענד און בעהאַנדעלט די אונגליקליכע, וועלכע אַפֿעלירען צו איהר מיטליידס-געפֿיהל, מיט דער גרעסטער פֿעראַכטונג.

דער פֿראַלעטאַריער האָט ניט די מעגליכקייט זיך צו פֿערוואַרגען פֿאַר די צייט פֿון אַרבייטסלאָזיקייט און קראַנקהייט, אָדער פֿאַר די עלטערע יאָהרען. ער פֿערדינט קוים פֿאַר דאָס נויטווענדיגסטע צו לעבען און קען ניט זאָרגען פֿאַר שלעכטע צייטען. ער קען אויך ניט פֿאָדערען אַ גרעסערען פֿרויז פֿאַר זיין אַרבייט, דען די צאָהל פֿון די בעזיצלאָזע איז אזוי גרויס — און זי ווערט נאָך גרעסער מיט יעדען טאָג — דאָס עס וועלען זיך שטענדיג געפֿינען קאָנקורענטען, וועלכע זיינען צופֿרידען מיט יעדען לוי, אום ניט צו פֿערהונגערען מיט אַמאָל. דער פֿראַלעטאַריער איז אַבסאָלוט מאַכטלאָז געגען אזא צושטאַנד. ווי פֿלייסג ער זאָל ניט זיין, זועט עס איהם קיינמאָל ניט געלינגען מעהר צו פֿערדינען, ווי די בעפֿרידיגונג פֿון זיינע נויטווענדיגסטע בעדירפֿנים ערפֿאָדערט. אין געגענטהייל — וואָס מעהר דער פֿראַלעטאַריער אַרבייטעט, אַלס ערגער ווערט זיין מאַטעריעלע לאַגע. דיזע בעהויפטונג קלינגט זעהר אונזאָהר-שיינליך, אָבער זי איז דאָך אַבסאָלוט ריכטיג. ווען דער פֿראַלעטאַריער פֿראָדוצירט מעהר, ווערען זיינע פֿראָדוקטען ביליגער פֿערקויפֿט, אָבער זיין בלייבט דערוועלכער, פֿילע מאָל ווערט ער זאָגאַר קלענער. אזוי פֿערערגערט ער דורך זיינע אַנשטריינגונגען די בעדינגונגען אויף דעם אַרבייטס-מאַרק און פֿערקלענערט דעם ווערט פֿון זיין אַרבייטס-קראַפֿט. דיזע ערשיינונג וואָלט זיך קיינמאָל ניט געקענט מאַניפֿעסטירען, ווען די פֿראָדוקציע פֿון דער גרויס-אינדוסטרי וואָלט בעשטימט געוואָרען דורך דעם פֿערלאַנג, דעם בעדירפֿנים פֿון די קאָנסומענטען. אין דיזען פֿאַל וואָלטען מיר ניט געוואוסט פֿון קיין „איבערפֿראָדוקציען“, דער פֿרויז פֿון די פֿראָדוקטען וואָלט ניט פֿערקלענערט געוואָרען דורך זייער גרויסע צאָהל און דער אַרבייטער וואָלט געקראָגען אַ בעסערען לוי פֿאַר זיין אַרבייט.

דער קאפיטאַליזמוס האָט אָבער פֿערפֿעלשט דיזעס נאַטירליכע שפּיל פֿון די ווירטשאַפֿטליכע קרעפֿטען. אַ קאפיטאַליסט גרינדעט היינט אַ פֿאַבריק און פֿראָדוצירט געוויסע וואַרען, ניט דערפֿאַר ווייל עס איז פֿערהאַנדען אַ בעדירפֿנים פֿאַר דיזע פֿראָדוקטען, זאָגערען נאָר דערפֿאַר, ווייל ער בעזיצט אַ קאפיטאַל, מיט וועלכען ער וויל פֿערדינען הויכע פֿראַצענטען. אזוי פֿערנעהמען פערזענליכע קאַפּיטאַל און אונזיסענהייט דעם פּלאַץ פֿון די נאַטירליכע ווירטשאַפֿטליכע געזעצע, און דער מאַרק ווערט איבערפֿלייצט מיט אַ גוואַלדיגע מאַסע פֿראָדוקטען, פֿאַר וועלכע עס איז ניטאָ קיין בעדירפֿנים. און וואָרום? ווייל אַן איינצעלנער אינדיווידואַל האָט געוואָלט געווינען מיליאָנען, אָבער זיינע ספּעקולאַציען

זיינען געווען פֿאַלשע. די פֿאַלגען פֿון דיוע פֿאַלשע ספּעקולאַציאָנען מוזען זיך נאַטירליך באַלד אַרויסצייגען. דער קאַפיטאַליסט פֿערקלענערט די פֿריווען פֿון די פֿראַדוקטען אַזוי פֿיל, דאָס זיי בריינגען איהם שוין מעהר קיין פֿראַפֿיט; ער געהט צו גרונדע און די פֿאַבריקאַנטען פֿון אַ גאַנצען אינדוסטרי צווייג האָבען שווער צו ליידען פֿון דיועלכע אורזאַכען; אַזוי ענטשטעהט אַ קריזיס, מאַנכעסמאַל אין איין לאַנד און זעהר אַפֿט אין אַלע לענדער.

דאָס אייגענטליכע אָפּפֿער פֿון אַזאַ קריזיס איז אָבער דער פֿראַלעטאַריער, דען שוין לאַנג בעפֿאָר דער פֿאַבריקאַנט פֿערלירט ווין קאַפיטאַל, פֿערקלענערט ער שטענדיג דעם לויף פֿון זיינע אַרבייטער און פֿאָדערט פֿון זיי אימער גרעסערע קוואַנטיטעטען פֿראַדוקטען. די ענדע פֿון דיוען אונגלייכמעסיגען קאַמף צווישען „אַנבאָט און נאָכפֿראַגע" איז געוועהנליך, אַז דער אַרבייטער איז געצוואונגען אַרומצוגעהן אַ קירצערע אָדער ליינגערע צייט אָהנע כעשעפֿטיגונג און פֿאַלגליך אָהנע ברויט.

דאָס איז די ראָלע פֿון דעם פֿראַלעטאַריער און דעם פֿאַבריקאַנט אין דער מאָדערנער גרויסאינדוסטרי. דער אַרבייטער שאַפֿט אונגעהייערע רייכטהיימער פֿאַר דעם קאַפיטאַליסט. דער קאַפיטאַליסט פֿערשווענדעט זיין געלד פֿאַר די אינאיינאַנדרע פֿון נייע פֿאַבריקען. אַזוי ענטשטעהט אַ זאָגענאַנטע איבערפֿראַדוקציע און אַ געפֿעהרליכע קאָנקורענץ. די פֿאַלגע פֿון דעם איז אַ פֿערקלענערונג פֿון די פֿריווען און אַ פֿערקלענערונג פֿון דעם אַרבייטס-לויף. צו לעצט ענטשטעהט אַ קריזיס און דער אַרבייטער פֿערלירט אין גאַנצען זיין ברויט. אַזוי מאַכט דער אינדוסטרי-שקלאַף זיין הער אימער רייכער, אַלס דאָנק דערפֿאַר ווערט זיין לעבען אימער שווערער און צולעצט נעהמט מען אַוועק פֿון איהם דעם לעצטען ביסען ברויט. ניט עס אַ שעהנערע אילוסטראַציע פֿאַר די גערעכטיגקייט פֿון אונזערע געגענווערטיגע עקאָנאָמישע צושטענדע?



## די איינזייטיגקייט דער עקאָנאָמישער ענטוויקלונג.

(—):—

**ר**עטראַכטענדיג דיועס בילד פֿון אונזער עקאָנאָמישען לעבען, שמעלט זיך אונז די ערשטע פֿראַגע: דאַרף די עקאָנאָמישע לאַגע אַזוי זיין, ווי זי איז יעצט? שטעהען מיר דאָ פֿאַר די אונפֿערמיידליכע קאָנועקווענצען פֿון אַ נאַטורגעזעץ אָדער פֿאַר די פֿאַלגען פֿון מענשליכער דומהייט און אַנוויסענהייט? וואָרום קען אַ קליינע מינאָריטעט געניסען אַלע רייכטהיימער פֿון דער מענשליכער פֿראַדוקציע, ניט אַרייַנ-לייגענדיג קיין פֿינגער אין קאַלטע וואַסער? און ווי אַזוי קומט עס, דאָס



אונזעהלכארע מיליאָנען, וועלכע שאַפֿען אַלע דיזע רייכטהימער, זיינען פֿעראורטהיילט צו הונגער און נויט?

דיזע פֿראַגען פֿיהרען אונז צום ריכטיגען פונקט פֿון דעם פראַבלעם, וועלכען מיר האָבען צו ליזען. מיר מוזען פֿערזוכען אויסצוגעפֿינען, אויב די אָרעמע ליידען, דערפֿאר ווייל עס גיט נישט גענוג לעבענסמיטלען פֿאַר זיי אָדער די לעבענסמיטלען זיינען פֿערהאַנדען, נאָר זיי קענען נישט צוקומען צו זיי. די לעצטע פֿראַגע קענען מיר אין גאַנצען אינגאָרירען, דען אויב עס וואָלטען געווען גענוג גוטע און געזונטע לעבענסמיטלען און דער אָרעמער וואָלט נישט געקענט צוקומען צו זיי, וואָלט זיין טהייל דאָך איבערגעבליבען און נישט פֿערברויכט געוואָרען. די ערפֿאַהרונג צייגט אונז אָבער דאָס געגענטהייל. מיר זעהען, דאָס אין יעדען יאָהר פֿערברויכט מען די גאַנצע פֿרוכט און אַלע אַנדערע נאָהרונגסמיטלען, וועלכע זיינען פֿראָדוצירט געוואָרען אין פֿערגאַנגענעם יאָהר. געוועהנליך איז די פֿרוכט פֿון'ס פֿערגאַנגענעם יאָהר שוין כמעט אין גאַנצען אויפֿגעגעסען געוואָרען, נאָך איידער די שניט-צייט פֿון דעם נייעם יאָהר האָט זיך אָנגעפֿאַנגען און אַ גרויסע טהייל פֿון דער מענשהייט האָט אין איין הונגערען. מע האָט ביי יעדע נאָך קיין מאָל נישט געהערט, אז מע זאָל איבערלאָזען פֿרוכט פֿאַר די ווערים, ווייל מען האָט דערפֿאַר קיין בעדירפֿנים און פֿלייש איז נאָך קיין מאָל נישט פֿערפֿוילט געוואָרען, ווייל עס איז געווען אַ מאַנגעל אין קויפֿער.

עס איז וואָהר, אז די רייכע פֿערשווענדען מעהר פראָדוקטען, ווי זיי דארפֿען פֿאַר די ערהאַלטונג פֿון זייער אָרגאַניזמוס, אָבער פֿון דיזע פראָדוקטען שפּילען די לעבענסמיטלען די קלענסטע ראָלע. אַ מיליאָנער פֿערשווענדעט מענשליכע אַרבייטסקראַפֿט, אום צו בעפֿרידיגען זיינע קאַפּריזען און ווין לעכערליכע איינבילדונגס-קראַפֿט; ער לאָזט זיך בוינען גרויסע הייזער און פֿילט זיי אָן מיט איבערפֿליסיגע מעבעל און אַנדערע זאַכען. ער רויבט אַוועק מענשען פֿון די ניצליכע פראָדוקציע און מאַכט פֿון זיי לאָקייען, דינער און אַנדערע ליידעגעהער, אָבער וויפֿיל ער זאָל נישט פֿערשווענדען, נאָהרונגסמיטל קען ער העכסטענס פֿיער מאָל אַזוי פֿיל אויסבריינגען ווי ער דאַרף, אום צו בעפֿרידיגען זיינע אָרגאַנישע בעדירפֿניסע. לאָמיר אָננעמען, דאָס עס געפֿינען זיך איין מיליאָן אַזעלכע פֿערשווענדער אין אייראָפּא; צוזאַמען מיט זייערע פֿאַמיליען וואָלטען עס געווען 5 מיליאָן מענשען, וועלכע וואָלטען אויסגעבראַכט לעבענסמיטלען פֿאַר 20 מיליאָן; ד.ה. אויסער זייער אייגענעם בעדאַרף, נעמען זיי נאָך צו דעם אַנטהייל פֿון אַנדערע 15 מיליאָן מענשען, וועלכע האָבען גאַרנישט אָדער פֿון 30 מיליאָן, וועלכע קריגען נאָר אַ העלפֿט פֿון וויפֿיל זיי דארפֿען צו עסען. די צאָהל פֿון די אָרעמע אין אייראָפּא, וועלכע האָבען נישט גענוג צו עסען, איז אָבער ווייניגסטענס צוויי מאָל אַזוי גרויס, עס גיט זיכער 60 מיליאָן שטענדיגע הונגערליידער אין אייראָפּא, פֿאָלגליך מוזען



מיר קומען צום שלום, אז די ערד גיט ניט גענוג לעבענסמיטלען פֿאַר אלעמען און אַ טהייל פֿון דער מענשהייט איז פֿערדאָמט צו אַ פֿיזיאָלאָגישען עלענד.

וואָס איז די אורזאָכע פֿון דיווער ערשיינונג? איז עס אַ נויטווענדיגע פֿאַלגע פֿון די נאַטירליכע אומשטענדען? גיט די ערד ניט מעהר לעבענס-מיטלען, דערפֿאַר ווייל זי האָט ניט די קראַפֿט מעהר צו פֿראָדוצירען? ניין! די ערד גיט. אונז ניט מעהר נאָהרונג, ווייל מיר פֿאָדערען ניט מעהר פֿון איהר.

ווען די קאָפיטאַליסטישע מאָראַל האָט זיך געדאַרפֿט בעשעפֿטיגען מיט דיווען פֿראַבלעם, האָט זי באלד געפֿונען אַן ענטפֿער. דער פֿרומער מאַלטהוס האָט איינפֿאַך ערקלעהרט: „די צאָהל פֿון די מענשען איז צו גרויס, אום די ערד זאָל זיי קענען ערנעהרען, פֿאָלגליך דאַרף מען איהר איינפֿאַך פֿערקלענערען.“ און ער האָט געפֿריידיגט, אז די אָרעמע זאָלען זיך ענטזאָגען פֿון געשלעכטליכען פֿערקעהר. אַ וואונדער, וואָס ער האָט ניט פֿאַרגעשלאָגען, אז יעדער אינדיווידואַם, וועלכער ווערט געבאָרען אָהן פֿערמעגען, זאָל איינפֿאַך קאָסטירט ווערען, אום די מענשהייט זאָל זיך קענען איינריכטען נאָך דעם אידעאלען מוסטער פֿון די ביהנען און מוראַשקעס, וואו נאָר אייניגע ווייניגע אינדיווידוען בעזיצען דאָס פֿרוויר-לעגיום דער פֿאַרטפֿלאַנצונגס-קראַפֿט. די גרויסע מאַסע איז אין דיווע ביידע געזעלשאַפֿטען פֿון אינועקטען איבערהויפט אָהן אַ געשלעכט און האָט די פֿליכט אָדער דאָס רעכט צו אַרבייטען פֿאַר די פֿאַלקאָמענע אינדיווידוען. אזא מין געזעלשאַפֿטס-אָרדנונג וואָלט זיכער געווען נאָך דעם געשמאַק פֿון אונזערע מיליאָנערען.

דאָס מען קען דעם זאָץ פֿון מאַלטהוס איינפֿאַך איבערקעהרען און זאָגען: די צאָהל פֿון די לעבענסמיטלען איז צו קליין, אום צו ערנעהרען אלע מענשען, פֿאָלגליך מוז מען זיי פֿערמעהרען!“ דיווער געדאַנק איז דעם פֿרומען מאַלטהוס און זיינע אָנהיינגער גאָר ניט איינגעפֿאַלען. און דאָך איז דיווע לייוונג די איינפֿאַכסטע. אָדער זאלען זיך ווירקליך געפֿינען מענשען מיט אַ געוונדען פֿערשטאַנד, וועלכע האָבען דעם מוסה צו בע-הויפטען, אז די פֿראָדוקציע פֿון נאָהרונגס-מיטלען קען ניט פֿערגרעסערט ווערען אויף דער ערד? אַזעלכע פֿאַנטאַזיאָרען וואָלט מען באלד געקענט ענטפֿערען מיט צאָהלען.

איראָפּאָ ערנעהרט אויף 9.710.340 קוואַדראַט-קילאָמעטער 316 מיליאָן מענשען, ד.ה. זי ערנעהרט זיי זעהר אונפֿאַלקאָמען און מאַנגעלהאַפֿט, דען זי בעציהט פֿון אינדיען, זיד-אַפֿריקא, אַלזשיר, נאָרד-אַמעריקא און אויסטראַליען נרויסע מאַסען פֿון פֿרוכט און פֿלייש. זי אַליין עקספּאָרטירט קיינע לעבענס-מיטלען אויסער וויין, און טראָצדעם לעכט אַ גרויסער טהייל פֿון דער איראָפּעאישער בעפֿעלקערונג אין שטענדיגען הונגער. עס זעהט אַלזאָ אויס, דאָס איראָפּאָ וואָלט ניט אימשטאַנדע געווען צו

ערנעהרען 32 מענשען אויף א קוואדראט-קילאמעטער. מיר זעהען אָבער, דאָס צ.ב.ש. בעלגיען, אַ לאַנד מיט 29.455 קוואדראט-קילאמעטער ערד, ערנעהרט 5.536.000 איינוואָהנער, ד.ה. אויף יעדען קוואדראט-קילאמעטער קומען 200 מענשען, מעהר ווי זעקס מאָל אַזוי פיל ווי די דורכשניטס-צאָהל אין אייראָפּא. ווען די ערד אין גאַנץ אייראָפּא וואָלט אַלזאָ אַזוי גוט בעאַרבייט געוואָרען ווי אין בעלגיען, וואָלט זי אימשטאַנדע געווען צו ערנעהרען 1950 מיליאָן מענשען, אָנשטאַט 316 מיליאָן. אַזוי פיל מענשען גיט עס אָבער ניט אויף דער גאַנצער ערד. אייראָפּא האָט אָבער ווי געזאָגט נאָר 316 מיליאָן מענשען, און ווען די ערד וואָלט ווירקליך און פלאַנמעסיג אויסגענוצט געוואָרען, וואָלט פֿאַר יעדען איינוואוינער זעקס מאָל אַזוי פיל לעבענסמיטלען געווען, ווי זיינע בעדירפֿניסע וואָלטען ערפֿאָדערט. דיזע רעכנונג בעווויזט אונז קלאָהר און דייטליך, אַז מיר האַלטען אין דער ווירקליכקייט נאָך לאַנג ניט אַזוי שמאַל, ווי אַנדערע ווילען אונז איינרעדען.

עס איז וואָהר, מען קען מיר ענטפֿערען, אַז בעלגיען איז אויך ניט אימשטאַנדע אַליין צו ערנעהרען איהע איינוואָהנער און מוז דערפֿאַר בע-ציהען לעבענס-מיטלען פֿון אַנדערע לענדער. זעהרר גוט! בעלגיען בעציהט איין פֿירטעל פֿון איהרע לעבענס-מיטלען פֿון אויסווערטס, אָבער זי איז טראָץ דעם אימשטאַנדע צו ערנעהרען 150 מענשען פֿער קוואדראט קילאָ-מעטער. אייראָפּא וואָלט אַלזאָ געקענט שאַפֿען לעבענס-מיטלען פֿאַר 1458 מיליאָן מענשען, ד.ה. אימער נאָך מעהר, ווי עס לעבען איבער-הויפט מענשען אויף דער גאַנצער ערד. לאָמיר נעהמען אַן אַנדער ביישפּיל. כינאַ (אַהנע די נעבען-לענדער, וועלכע שמעהען אונטער דעם שוין פֿון דער כינעזישער רעגירונג) האָט 4.024.890 קוואדראט-קילאמעטער לאַנד מיט 405 מיליאָן מענשען. יעדער קוואדראט-קילאמעטער לאַנד ערנעהרט אַלזאָ 100 מענשען. און כינאַ בעציהט ניט קיין לעבענס-מיטלען פֿון אויסלאַנד, אין געגענטהייל, זי פֿערקויפֿט יעדעס יאָהר אַ גרויסע מאַסע רייז, טהע, אינגעמאַכטס א.ו.וו. צו די אויסלענדער. און טראָץ דעם פֿער-זיכערען אונז אַלע געלעהרטע, וועלכע האָבען גערייזט אין כינאַ, דאָס הונגער און עלענד מאַניפֿעסטירען זיך נאָר דאָן, ווען עס מאַכט זיך אין דעם „הימלישען רייך" אַ שלעכטער יאָהר; און זאָגאַר אין דיזען פֿאַל זיינען די שלעכטע פֿערבינדונגען צווישען די איינצעלנע פּראָווינצען די הויפט-אורזאכע פֿון אַ הונגער-צושטאַנד. ווען די ערד פֿון אייראָפּא וואָלט נאָר אויף אַזוי פיל קולטיווירט געווען ווי אין כינאַ, וואָלט זי בעקוועם געקענט ערנעהרען 1000 מיליאָן מענשען אַנשטאַט 316 מיליאָן, ווערנע געפֿינען זיך אין אַזעלכע שלעכטע צושטענדע, דאָס מיליאָנען פֿון זיי וואַנדערען אויס נאָך אַנדערע וועלטטהיילען.

וואָרום פֿאָדערט מען פֿון דער ערד ניט מעהר פּראָדוקטען, טראָץ דעם וואָס די ערפֿאָהרונג צייגט אונז יעדען טאָג, דאָס זי איז אימשטאַנדע מעהר

צוגעבען? וואָרום פֿערוואַכט מען נישט צו פראָדוצירען אַזוי פֿיל נאָהרונגס-מיטלען, אים אַלע מענשען זאָלען קענען לעבען אין איבערפֿלוס? דער ענטפֿער איז זעהר איינפֿאך: דערפֿאַר וויל דער קאָפיטאַליזמוס האָט אונז געפֿיהרט צו אַן אוננאָטירליכער און איינזייטיגער ענטוויקלונג פֿון אונזער קולטור. די גאַנצע ציוויליזאַציע קאָנצענטרירט זיך היינט צו מאַג אויס-שליסליך אויף דער אינדוסטרי און דעם האַנדעל און רויבט אַוועק אַלע קרעפֿטען פֿון דער פראָדוקציע פֿון לעבענס-מיטלען.

דער פֿהיזיאָקראַטיזמוס, וועלכער לערענט אונז, אַז דער איינציגער ווירקליכער רייכטהום פֿון אַ לאַנד איז דער רייכטהום פֿון זיין אַגריקולטור, דער איבערפֿלוס פֿון זיינע לעבענס-מיטלען, האָט היינט פֿערלאָרען זיין גאַנצען איינפֿלוס. זייט די לעצטע הונדערט יאָהר קוקט די גאַנצע אָפיציעלע נאַציאָנאַל-עקאָנאָמישע וויסענשאַפֿט, וועלכע האָט זיך ערנידריגט צום געהאַרבטאָמען דינער פֿון דער קאָפיטאַליסטישער ווירטשאַפֿטס-אַרדנונג, אויף דיזע לעהרע ווי אויף אַ נאַאיווען אירטהום און לאַכט זיך אויס פֿון איהרע אַנשוואַונגען.

אַזוי ווי דער ווהן פֿון די פֿעלדער פֿערלאָזט די פֿרייע נאַטור, דעם איבערפֿלוס פֿון ליכט און לופֿט, געטריבען פֿון אַ מין ועלכסמטערדערישען אינסטינקט, אום זיך אַריינצולאָזען אין די טויטליכע געפֿענגניסע פֿון די פֿאַבריקען און די פֿערשטיקטע ווינקלען פֿון די גרויסע שטעט, אַזוי רייסט זיך אָב די גאַנצע קולטור-מענשהייט אין אַלגעמיין פֿון דעם פֿרוכטבאַרען אַקער, אום צו דערשטיקען און צו שטאַרבען פֿון הונגער אין די ענגע שטייגען פֿון דער גרויס-אינדוסטרי. די גאַנצע ערפֿינדונגס-קראַפֿט פֿון דער מענשהייט, אַלע איהרע פֿאַרשונגען, איהר גאַנצע ענערגי, אַלעס קאָנצענטרירט זיך אויסשליסליך אויף די אינדוסטרי. מיר זעהען די פֿאַלגען פֿון דיזער איינזייטיגער ענטוויקלונג: אימער קאָמפּליצירטערע מאַשינען, אימער פֿאַלקאָמענערע אַרבייטס-מעטהאָדען, אימער גרעסערע רייכטהיימער. פֿון הונדערט ערפֿינדער בעשעפֿטיגט זיך אפשר קיין איינציגער מיט דער פראָדוקציע פֿון נאָהרונגס-מיטלען. ווען מיר וואָלטן נאָר אַוועק-געלעגט אַ העלפֿט פֿון דער ענערגי, וואָס ווערט פֿערווענדעט אויף די פֿערבעסערונג פֿון דער אינדוסטרי, פֿאַר די פראָדוקציע פֿון נאָהרונגס-מיטלען, וואָלטען מיר זיכער נישט געוואוסט פֿון קיין פֿיזיאָלאָגישען עלענד אויף דער ערד. אָבער גראַדע דיזער וויכטיגער צווייג פֿון דער מענשליכער טהעטיגקייט איז אויף אַזוי פֿיל פֿערנאַכלעסיגט געוואָרען, דאָס עס איז כמעט אונמעגליך זיך פֿאַרצושטעלען. מיר זיינען הויך-ציוויליזירטע בעשע-פֿעניסע אויף דעם געביט פֿון דער אינדוסטרי, אָבער וואָס אָנבעלאַנגט די באַדען-קולטור, דעם אַקערבוי זיינען מיר שוואַרצע, פֿינסטערע באַרבאַרען. מיר שטאַלצירען מיט רעכט מיט אונזער שאַרפֿזייניגקייט אין דער פראָדוקציע פֿון געוויסע געגענשטענדע, פֿאַר וועלכע מיר פֿערווענדען אַלע ברעקלעך, וואָס האָבען שיינבאַר נאָר קיין ווערטה נישט, אָבער אין



דערזעלבער צייט פֿערשווענדען מיר וועניגסטענס א העלפֿט פֿון אלע שפייזע רעסטען אָהן אַ נוצען; מיר לאָזען דעם אינהאַלט פֿון די קאנאלען אַריינלייפֿען אין די טייכען אָדער אין ים, וועלכער גיט אונז ניט צוריק דעם טויזענדסטען טהייל פֿון דעם, וואָס ער בעקומט פֿון אונז.

עס איז הימעלשרייענד צו זעהען, ווי מיר וואַרפֿען אַרויס מיליאָנען טאָנען פֿון אלערליי שטאָפֿען, וואָס וואָלטען געקענט פֿרוכטבאַר מאַכען די ערד און אין דערזעלבער צייט ווירקט עס קאָמיש, זעהענדיג, ווי פֿאַרזיכטיג מען איז מיט יעדען טראָפֿען שוועבֿעל-ווערע אין דער פֿאַבריקאַציע פֿון כעמישע פראָדוקטען, אָדער בעמערקענדיג, וויפֿיל צייט און געדולד אַן ערפינדער לעגט אַוועק, אום אויסצוגעפֿינען אַ נייען מיטעל, ווי צו פֿערווערטן די שמוציגסטע רעסטען פֿון די פֿאַבריקען. מיר בעריהמען זיך, אַז מיר האָבען אונטעריאָכט די נאַטור-קרעפֿטען און דאָך אַרמט אונז גאַנץ ווייניג, אַז עס גיט נאָך מיליאָנען קוואַדראַט-קילאָמעטער ערד, וואָס איז נאָך ניט קולטיווירט; טראָץ דעם, וואָס די ערפֿאַהרונג האָט אונז געצייגט, דאָס עס גיט איבערהויפּט ניט קיין שטיק לאַנד, וועלכעס מען זאָל ניט קענען קולטיווירען, אפילו ווען די ערד זאָל בעשטענען פֿון אייזערנע צוועקעס אָדער שטיקלעך פֿעלזענשטיינער. איבעראַל, וואו עס איז נאָר מעגליך צו שאַפֿען וואַסער און וואַרעמקייט, קען מען פֿערוואַנדלען וויסעט לאַנד אין פֿרוכטבאַרע פֿעלדער.

מיר שטאָלצירען מיט געוויסע קוילען-אָדער קופֿער-מינען, וועלכע געהען אַרונטער עטליכע טויזענד פֿוס אין דער ערד אָדער אונטערען ים, און דערזעלבער מענש, וועלכער האָט אויסגעגראָבען דיזע געוואַלדיגע מינען, דערזעלבער מענש שעהמט זיך ניט צו זאָגען, אַז די טויזענדער נאַקעטע און אונפֿרוכטבאַרע פֿעלזען, וועלכע געפֿינען זיך איבעראַל, קענען ניט בענוצט ווערען פֿאַר ערגעץ אַ ניצליכע זאַך.

מיר בעהערשען דעם בליץ פֿון די הימלען און דאָך וויסען מיר ניט ווי זיך צו בענוצען מיט דעם אונענדליכען רייכטהום אין נאָהרונגס-מיטלען פֿון די ימים, וועלכע בעדעקען דריי פֿירטעל פֿון אונזער ערד, און פֿון וועלכע מיר פֿערווענדען קוים עטליכע אַטאָמען. ווי אזוי איז מעגליך, דאָס אין אונזער צייט פֿון וואונדערבאַרע מאַשינען און מעכאַנישע אַרבייטס-אינסטרומענטען זאָלען זיך נאָך געפֿינען אין אייראָפּא גרויסע זומפֿען, טייכען אָהנע פֿיש, און גרויסע שטרעקען אונקולטיווירטע לאַנד? ווי אזוי קומט עס, אַז מיר זיינען אַזעלכע שלעכטע מאַטעמאַטיקער, אום ניט צו בעגרייפֿען דאָס עס איז ניצליכער און פראַקטישער צו פֿערווענדען די געוואַלדיגע רייכטהימער און נאָהרונגס-מיטלען פֿון די טייכען און ימים, וועלכע גיבען אונז אין דער געשטאַלט פֿון פֿיש און אַנדערע טהירען גענוג אייוויס-שטאָפֿען פֿאַר די מענשליכע ערנעהרונג, אַנשטאַט צו האַלטען גרויסע סטאַדעס בהמות צו דיזען צוועק, וועלכע פֿערנעהמען אַ גרויסען טהייל פֿרוכטבאַרע ערד פֿאַר וויער ערנעהרונג?



איך וויל יעצט ניט ווייטער איינגעהען אויף די איינצעלהייטען, דען אייך גלויב, אז איך האב געבראכט גענוג ארגומענטען, אום צו בעווייזען, אז דער אקערבוי, די אנדריקולטור איז דאס שטייפקינד פון אונזער מאדערנער קולטור. ווען די אינדוסטרי געהט פארווערטס מיט הונדערט טריט, מאכט דער אקערבוי קוים איין טריט פארווערטס. אלעס וואס מען האט זייט די לעצטע עטליכע יארהונדערט אויסגעפונען, אום די מענשען רייכליך צו ערנעהרען, איז די איינפיהרונג פון קארטאפאלען אין אייראפא, וועלכע געבען דעם פראעטאריער די מעגליכקייט, ער זאל זיך איינבילדען, אז ער האט זיך גוט אנגעגעסען, אין דערוועלבער צייט ווען זיין קערפער שטארבט לאנגזאם אָב, ווייל ער בעקומט ניט גענוג ווירקליכע נאהונגס-שטאָפֿען, קארטאפאלען, וועלכע געבען דעם קאפיטאליסט די געלעגנהייט אראפצודריקען דעם לויין פון זיינע אינדוסטרי-שקלאפֿען אויף די קלענסטע מאס.

פרוכט-גערטנער, קרויט-פעלדער, שוואם-קעלערס א.ו.וו. בעווייזען אונז, וואס פאר א מאסע פון לעבענסמיטלען עס קען אונז בריינגען די קלענסטע שטיקעל לאנד. די ערפאהרונג צייגט אונז יעדען טאג, אז עס גיט איבער-הויפט ניט קיין ניצליכערע פֿערווענדונג פאר די מענשליכע ארבייטס-קראַפֿט, ווי צו קולטיווירען און צו בעארבייטען די ערד. ווען מיר וואלטען אנגעווענדעט אונזערע געוואלדיגע מעכאנישע און וויסענשאפטליכע מיטלען פאר דעם אקערבוי, וואלט א קליינע שטיקעל לאנד געווען אימשטאנדע צו ערנעהרען א מענשען, מיר ווילען אָבער ניט וויסען פון דעם און פאלגליך ווערט דער מאנגעל אין לעבענסמיטלען אימער גרעסער, די פרייזען פאר אונזער מעגליכע שפייז וואקסען פון טאג צו טאג און דער אינדוסטרי-ארבייטער דארף ארבייטען אימער שווערער און ביטערער, אום צו שטילען זיין הונגער.

די נאטור צייגט דעם מענשען, דאס ער דארף די ערד, ווי דער פֿיש די וואסער; דער מענש זעהט, אז ער געהט צו גרונדע, ווי באלד ער רייסט זיך אָב פון דעם פֿרוכטבארען אקער, ער זעהט, אז נאָר דער בויער בלייבט געוונד און שטארק און פֿערלירט ניט די פֿעהיגקייט זיך פֿארטצו-פלאַנצען; אָבער די שטאָדט טריקענט אויס דעם מאַרד און די קראַפֿט פון איהרע איינוואהנער, זי מאכט זיי אונפֿרוכטבאר און ווען ניט די איינוואנדרונג פון נייע עלעמענטען אויס די דערפֿער, וואלטען אלע שטעט אים פֿערלויף פון א פֿעהרעלטניסמעסיג קורצע צייט זיך פֿערוואַנדעלט אין גרויסע בית עלמון'ס, וואו עס וואלט זיך ניט געפֿונען קיין לעבעדיגער מענש. און טראָץ דעם פֿערלאָזט דער מענש דעם אקער, טראָץ דעם רייסט ער זיך אָב פֿון'ם לעבען, אום זיך אַרומצוכאַפֿען מיט'ן טויט.

די פראַפעסאָרען פון דער פאָרטישער עקאנאָמי ווילען אַזוי איינריידען, אז דער גראַד פון אינדוסטריעלער ענטוויקלונג איז דער אייגענטליכער מאַסשטאַב פֿאַר די ציוויליזאַציע פון אַ לאַנד, און דאָס אַ רייכ-ענטווי-קעלטעס פֿאַבריק-סיסטעם איז דאָס גרעסטע גליק פֿאַר אַ נאַציאָן, ווייל

די ביליגקייט פֿון די פראדוקטען גיט אויך די אַרעמע אַ געדעגנהייט זיך צו בענוצען מיט זיי. דאָס איז איינער פֿון די קאפיטאליסטישע ליגענס, וועלכע מען האָט איבעראַל פֿערשפּרייט. אַ פֿייער זאָל נעהמען דיזע בעריהמטע ביליגקייט פֿון די פראדוקטען! קיינער האָט נישט קיין נוצען פֿון דעם, ווי נאָר די פֿאַבריקאַנטען און צווישען-הענדלער. מיר האָבען שוין פֿריהער ערקלערט די אורזאכען פֿון דיזער ביליגקייט. די קאפיטאַ-ליסטישע קאנקורענץ, פֿון וועלכע דער אַרבייטער האָט אַם מעהרסטען צו ליידען; די געוויסענלאָזע און פֿערברעכערישע אויסכייטונג פֿון מענשליכער אַרבייטס-קראַפֿט, דאָס זיינען די ווירקליכע אורזאכען פֿון דער בעריהמטער ביליגקייט פֿון די פראדוקטען. דער אַרבייטער איז צוגעבונדען צעהן, צוועלף און אַפֿטמאָל פֿירצעהן שטונדען צו זיין מאַשינע, אום די בוימוואָל זאָל ווערען ביליגער, ווי זי איז. ער לעבט איבערהויפט נישט מעהר, דען זיין גאנצעס דאָזיין שפּילט זיך אָב הינטער די שמוציגע מויערען פֿון די פֿאַבריקען און מאַניפעסטירט זיך איינציג און אַליין אין אַן אונגענדליכע סעריע פֿון אויטאָמאטישע בעוועגונגען. דער מאָדערנער פראָלעטאַריער איז דאָס איינציגע בעשעפֿעניס אים ווייטען וועלט-רוים, וועלכע מוז פֿערבריינגען אַזא גרויסען טהייל פֿון זיין לעבען מיט אונגאַטירליכער אַרבייט, אום צו ערהאַלטען זיין אָרגאַניזמוס.

געוויס, אויף די קאסטען פֿון דיזער מענשען-שינדעריי ווערען די פראדוקטע ביליגער; אָבער אין דערוועלכער צייט ווערען זיי אויך שלעכטער. אונזער גאַנצע אינדוסטריעלע ענטוויקלונג האָט נאָר איין ציל: צו פֿער-שלעכטערען די קוואַליטעט און צו פֿערקלענערען די קוואַנטיטעט פֿון דעם אַרבייטס-מאַטעריאַל, פֿון די רוישטאָפֿען. וואָרום? ווייל די רוי-שטאָפֿען, בעזאָנדערס די, וועלכע מיר געווינען פֿון דער אָרגאַנישער נאַטור, ד.ה. אויס דער טהיער-און פֿלאַנצען-וועלט, ווייל דיזע רוישטאָפֿען זיינען פֿיל טהייערער ווי מענשליכע אַרבייטס-קראַפֿט. די ערד לאָזט זיך נישט אָבנאַרען; זי גיט אונז נאָר דאָן בוימוואָל, פֿלאַקס, האָלץ א.ז.וו. ווען מיר גיבען איהר צוריק דיזעלכע קוואַנטיטעט נאָהרונגס-שטאָפֿען, וועלכע מיר נעהמען אַרויס פֿון איהר. אפילו אַ בהמה אָדער אַ שעפּס קענט איהר נישט בעטריגען, דען די קוואַליטעט פֿון זייער וואָל, זייערע פֿעל אָדער זייערע הערנער ווערט בעשטימט דורך די נאָהרונג, וועלכע מיר גיבען זיי צו עסען. נאָר דער מענש איז דומער פֿון אַ בהמה, נאָרישער פֿון אַ שעפּס, ווייניגער קלוג ווי די ערד, דען ער גיט אַוועק די קראַפֿט פֿון זיינע מוסקלען און נערווען אונטער איהר נאָטירליכען ווערטה.

דער פֿאַבריקאַנט האָט אַלואַ אַ דירעקטע אינטערעסע איינצושפּאַרען דעם טהייערען רוישטאָף און אַריינצולעגען מעהר מענשליכע אַרבייטס-קראַפֿט אין דער פראדוקציע. דערפֿאַר פֿערפֿעלשט ער דאָס אַרבייטס-מאַטעריאַל, פֿערקלענערט די קוואַנטיטעט און גיט די פראדוקטען דורך קאמפּליצירטע אַרבייטס-מעטהאָדען, ד.ה. דורך אַ וואַהניגער

פֿערשווענדונג פֿון מענשליכער אַרבייטס־קראַפֿט אַ גוטען אויסזעהען. אין דעם פֿאַרטיגען שטיק שטאָף, וועלכעס דער ענגלישער פֿאַבריקאַנט בריינגט אויף'ן מאַרק, געפֿינט זיך אַזוי ווייניג ווי מעגליך בוימוואָל און אַזוי פֿיל ווי מעגליך מענשען־קראַפֿט. דער שטאָף איז ביליג, דערפֿאַר ווייל דעם פֿאַבריקאַנט קאָסט די אַרבייטס־קראַפֿט פֿון זיינע מענשליכע שקלאַפֿען פֿיל ווייניגער ווי די ערד, וועלכע גיט איהם די בוימוואָל.

עס איז אָבער גאָר ניט נויטיג, אַז די פֿראַדוקטען זאָלען זיין אַזוי ביליג, דען די ביליגקייט איז די אורזאַכע פֿון פֿערשווענדונג. זאָגאַר דער פֿראַד־ לעטאַרער וועקסעלט אין דער היינטיגער קולטור פֿיל עפֿטער זיינע קליידער און זיינע הויזגעצייג, ווי עס איז אונבערינגט נויטווענדיג. מיר וואַרפֿען אַוועק פֿילע זאַכען, וועלכע וואַרטען אונז נאָך געקענט נוצען, איינפֿאַך דערפֿאַר, ווייל זיי זיינען זעהר ביליג. אָבער טראָץ דער בעריהמטער ביליגקייט האָט דער אייראָפּער אַם ענדע פֿון יאָהר דאָך אַזוי פֿיל אויסגעגעבען פֿאַר די פֿערשידענע געברויכט־אַרטיקלען, אַלס ווען זיי וואַלטען טהייערער געווען, דען אין דיזען פֿאַל וואַלט ער זיך לענגער בענוצט מיט זיי. דאָס איז אַלואַ דאָס פֿראַקטישע רעזולטאַט פֿון דער ביליגקייט, וועלכע איז דער שטאָלץ פֿון אונזער גאַנצען עקאָנאָמישען לעבען. פֿאַר דעם קאָנסומענט איז די ביליגקייט פֿון די פֿראַדוקטען קיין פֿערלייכטערונג, זי בריינגט איהם ניט דעם קלענסטען פֿאַרטהייל, דען זי ענטוויקעלט נאָר אין איהם די טיראַנישע געוואוינהייט צו פֿערשווענדען די פֿראַדוקטען פֿון דער מענשליכער אַרבייטס־קראַפֿט; פֿאַר דעם פֿראַד־ דוצירער איז די ביליגקייט אַ דירעקטער פֿלוך, דען זי פֿערקלענערט שטענדיג דעם פֿרייז פֿון דער אַרבייט און צווינגט איהם צו אימער גרעסערע אַנשטרייגונגען. און ווייל יעדעס אינדיווידואַם, וועלכעס בעלאַנגט ניט צו דער קליינער מינאָריטעט לידיגעהער, איז אין דערוועלכער צייט פֿראַדוצירער פֿון איין זאָרט און קאָנסומירער פֿון אַנדערע זאָרטען פֿראַדוקטען, דערפֿאַר האָט די גאַנצע בעריהמטע ענטוויקלונג פֿון דער גרויס־אינדוסטרי אַבסאָלוט קיין ווערטה ניט, דען זי פֿערוואַנדעלט דאָס גאַנצע לעבען אין אַ ווילדע יאָג, וואו יעדער איינער איז אין דערוועלכער צייט הירש און יעגער, יעדער איינער פֿערלירט די נשמה, יאָגענדיג זיך נאָך די אַנדערע און געהט צולעצט אויס פֿון די קרעפֿטען.

לענגערע און האַרטערע אַרבייט פֿאַר דעם פֿראַדוצירער און וואַהנייניגע פֿערשווענדונג פֿון די פֿראַדוקטען, דאָס איז די קאָנסעקוענץ פֿון אונזער מאַדערנע אינדוסטריעלע ענטוויקלונג, וועלכע גרינדעט זיך אויסשליסליך אויף די מאַסען־פֿראַדוקציע און אויף די ביליגקייט פֿון די פֿערשידענע פֿראַדוקטען. לאַמיר אָננעהמען פֿאַר אַ וויילע, אַז די פֿרייזען פֿון די אינדוסטרי־פֿראַדוקטען וואַלטען פֿלוצלינג געוואָרען פֿירמאַל אַזוי הויך, ווי זיי זיינען יעצט און די פֿרייזען פֿון די לעבענס־מיטלען וואַלטען געבליבען דיזעלכע, ווייל די ענטוויקלונג פֿון דער אַגריקולטור וואַלט געהאַלטען



נלייכע טריט מיט דער אינדוסטרי. וואָס פֿאַר אַן אונגליק וואָלט דאָן געווען? איך, פֿאַר מיין פֿערואַן, זעה ניט קיין אונגליק אין דעם, זאָנדערען אַ גרויסען פֿאַרטהייל פֿאַר אונזער גאַנצע ווייטערע ענטוויקלונג. יעדער איינער וואָלט דאָן זיינע קליידער איינמאַל אָנשטאַט פֿירמאַל אים יאָהר געוועקסעלט א.ו.וו. דער אינדוסטרי-אַרבייטער וואלט בעקומען פֿירמאַל אזוי פֿיל לויף ווי היינט, ד. ה. אויב ער מוז היינט אַרבייטען 12 און 14 שטונדען אַ טאָג, אום צו מאַכען אַ לעבען, וואָלט ער דאָן געדאַרפֿט אַרבייטען 3 אָדער 4 שטונדען טעגליך, אום צו בעפרידיגען זיינע לעבענס-בעדיפֿניסע. לויט די צאָהלען נאָך וואָלט אלעס געבליבען, ווי עס איז געווען בעפֿאָר; די אויסגאַבען פֿון די קאָנסומענטען וואָלטען געווען די-זעלבע. אָבער טראָץ דעם וואָלט דיזע נייע איינריכטונג געהאַט אַ וואונדערבאַרעם רעזולטאַט, דען דער אַרבייטער וואָלט מעהר ניט געווען קיין געוועהנליכער שקלאַף, זאָנדערען אַ פֿרייער מענש, גלייך צו אלע אַנדערע. ער וואָלט צייט געהאַט צו דיינקען, צייט, זיך צו ענטוויקלען, אַ גאַנצע וועלט, פֿון וועלכע ער איז היינט אויסגעשלאָסען, וואָלט זיך אויפֿגעדעקט פֿאַר איהם. ער וואָלט געקענט נעהמען אַן אַנטהייל אין די העכערע פֿערגעניגענס פֿאָן קולטור-לעבען, געקענט בעזוכען מוזעומס און טעהאַטערע, ער וואָלט אָנגעפֿאנגען צו דיינקען, פֿיהלען און פֿאַנטאַזירן, מיט איין וואָרט, ער וואָלט מעהר ניט געווען קיין דומע מאַשינע, זאָנדערען אַ ווירקליכער מענש, גלייך און פֿריי מיט אלע אַנדערע מענשען. מען מוז די אַרבייטער צורופֿען: זייט פֿאַרוויכטיג! די מאָדערנע גרויס-אינדוסטרי איז אַ געפֿעהרליכע חיה, וועלכע וועט אייך פֿערניכטען. בעפֿרייט זיך פֿון איהר, אָדער זי וועט אייך נאָך פֿערשלינגען. וואָס מעהר איהר אַרבייט היינט, אַלס ביליגער וועלען אייערע פראָדוקטען פֿערקויפֿט ווערען, אַלס וואַהזיניגער וועט מען פֿערשווענדען די מענשליכע אַרבייטס קראַפֿט, אַלס לענגערע שטונדען מוזט איהר אַרבייטען מאַרגען, אום צו מאַכען אַ קלעגליכען לעבען. אַרבייט אזוי ווייניג ווי נור טעגליך! געהט אַרום לעדיג. פֿערקלענערט אייערע אַרבייטס שטונדען אויף אַ העלפֿט אָדער אַ פֿירטעל! אייער לויף וועט בלייבען דערוועלכער, אויב יעדער וועט נאָך פֿערברויכען אזוי פֿיל ווי ער מוז און אַרבייטען אזוי פֿיל ווי ער דאַרף, אום צו מאַכען אַ לעבען.

## הונגער און ליבע

(—)::(—)

י פראָפֿעסאָרען דער נאַציאָנאַל-עקאָנאָמי האָבען אַן אַנדער מיינונג אין בעצוג אויף קורצע אַרבייטס-שטונדען. זיי האָבען מורא, אַז מענשען וואָלען אַרומגעהן לידיג און זייער העכסטער אידעאַל איז



אויסצונענען די מענשליכע ארבייטס-קראַפֿט, ווי ווייט עס איז נאָר מעגליך. זייער גאנצע לעהרע גרינדעט זיך אויף צוויי גרונדזעצע. קויף אזוי פֿיל ווי דו קענסט נאָר, אויב דער פֿערברויך איז גערעכטפֿערטיגט דורך ווירקליכע בעדירפֿניסע אָדער ניט; פֿראָדוציר אזוי פֿיל ווי דו קענסט, אויב מען דאַרף דינע פֿראָדוקטען אָדער ניט.

דיוע קלוגע מענער מאַכען קיין אונטערשייד ניט צווישען אַ פֿייערווערק, וואָס האָט דעם צוועק פֿערברויכט צו ווערען אין אייניגע מינוטען, אום צו בעפֿרידיגען די נייגיריגקייט פֿון אַ פּאָר דומקעפּ און ליידגיגעהער, און אַ מאַשינע, וועלכע פֿראָדוצירט יאָהרען לאַנג ניצליכע מעבעל, בעטען, טישען א.א.וו. דאָס פֿייערווערק רעפרעזענטירט דעם ווערט פֿון 50,000 מאַרק, ד.ה. אויסער דעם רוישטאָף רעפרעזענטירט עס די ארבייטס-קראַפֿט פֿון 50 ארבייטער, וועלכע האָבען פֿערווענדעט אַ יאָהר צייט פֿאַר דעם און רויזקירט זייער לעבען ביי דיוע געפֿעהרליכע בעשעפֿטיגונג. די מאַשינע קאָסטעט נאָר 10,000 מאַרק. דער נאַציאָנאַל-עקאָנאָם מאַכט גלייכגילטיג זיינע רעכנונגען און זאָגט: דאָס פֿייערווערק איז פונקט פֿינף מאל אזוי פֿיל ווערט ווי די מאַשינע, דען אין ביידע פֿעלע איז די ארבייט צוועק-מעסיג פֿערווענדעט געוואָרען. די פֿראָדוקציע פֿון דעם פֿייערווערק האָט דעם לאַנד געבראַכט פונקט דעמזעלבען געוויין, ווי די פֿראָדוקציע פֿון פֿינף מאַשינען; און אויב עס וואָלט נאָר מעגליך געווען צו בעשעפֿטיגען אַ מיליאָן ארבייטער מיט דער פֿראָדוקציע פֿון פֿייערווערק, ווען עס וואָלט נאָר מעגליך געווען צו פֿראָדוצירען און צו פֿערקויפֿען אַ מיליאָרד פֿון דיוע פֿראָדוקטען אַ יאָהר, וואָלט עס געווען אַ גליק פֿאַר די לאַנד און מיר וואָלטען געדאַ-פֿט גראַטולירען די ארבייטער פֿאַר זייער פֿראָדוקטיווע טהעטיגקייט אין דיוער אינטערעסאַנטער אינדוסטרי.

די פֿאַרם פֿון דיוער געדאַ-קען-ספּעקולאַציען איז גאנץ ריכטיג; אָבער דער אינהאַלט איז דער ערגסטער סאָפֿיזמוס, וואָס אַ מענטש קען נאָר אויסטראַכטען.

געוויס, ווען מען בעקומט פֿאַר אַ ראַקעטע פונקט אזוי פֿיל געלד ווי פֿאַר אַ הוהן, דאָן איז די ראַקעטע פונקט אזוי פֿיל ווערט ווי אַ הוהן און אַ מענטש, וועלכער האָט פֿראָדוצירט אַ ראַקעטע, האָט פונקט אזוי פֿיל בייגעטראָגען צום נאַציאָנאַל-רייכטום, ווי דער, וועלכער האָט אויפֿגעהאָדעוועט אַ הוהן. אָבער טראָץ דעם איז דאָס אלעס ניט מעהר ווי אַ געמיינער ליגען. ניין, פֿאַר די מענשהייט בלייבט עס ניט עגאל, צו מיר פֿראָדוצירען ראַקעטען, צו מיר האָדעווען הינהער. ניין, דער פֿיהרער, וועלכער צייגט די רייכע טוריסטען דעם וועג אויף די בערג, האָט ניט דזעלבע בעדייטונג, ווי דער הייצער פֿון אַ ניצליכער מאַשינע, אָב-וואָהל ער פֿערדינט אפשר פֿיל מעהר ווי דער לעצטער.

איך ווייס גאנץ גוט, אַז דיוער אונטערשייד איז אַ טויטעס-אורטהייל פֿאַר די גאנצע לוקסוס-אינדוסטרי; אָבער איך לייקען עס גאָר ניט אָב.

לויט מיין מיינונג האָט קיין מענש אַ רעכט צו בעפֿרידיגען זיינע פֿערזענליכע קאָפּריווען, אזוי לאַנג ווי עס גיט נאָך מענשען, וועלכע זיינען ניט אימשטאַנדע צו בעפֿרידיגען זייערע נויטווענדיגע אָרגאַנישע בעדירפֿניסע. עס איז לעכערליך און אַבסורד צו בעשעפֿטיגען אַן אַרבייטער מיט דער פּראָדוקצאַן פֿון פֿייער־ווערק, אזוי לאַנג ווי עס געפֿינען זיך נאָך מענשען, וועלכע געהען אויס פֿון הונגער, דערפֿאַר ווייל עס גיט ניט גענוג אַר-בייטער צו קולטיווירען די ערד. עס איז איינפֿאַך פֿערברעכעריש, צו צווינגען אַ פֿאַבריק-אַרבייטער, ער זאָל אַרבייטען 12 און 14 שטונדען אַ טאָג, אום צו פּראָדוצירען זייערע שטאַפֿען, ווייל אַזעלכע שטאַפֿען מאַכען אַ בעסערען איינדרוק אויף אונזער שעהנהייטס-געפֿיהל, און אין דערזעלבער צייט זאָלען מענשען ניט האָבען קיין שטיקעל אָרט, וואו אַוועקצולייגען די מידע גלידער.

די גרויסע עקאָנאָמישע אויפֿגאַבע פֿון דער מענשהייט בעשטעהט ניט אין דעם, צו פּראָדוצירען פּראָדוקטען און זיי צו פֿערקויפֿען פֿאַר אַ געוויסען פּרייז, ניין, דער מענש מוז צוערשט בעפֿרידיגען זיינע אָרגאַנישע בעדירפֿניסע מיט דער הילפֿע פֿון זיין אַרבייט.

עס גיט נאָר צוויי ווירקליכע בעדירפֿניסע: די ערנעהרונג און די פֿאַרטפֿלאַנצונג. די איינע האָט די אויפֿגאַבע צו ערהאַלטען דאָס אינדיווי-דואל, די אנדערע — צו ערהאַלטען די ראַסע. שיינבאַר קוקט עס אויס, אַלס ווען דער מענש האָט אייגענטליך נאָר איין ווירקליכעס אָרגאַנישעס בעדירפֿניס, די ערנעהרונג, און דאָס די בעפֿרידיגונג פֿון דעם פֿאַרט-פֿלאַנצונגס-אינסטינקט איז ניט קיין אַבסאָלוטע נויטווענדיגקייט, אָבער נאָר שיינבאַר, דען דער פֿאַרטפֿלאַנצונגס-אינסטינקט איז אין דער ווירקליכקייט נאָך פֿיל מעכטיגער, ווי דער אינסטינקט פֿון דער אינדיווידועלער זעלבסט-ערהאַלטונג, פונקט ווי די גאַנצע ראַסע בעזיצט מעהר קראַפֿט אַלס דער איינצעלנער אינדיווידואל.

מיר האָבען עס ביי יעצט נאָך קיינמאָל ניט ערלעבט, דאָס אַגרעסערע צאָהל מענשען, צ.ב.ש. אַ גאַנצער פֿאַלקס-שטאַם, זאָל עקזעסטרירען אַ לענגערע צייט, ניט האָבענדיג קיין געלעגענהייט צו בעפֿרידיגען זייערע געשלעכטליכע בעדירפֿניסע. ווען עס זאָל אָבער יא אַמאָל טרעפֿען אזא פֿאַל פֿון נאַציאָנאַלען „געשלעכטס-הונגער“, דאָן וואָלטען מיר געזעהען האַנדלונגען און ליידענשאַפטען, געגען וועלכע די שרעקליכסטע סצענען פֿון הונגער וואָלטען ניט מעהר געווען ווי אַן איינפֿאַכע קינדער שפּילעריי.

דיזע ביידע גרויסע אָרגאַנישע בעדירפֿניסע מוז דער מענש אַלואַ בע-פֿרידיגען, אַלעס אנדערע האָט נאָר אַ קלענערע בעדייטונג. אַ מענש, וועלכער האָט זיך אָנגעגעסען, ליידעט ניט פֿון קעלט, האָט אַ פּלאַץ זיך צו שיצען געגען ווינד און רעגען און לעבט צוזאַמען מיט אַן אינדיווידואל פֿון דעם אנדערען געשלעכט, קען זיך פֿיהלען גאַנץ גליקליך און צופֿרידען.

א מענש, וועלכער הונגערט, קען זיך ניט פֿיהלען גליקליך און צופֿרידען, אפילו איהר וואָלט איהם אָנטהאָן די טהייערסטע קליידער און איהם אַריינשטעלען אין אַ גלענצענדען פּאלאַסט אָדער אין אַ מוזעאום פֿון'ס רוימישען וואַטיקאַן. דיזע וואַהרהייט איז אזוי קלאָר, דאָס אפילו אַ קינד קען איהר פֿערשטעהען. עס איז די קווינטעסענץ פֿון לאַפֿאַנטי'ס פֿאַבעל פֿון די הויז, וועלכע האָט געפֿונען אַ פּערל און ערגערט זיך, פֿאַר וואָס ער איז ניט געווען קיין קערענדעל. און דאָך ווילען אונזערע פּראָפֿעסאָרען ניט וויסען פֿון דיזער וואַהרהייט און קיינעם פֿון זיי איז עס ביז יעצט געקומען אויף'ן געדאַנק, צו פֿערגלייכען זיין עקאָנאָמישע וויסענשאַפֿט מיט דער איינפֿאַכער וואַהרהייט פֿון לאַפֿאַנטי'ס פֿאַבלען. ווען מיר וועלען אָנווענדען דיזע פֿאַבעל פֿון די הויז און די פּערל אויף די מאָדערנע קולטור-מענשהייט, הייסט זי איינפֿאַך: ווייניגער בוימוואָל פֿון מאַנטשעסמער, ווייניגער מעסער פֿון שעפֿילד און מעהר ברויט און פֿלייש פֿאַר אלעמען.

די פּראַקטישע ערפֿאַהרונג פֿון'ס לעבען וועט אונז באַלד צייגען, וואָס די טהעאָרי האָט אונז ביז יעצט נאָך ניט געצייגט, זי וועט און מוז אונז באַלד איבערצייגען, אז די פֿונדאַמענטאַלע גרונדזעצע פֿון דער קאַפי-טאַליסטישער נאַציאָנאַל-עקאָנאָמ, וועלכע אונזערע געלעהרטע בעטראַכטען היינט אַלס אַבסאָלוטע וואַהרהייטען, זיינען פֿאַלש און פֿערקעהרט. שוין היינט ווערט איבעראַך צו פֿיל געאַרבייט און פּראָדוצירט. כמעט יעדעס קולטור-לאַנד פֿערוזכט היינט צו פֿערקויפֿען זיינע אינדוסטריעלע פּראָ-דוקטען אין אויסלאַנד און איז געצוואונגען צו בעציהען לעבענס-מיטלען פֿון אַנדערע לענדער. מען צוברעכט זיך שוין היינט דעם קאַפּ, ווי אויסצוגעפֿינען נייע מאַרקעטס און מען קען רוהיג בעהויפטען, דאָס די גרויס-אינדוסטרי פֿון די הויפט-פֿעלקער אין אייראָפּא אַרבייטעט געגענ-ווערטיג כמעט אין גאַנצען צו פֿערזאָרגען די אינערליכע טהיילען פֿון אַפֿריקאַ און אַנדערע ווילדע און האַלב-ווילדע לענדער מיט פּראָדוקטען. און דיזער צושטאַנד פֿערערגערט זיך פֿון טאָג צו טאָג אַלס מעהר. מיט דער צייט ענטוויקעלט זיך די אינדוסטרי אויך אין אַזעלכע לענדער, וועלכע האָבען זיך ביז יעצט ניט בעשעפֿטיגט מיט דער פּראָדוקציע פֿון אינדוסטרי-פּראָדוקטען. די אַרבייטס-מעטהאָדען וועלען נאָך מעהר פֿערבעסערט און די מאַשינען וועלען נאָך פֿאַלקאָמענער געמאַכט ווערען. און וואָס וועט זיין דאָן? דאָן וועט יעדעס לאַנד זיין אימשטאַנדע צו בעפֿרידיגען זיינע אייגענע אינדוסטריעלע בעדירפֿניסע און וועט נאָך פּראָדוצירען אַן איבערפֿלוס אין פּראָדוקטען, אָבער עס וועט זיך ניט מעהר געפֿינען קיין אַנדער לאַנד, וועלכע וועט זיי קויפֿען. דער לעצטער קאַנגאָ-נעגער, וועלכער געהט היינט נאָך אַרום נאַקעט, וועט דאָן בעזיצען זיינע 50 יאָר בוימוואָל-שטאָף און אַ ביסל; דער לעצטער פּאַפּאָ אין אויסטראַליען וועט טראָגען געלע שייך און אַ פּאַפּירענעס קאַלנער. דער אייראָפּעער



וועט זיך קויפֿען יעדע וואָך אַ נייעם אַנצוג, ווען ער וועט לעזען אַ צייטונג, וועט אַ מאַשינע איהם איבערמישען די בלעטער א.ו.וו. דאָס וועט זיין דאָס גאָלדענע צייטאלטער פֿון אונזערע נאַציאָנאַל-עקאָנאָמען, וועלכע טרוימען פֿון אַ פראָדוקציען אָהנע גרענעצען און פֿון אַ קאָנסומציען אָהן אַ ציל. אין דיוועס גאָלדענען צייטאלטער וועלען גאַנצע לענדער בעדעקט ויין מיט די קוימענס פֿון די פֿאַבריקען, אַנשטאַט מיט גרינע בויער; די פֿעלקער וועלען זיך ערנעהרען מיט כעמישע עקסטראַקטען אַנשטאַט מיט ברויט און פֿלייש; מען וועט אַרבייטען 18 שטונדען אַ טאָג און שטאַרבן נישט וויסענדיג, אַז מען האָט איבערהויפט געלעבט.

אַבער פֿילייכט וועלען מיר נישט דאַרפֿען וואַרטען אויף דיווע גאָלדענע צייט, פֿילייכט וועט דער מענש שוין ענדליך אָנפֿאַנגען צו בעגרייפֿען, אַז די איינזייטיגע ענטוויקלונג פֿון דער מאָדערנער אינדוסטרי איז נישט מעהר ווי אַ מאַסען-וועלכסטמאַרד פֿון דער מענשהייט און אַלע אַרגומענטען פֿון די נאַציאָנאַל-עקאָנאָמען צו רעכטפֿערטיגען אַזאַ צושטאַנד, גרינדען זיך אויף בעטרוג און שווינדעל.

מען האָט שוין היינט אָנגעפֿאַנגען צו בעגרייפֿען, דאָס אַ פֿאַלק, וועלכעס פֿערקויפֿט ויין פֿרוכט און קאָרן אין אויסלאַנד, אַ פֿאַלק, וועלכעס פֿאַדערט מעהר פֿון דער ערד, ווי זי גיט איהר צוריק אין דער פֿאַרם פֿון אַנדערע שטאַפֿען, אַזאַ פֿאַלק מוז ווערען מיט דער צייט אַרעס און עלענד און ווען זיינע בירגער זאָלען זאָגאַר איינעהמען בערג מיט גאָלד אַ יאָהר. ביסלעכווייז וועט מען אויך אָנפֿאַנגען צו בעגרייפֿען, אַז דער מאַסען-פֿערקויף פֿון אַרבייטס-קראַפֿט, דער פֿערקויף פֿון מוסקלען און נערווען אין דער געשטאַלט פֿון אינדוסטרי-פראָדוקטען מאַכט אַ לאַנד מיט דער צייט אַרעס און אונגליקליך, ווי פֿיל געלד זיינע איינוואָהנער זאָלען דערפֿאַר נישט איינעהמען.

דער איראָפּעאישער פֿאַבריק-אַרבייטער איז שוין היינט דער שקלאָף פֿון דעם נעגער אין אַפֿריקאַ; ער שטילט זיין הונגער מיט קאַרטאָפֿלען און שנאַפּס, ער פֿערבריינגט זיין גאַנצעס לעבען אין אַ שמוציגער פֿאַבריק און שטאַרבט צולעצט פֿון דער שווינדזוכט, אום אַ ווילדער אין אַפֿריקאַ זאָל קענען לעבען בעקוועמער, ווי ער לעבט שוין יעצט. די פֿיבערהאַפטע אַרט און ווייזע פֿון אונזער פראָדוקטיווע טעטיגקייט, וועלכע בעשעפֿטיגט זיך פֿיל צו ווייניג מיט דער פראָדוקציען פֿון נאַהעניגס-מיטלען און וועלכע שאַפֿט אַ זאָגענאַנטע „איבערפראָדוקציען“ פֿון אינדוסטריעלע-אַר-בייטלען, מוז צו לעצט שאַפֿען אַ נאַציאָן פֿון „געלד-רייכע“ הונגער-ליידער. די וועלט וועט דאָן ערלעבען דאָס שווישפּיל פֿון אַ לאַנד, וואו אין יעדען צימער וועטשטעהן אַ פּיאַנאָ פֿון דער נייעסטער קאָנסטרוקציען, די מענשען וועלען זיך יעדען טאָג בענוצען מיט נייע קליידונגס-שטאַפֿען א.ו.וו. אַבער

זי וועלען ארומגעהען מיט קראנקע לונגען, נים האבענדיג קיין סאך  
אין די ביינער און קיין בלוט אין די אָדערען.

## ש ל ו ס.

אָלגעמיינע אונזער־דענהייט מיט די יעצטיגע עקאָנאָמישע צושטענע  
ענטוויקעלט זיך פֿון טאָג צו טאָג אַלס מעהר. דער בעזיצלאָזער  
פּראָדעטאַרער בעגרייפֿט, דאָס ער איז דער אייגענטליכער בעשעפֿער  
פֿון אַלע רייכטהייטער און אימער הויכער און דייטליכער פֿאָדערט ער  
זיין אַנטהייל.

עס איז קיין צווייפֿעל, דאָס מיר שטעהען פֿאַר דעם אויסברוך פֿון  
גרויסע קאטאסטראפֿען אין אונזער ווירטשאַפֿטליכען לעבען און מיר  
וועלען באלד נים מעהר זיין אימשטאַנדע זיי לענגער אָבצוהאַלטען. אזוי  
לאַנג ווי די מאַסען זיינען נאָך בעאיינפֿלוסט געוואָרען פֿון די רעליגיעזע  
אידעען, אזוי לאַנג איז עס מעגליך געווען זיי צו טרייסטען מיט די  
אונבעשטימטע פֿערשפרעכונגען פֿון א יענער וועלט. היינט אָבער, ווען  
דאָס ליכט דער אויפֿקלערונג בעלייכטעט אַלע ווינקלען פֿון אונזער דאָזיק,   
היינט ווערט די צאָהל פֿון די געדולדיגע אימער קליינער און עס גיט  
ניט מעהר פֿילע מענישען, וועלכע גלויבען, דאָס אַ געכעט האָט דעם-  
זעלבען ווערטא ווי א גוטער דינער און דאָס אַ פֿלאַץ אין גן עדן איז  
בעסער ווי דער בעזיץ פֿון א פֿרוכטבאַרען אקער אויף דינער וועלט.

די בעזיצלאָזע פֿאַנגען אָן זיך צו צעהלען און זיי געפֿינען אויס, דאָס  
זיי זיינען שטאַרקער און מעכטיגער פֿון די רייכע. זיי אונטערזוכען די  
קוועלען פֿון דעם מאָדערנען רייכטהום און קומען צו דעם שלום, דאָס  
אויסבייטונג, ספּעקולאַציאָן און ירושה זיינען פֿונקט אזוי ווייניג בערעכטיגט  
ווי רויב און גניבה.

די שטענדיגע פֿערגרעסערונג פֿון דעם סאָציאַלען עלענד און די  
אונערמערעגליכקייט פֿון אונזערע ווירטשאַפֿטליכע אונגערעכטיגקייטען איז  
דער פֿרוכטבאַרסטער באַדען פֿאַר דעם זאַמען פֿון דער אָלגעמיינער  
אינצופֿירדענהייט; און אין דעם טאָג, ווען די מאַסע וועט בעגרייפֿען די  
ריכטיגע אורזאכען פֿון זייער עלענד, גיט עס קיין מאַכט אין דער וועלט,  
וועלכע איז שוין צו גענוג זיי צוריק צו האַלטען. דער הונגער איז איינע  
פֿון די ווייניגע עלעמענטארע קרעפֿטען, וועלכע לאָזען זיך נים פֿאַר  
אימער בעזיגען דורך דראָהונגען און פּוסטע פֿערשפרעכונגען. און דויע  
קראפֿט וועט אויך וואַהרישליך צושטערען די פֿונדאַמענטען פֿון די גאַנצע  
מאָדערנע געזעלשאַפֿט, וועלכע גרינדעט זיך אויף אָבערגלויבען און  
אויסבייטונג, מיט וועלכע די פֿילאָזאָפֿען קענען אליין נים פֿאַרטיג ווערען.



---

**לעזט אונזער ליטעראטור!**  
**א קאטאלאג פון צייטונגען און בראשורען ווערט צוגעשיקט**  
**אויף פערלאנג.**

אגענטען און גרופען קריגען גוטען ראכאמ.

בעשטעלונגע און נאכפראגען צו אדרעסירען: ~~~~~

G. DAVID, 58 Dunstan Houses, Stepney Green, E.

LONDON, ENGLAND.

---







